NATIONAL LIBRARY OF CANADA
395 WELLINGTON
OTTAWA, ONTARIO
K1A 0N4
National Library Bibliothèque Nationale
SEP 8 1983
CANADA Canada 10 Canada
FIRST CLASS MAIL

AVON TRAVEL
684 BLOOR ST. W.
TEL.: 531-9983
Los Mejores Precios Para ARGENTINA y URUGUAY

SPANISH NEWSPAPER JOURNAL

el popular

EL PERIODICO EN ESPAÑOL DE MAYOR CIRCULACION

travel
Grupos desde y hacia Sud América
NAVIDAD 83
Consúltenos al 923-8918

BANCO CENTRAL OF CANADA
Certificado de Depósito.
Mínimo $1.000.00
Plazo de 5 Años
12.55 %
Tel 365-7070

AÑO XIII N.° 99 VIERNES 26 DE AGOSTO DE 1983 FRIDAY, AUGUST 26 1983 ONTARIO 40 c QUEBEC 0.45 20 PAGINAS

KELLY ESCAPA DE SUS SECUESTRADORES EN BUENOS AIRES

BUENOS AIRES, Agosto 25 (UPI) — El editor nacionalista Guillermo Patricio Kelly dijo hoy después de haber escapado de sus secuestradores que conoce el nombre de las personas que lo mantuvieron cautivo y que el incidente afectó el honor y la ética militar.

Pasa a página 12

BUENOS AIRES - El periodista independiente Guillermo Patricio Kelly, de antecedentes derechistas, exhibe la camisa ensegrentada que vestía al lograr huir de los secuestradores que lo mantuvieron detenido durante 16 horas.

MAYORIA DE ILEGALES APROBADOS PARA PERMANECER EN TORONTO

Pasa a página 4

Montevideo se Oscurece y sus Habitantes Protestan Golpeando Cacerolas

Por ZELMAR LISSARDY

MONTEVIDEO, Agosto 25 — Montevideo quedó a oscuras esta noche y estalló en el golpear de cacerolas y ruido de petardos, al acatar la población en forma prácticamente unánime, una convocatoria de todos los partidos políticos, para protestar contra el régimen militar que gobierna el Uruguay desde 1973.

Pasa a página 13

Reafirman en Colombia Necesidad de Tratado de Extradición

BOGOTA, Agosto 25 (UPI) — El ministro de Relaciones Exteriores, Rodrigo Lloreda Caicedo reafirmó ante la Cámara la necesidad de hacer vigente el tratado de extradición entre Estados Unidos y Colombia para adoptar una posición contra los traficantes de drogas.

Pasa a página 13.

16 Muertos en Ataque a una Población en Nicaragua

Por OSWALDO BONILLA

MANAGUA, Agosto 25— Rebeldes derechistas fracasaron al intentar tomar la población El Jícaro, en el Departamento de Nueva Segovia, a 250 kilómetros al norte de Managua, en un combate que dejó 16 muertos, entre ellos 14 rebeldes y dos miembros del ejército nicaragüenses, dijeron militares.

Pasa a página 12

Derrumbe en Colegio Secundario Mata a 25 Muchachas en Taiwán

TAIPEI, Taiwán - Miembros del personal de rescate tratan de romper hormigón en búsqueda de sobrevivientes, luego de que se desplomó el techo del Auditorio de una Escuela. Una joven atrapada entre los restos, aguarda ser rescatada. Se recuperaron 27 cadáveres, y 54 de las 84 estudiantes heridas debieron ser internadas en hospitales.

TAIPEI, Agosto 24 (UPI) — Por lo menos 26 muchachas murieron hoy y otras quedaron sepultadas bajo escombros cuando el techo de un colegio secundario se derrumbó sobre cientos de estudiantes.

Pasa a página 5

Comienza en Uruguay Protesta contra Gobierno

MONTEVIDEO, Agosto 25 (UPI) — Los uruguayos acataron hoy un llamado de los partidos políticos para realizar una protesta contra el gobierno militar, dejando virtualmente vacías las calles durante dos horas.

Pasa a página 13

Ex Guerrilleros Ocupan Embajada de México en Colombia

BOGOTA, Agosto 25 (UPI) — Un grupo de por lo menos 25 ex guerrilleros ocupó hoy la Embajada de México en Bogotá, al parecer para llamar la atención sobre la situación que viven después de haberse acogido al perdón, señalaron las autoridades.

Pasa a página 13

Niegan Autoridad de un Documento Atribuido a Comisión que Investiga Guerra de Las Malvinas

BUENOS AIRES, Agosto 24 (UPI) — Una comisión oficial interfuerzas que investiga lo actuado durante la guerra por las islas Malvinas, negó hoy autenticidad a documentos que se le atribuyeron y en los cuales se efectuaban severas acusaciones contra los conductores argentinos del conflicto.

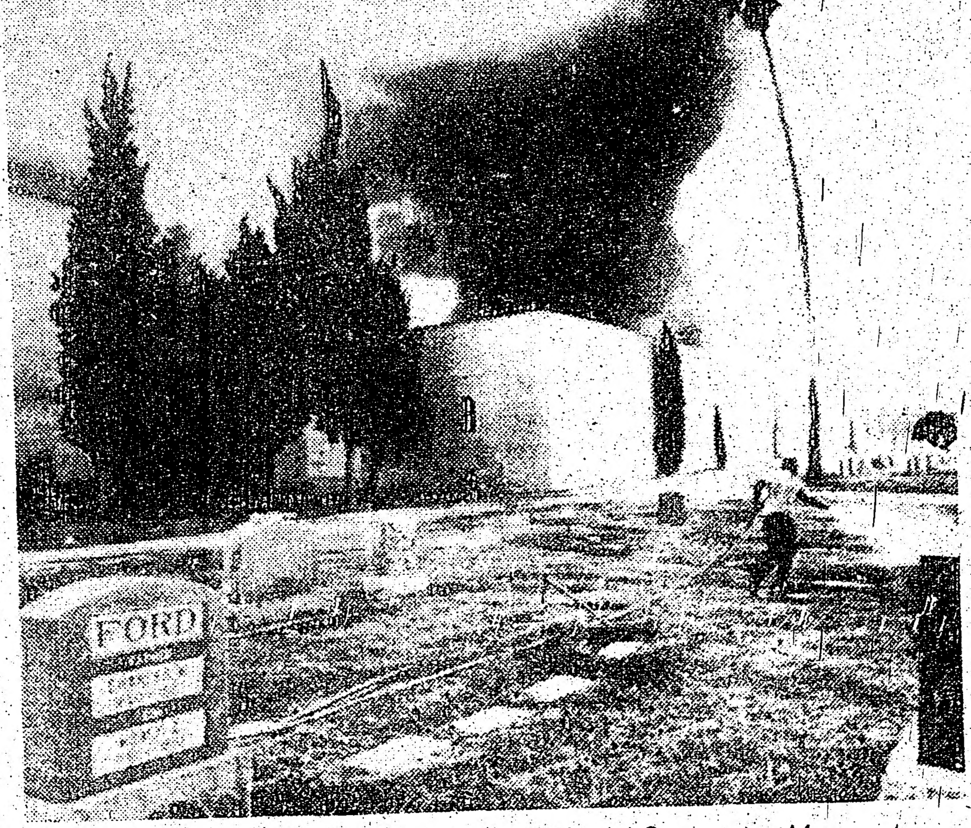
Los documentos publicados ayer y hoy en exclusiva por el diario peronista La Voz, con un informe abreviado y un borrador del escrito final que presentará la comisión a la Junta Militar, según afirmó el matutino.

El comunicado dijo que "el referido informe no fue producido por la comisión".

Agregó que "la comisión está finalizando la tarea encomendada y a la brevedad, una vez concluido, elevará el correspondiente documento a la Junta Militar".

El escrito publicado ayer, indicó que la comisión realizó cargos contra los ex integrantes de la Junta Militar durante la guerra y contra el ex canciller Nicanor Costa Méndez.

Arden los Estudios de la Paramount Pictures en Hollywood



HOLLYWOOD, California - Un empleado del Cementerio Memorial Park de Hollywood, usa una manguera de jardín para apagar un principio de incendio en este predio adyacente al Estudio Paramount, donde las llamas causaron grandes pérdidas incluyendo la destrucción de varios sets cinematográficos.

CLINICA DE DENTADURAS
OSCAR M. DALMAO D.T.
605 BLOOR ST. W. 2.° PISO
(una cuadra y media al oeste del subway Bathurst)
TEL.: 531-5796

EN-CARGO OVERSEAS TRADING & FREIGHT FORWARDING LTD.
CARGA AEREA Y MARITIMA A LATINOAMERICA
EFECTOS PERSONALES - BAULES - AUTOS - MERCANCIA - MAQUINARIAS
HACEMOS BAULES Y CAJONES A LA MEDIDA
CORREO A ECUADOR
CARTAS PERSONALES - BULTOS (5 kg. máx.)
GIROS - PAGAMOS MAS SUCRES POR SU DOLAR
COBRAMOS MENOS POR EL SERVICIO - RAPIDO - SEGURO
1919 WESTON RD 247 - 1030

JAN 226 10 29017

EN EL DEPORTE

Cuando se espera gastar cerca de $500 millones en un pasatiempo en medio de la peor recesión de los últimos cincuenta años y la única cuestión que preocupa a los ciudadanos es hallar lo antes posible una fuente de dinero para subvencionarlo, ese pasatiempo debe estar cumpliendo una función esencial para la comunidad.

El gasto corresponde al estadio cubierto e instalaciones y servicios conexos para sus 65,000 espectadores que se planea en Toronto Metropolitana, y el pasatiempo es el deporte en su variedad profesional, heredero del espectáculo de gladiadores que figuraba en la receta del gobierno ideal de los antiguos romanos: Pan y Circo.

En opinión de Allan C.Hutchison, Profesor de Leyes de la Universidad de Toronto, el deporte sigue contando con gran significación porque "es un juego de la vida estilizado. Abarca todos los elementos de la condición social: la política, el ritual, el esparcimiento, la educación, la salud y la estética".

De allí que se haya vuelto foco de expresión popular cuando otras posibilidades de manifestarse han sido suprimidas, y donde la agresión sufrida se libera, a veces con resultados trágicos.

Como intereses políticos y monetarios han intervenido continuamente en el deporte, las necesidades e imposiciones de ambos contribuyen sus dosis de distorsión. Posiblemente la más grotesca de las mismas es el uso de esteroides anabólicos por parte de individuos convencidos de que lo importante es ganar y no sólo competir, como se ha visto en los Juegos Panamericanos.

Las atletas de figura masculinizada también muestran los efectos de esa inhumanidad ambiciosa que debe avergonzar a todos los deportistas. Si bien ellas son supuestamente amateur, el desprecio por la condición humana que su figura ejemplifica no se circunscribe, por cierto, a dicho ámbito. Cuando se compite por dinero, la integridad física y mental del rival parecen pasar a segundo plano, como en la sociedad.

Las grescas y encontronazos abundan, y si el público reclama violencia, la sangre no tarda en fluir. Deportes claramente nocivos para el ser humano como el boxeo son fuente de "bolsas" multimillonarias porque brindan la obscenidad de la agresión en su punto máximo, con la ventaja de legitimizarlo por el supuesto carácter deportivo de la masacre a golpes.

El deporte tiene como potencial enseñar virtudes como la cooperación para lograr fines comunes, la perseverancia en el perfeccionamiento de una actividad y la magnanimidad, tanto en la derrota como en la victoria, pero también sirve para canalizar las tendencias agresivas y competitivas naturales. Es un equilibrio tenue y pasajero porque quienes practican deportes no son santos ni superhombres, sino el producto del medio donde viven. Cuando éste alienta la fraternidad y el respeto mutuo, la violencia es la excepción en vez de la norma.

Pero si lo que predomina son los egoísmos mezquinos de raza, religión, país o región de procedencia, entre las muchas excusas usadas para el odio, el resultado no puede ser sino la gama que va desde las provocaciones zumbonas hasta la agresión física e incluso el asesinato.

Quienes creen que lo que ocurre en un recinto deportivo empieza y termina allí se equivocan y, por no querer ver la realidad, se condenan a repetir rituales y formas de conducta cavernarios. Aún en estadios que cuestan centenares de millones de dólares.

el popular

Fundado el 11 de Setiembre de 1970
2333 Dundas St. W. Suite 504
Toronto, Ontario M6R 3A6
Teléfono: 531-2495/96
Director Propietario
EDUARDO URUEÑA b.a.

Editor: Miguel Rakiewicz
Administración: Carbe Orellana
Publicidad: Luis Muñoz
Tipografía: Alejandro Newbery
Diagramación: Francisco Ramírez
Artes: Edgar León
Fotografía: Hugo Vera Méndez, Claudio Titichoca, Manuel Galabay
Columnistas: Patricia Taylor, Hugo Vera Méndez, Alex Zisman, Claudio Titichoca, Manuel Galabay, Juan José Ochoa Escobar (Corresponsal en España)
Editor Deportivo: Claudio Titichoca
Distribución: Juan Vinueza, Jetty Brown, Juan Carlos Velazco
Archivos: Juan Vinueza
Fuentes Informativas: United Press Int'l (UPI), Canadian Press, Canadian Scene, Salpress
Servicios de Radiofotos: United Press Internal, United Press Canada, Nuestros propios servicios
Miembros de: Canadian Ethnic Press Federation(C.E.P.F.), Canadian Advertisement Rates and Data(C.A.R.D.)

Todas las columnas y artículos publicados en nuestras páginas son la opinión de quien las escribe y no reflejan necesariamente las ideas de este periódico.
Nuestra política es la de proporcionar tribuna a todos los grupos, sin distinción religiosa o política. Reservamos el derecho de publicar cualquier escrito inédito, insultante o dañino al bienestar general. Todos los avisos publicitarios, fotografías, todo diseño producido por y aparecido en El Popular son de su exclusiva propiedad. Su reproducción, sin previa autorización escrita, parcial o total es ilegal y constituye un plagio ante la ley.
Derechos Reservados 1982
All Rights Reserved Copyright

CARD
Canadian Advertising Rates & Data

CEPF
Canada Ethnic Press Federation

TRAGEDIA

Diosa Blanca que estás en esta Tierra
En lo más recóndito de este Globo de Agua
Es tanto el poder que tu Fuerza alcanza
que describir tu nombre también es tragedia.

Hiciste presente tu cruel latigada
cuando el Ser Divino creó con el barro
la raíz primera del árbol humano
y fue su tragedia morder la manzana.

Es también tragedia que la inteligencia
haya sido lauro del cerebro humano,
Porque está escribiendo con sus propias manos
la fecha final de su broza existencia...

Es el Siglo Veinte el que queda en la era
y ha sido un magín de absoluto séptico
y no habrá más siglos que dejen recuerdos
de todo el pasado que ha sido tragedia.

He cogitado que tu cruel dominio
es signo inflexible de aquel ser viviente
que con tu oriflama marcha hacia la muerte
erigiendo necio, su propio exterminio.

por Nano Santa Fé
para El Popular

Perú Espera que Nuevo Museo Salve Tesoros Arqueológicos

Por TRACY K. WILKINSON

LIMA, Agosto 23 (UPI) — En un depósito oscuro de un museo limeño, unas 2.000 momias en fardos cerrados están amontonadas una tras otra. La mayoría no ha sido examinada desde su hallazgo hace muchos años y algunas han sido comidas por las ratas.

El principal museo arqueológico del Perú no tiene suficiente dinero, personal, equipo, ni espacio para conservar e investigar reliquias de miles de años de antiguedad.

Algunos de los textiles, obras de cerámica y artefactos precolombinos e incaicos más importantes del hemisferio se están dañando en almacenes repletos.

"La situación es muy precaria", manifestó el director del Museo Nacional de Arqueología y Antropología del Perú, Víctor Pimentel.

"Muchos tesoros arqueológicos están en un proceso de franco deterioro. Todo podría irse de nuestras manos", agregó.

Pimentel y un grupo de peruanos, entre ellos importantes figuras de la política y cultura, han iniciado un proyecto para impedir esa pérdida: la construcción de un nuevo museo que costará 30 millones de dólares y será el más grande Latinoamérica.

El nuevo museo intentará exponer 12.000 años de historia, desde la llegada del hombre al continente, el desarrollo de las culturas de Chavín, Huari, Paracas y Nazca hasta el vasto imperio incaico.

Los arqueológos mantienen que la zona que ahora comprende el Perú era la sede de varios grupos étnicos que alcanzaron el nivel más alto y diversificado de cultura y pensamiento del hemisferio.

"El museo puede mantener viva la llama del legado de civilización heredado por los pueblos andinos", señaló el presidente Fernando Belaúnde Terry en una ceremonia para lanzar el museo.

El museo, con ocho pabellones de exhibicion, laboratorios y auditorio, se construirá en 10 hectáreas en un suburbio de Lima. Estará ubicado al costado de una "huaca" de 1.800 años de antiguedad.

Los propulsores del museo esperan recibir 20 millones de dólares del Banco Interamericano de Desarrollo y piensan recaudar otros 10 millones de dólares en el Perú, Estados Unidos, España, Francia y la Unión Soviética, según dio a conocer la asesora especial del proyecto, Haydeé Rodríguez Pastor.

"La conservación de una cultura tan importante como la nuestra tiene que ser una meta internacional", señaló.

La compañía norteamericana IBM proporcionará computadoras para registrar las piezas del nuevo museo y los expertos de seguridad de museos en Estados Unidos y Alemania occidental darán consejos.

La violencia guerrillera en el Perú ha hecho que la seguridad sea una preocupación prioritaria.

Rodríguez Pastor, una pintora que estudió en la Universidad de California en Berkeley y que es esposa del ministro de Economía y Finanzas, rechazó las críticas de que el museo sería un proyecto demasiado ambicioso para un país empobrecido del Tercer Mundo.

"El país está listo para ello. Nos dá a todos, de todas clases sociales y políticas, algo para unirnos en tiempo de crisis", manifestó.

Ella y otros 200 voluntarios están de acuerdo en una cosa: la urgencia del proyecto.

Pimentel dijo que obras de cerámica de la cultura Chancay, de 1.100 d.c., se convirtieron en polvo por haber sido dejados a la intemperie en el antiguo museo por falta de espacio.

Momias de la cultura Paracas del siglo II, descubiertas hace 50 años por el famoso arqueólogo Julio C. Tello fueron comidas por las ratas en los estantes olvidados del museo.

"Estamos hablando de una pérdida irreparable", señaló Pimentel.

El hecho de abrir un fardo que contiene una momia es especialmente importante porque los cuerpos son envueltos en fabulosos textiles, algunos de los cuales se creen son los tejidos más antiguos del mundo.

Pero han pasado cuatro años en que no se ha abierto ni un solo fardo de los 2.000 que hay en los depósitos del museo, según afirmó el jefe de conservación, el belga Edouard Versteylan.

Manifestó que el presupuesto que recibe es "una décima parte" de lo necesario, y agregó que sólo en el departamento de tejidos se requieren 15 personas para hacer la difícil tarea de conservación. Actualmente tiene cuatro empleados.

Según informes del Instituto Nacional de Cultura, el presupuesto total de un año para todos los proyectos de conservación, investigación en museos y sitios arqueológicos en todo el país no llega a los 350.000 dólares.

Por otra parte, los coleccionistas privados echan parte de la culpa de las malas condiciones de los artefactos a la legislación.

Según la ley, la mayoría del patrimonio pertenece al estado, pero el gobierno no tiene los recursos necesarios para cuidarlo, afirman.

Otra amenaza contra los tesoros arqueológicos del Perú ha sido el saqueo de las "huacas". Durante muchas décadas han sido robadas miles de piezas importantes, la mayoría de ellas yendo a Estados Unidos y Europa.

En Africa se Aprende Filosofía Griega y Latina

Por DAVID COWELL

MTUNTHAMA, Malawi, Agosto 23 (UPI) — En medio de los matorrales africanos, unos 20 jóvenes negros se sentaron frente a su maestro para reflexionar sobre una pregunta de dudosa utilidad para el Tercer Mundo.

"¿Qué palabra griega pronunció Arquímedes cuando descubrió su principio (el peso de los cuerpos sobre la base del agua)?", preguntó el maestro.

"Eureka", contestó el coro de jóvenes, que en su mayoría venían de casas que probablemente no siquiera contaban con baños como el de Arquímedes.

Poco después, los estudiantes agacharon la cabeza y rezaron en latín — una lengua totalmente desconocida en Africa — y luego se sentaron a comer un alimento hecho a base de maíz en uno de los mayores edificios en más de 150 kilómetros a la redonda.

"Este lugar es discordante", reconoció John Chaplin, un profesor escocés de 59 años, que dirige la Academia Kamazu.

"Pero esto no me molesta en absoluto. Uno puede comprar un avión de propulsión o construir una escuela como ésta.En todo caso es mejor que manillas de oro en el baño del presidente", dijo

La Academia Kamuzu enseña a 360 jóvenes de Malawi en un campo educacional de unas 160 hectáreas en una remota área de uno de los menos desarrollados países da Africa.

Una granja de unas 800 hectáreas ayuda a financiar el costo de dos millones anuales de la academia. Un proyecto agrícola de Taiwán provee a la academia con legumbres frescas.

La academia fue fundada en 1977 gracias al presidente de Malawi, Hastings Kamuzu Banda, y construida por 19 millones de dólares, tomando como ejemplo una típica escuela pública británica.

Su propósito era producir una elite altamente educada como la que se produce en Gran Bretaña.

Se llega a la academia a través de más de 30 kilómetros de camino sin pavimentar y rodeado de fango y matorrales. El cuidado césped de la academia, la torre con un gran reloj y los irrigadores de los jardines aparecen en el paisaje como si fuera un espejismo.

Los críticos denuncian la academia como un fracaso de Banda y afirman que solamente sirve para perpetuar el culto a su personalidad a costo del sistema de educación, donde hay solamente 5.000 escuelas secundarias para una población de más de seis millones.

El presidente es un devoto de los clásicos. Recientemente dijo a un visitante que los soviéticos eran incivilizados porque jamás fueron conquistados por los romanos.

Ordenó que se enseñara latín y griego a los estudiantes y llama a la academia "El Eton de Africa".

Al mismo tiempo, piensa que no hay ningún ciudadano de Malawi que esté capacitado para enseñar allí y reclutó un grupo de 37 profesores blancos, en su mayoría de Gran Bretaña.

Nuev

TORONTO - David Michael Collenette, reemplazante de Jim Fleming en la cartera de Multiculturalismo desde el 12 de Agosto se reunió por primera vez con representantes de la prensa étnica en una Conferencia de Prensa realizada ayer a la tarde en el Four Seasons Hotel.

El Sr. Collenette expresó que espera poder continuar con la labor encomendada por el gobierno federal en cuanto al cumplimiento de los programas de Multiculturalismo iniciados en 1971 que ha sido tan unánimemente aceptados no sólo a través de las diferentes provincias del Canadá, sino también probados por países como Australia, que ha seguido nuestro ejemplo.

El Sr. Collenette reconoció la importancia del

GESTA J.
D.E.H. (Madrid) B.A.
POSTHUMUS
ABOGADO Y
Especializado en casos civile
700 BAY ST. S
TELEFONO
HABLAMOS
Para mayor comodidad hemos a
2065 Finch Ave. W. Suite

SEGU
Sam
669-6
Se habla
Honradez y

Clínica de D
LUIS FU
CENTRO MEDI
800 BATHURST S
TEL. 534-
NUEVOS HORARIOS
LUNES, MA
MIERCOLE
SABADO

WARDAIR
ANUNCIA
SUDAME
INCLU
BOGOTA
BUENOS
CALI
CARACA
GEORG
PARA INFO
TORONTO - (4

Nuevo Ministro de Multiculturalismo se Reunió con Prensa

TORONTO - David Michael Collenette, reemplazante de Jim Fleming en la cartera de Multiculturalismo desde el 12 de Agosto se reunió por primera vez con representantes de la prensa étnica an una Conferencia de Prensa realizada ayer a la tarde en el Four Seasons Hotel.

El Sr. Collenette expresó que espera poder continuar con la labor encomendada por el gobierno federal en cuanto al cumplimiento de los programas de Multiculturalismo iniciados en 1971 que ha sido tan unánimemente aceptados no sólo a través de las diferentes provincias del Canadá, sino también probados por países como Australia, que ha seguido nuestro ejemplo.

El Sr. Collenette reconoció la importancia del Multiculturalismo en el crecimiento de la sociedad canadiense. Los derechos de los grupos étnicos establecidos en la Constitución están por encima de la política de los diferentes gobiernos. Los inmigrantes, según el Sr. Collenette, reciben sólo el 1% de retribución a los programas multiculturales, pero representan sin embargo el 30% del crecimiento de la Nación.

No obstante, el Ministro no pudo asegurar una mayor asignación presupuestaria a los programas Multiculturales.

El Ministro no dió explicaciones sobre las razones del cambio, pero elogió la labor de Fleming y señaló que las explicaciones corresponden a el gobierno federal, y al Primer Ministro y no a él, manifestándose asimismo muy entusiasmado con la nueva cartera que le toca tener a su cargo, la que, dijo, "representa un desafío" para él.

Seguidamente el Sr. Ministro pasó a contestar preguntas de los diferentes órganos de la prensa presentes.

El flamante Ministro, Sr. Collenette nació en Londres Inglaterra en el año 1946, desde donde se vino con sus padres a la temprana edad de 11 años, se educó en Toronto, y dentro de los varios cargos de su carrera política se cuentan el haberse desempeñado como Vice Presidente del Comité permanente de la Cámara de los Comunes (o Diputados) para el área Transportes y Comunicaciones, Presidente de la bancada Liberal federal en Toronto, y miembro del Parlamento Federal por York East, elegido en 1980.

El Sr. Collenette es biligüe (Inglés y Francés) y entre sus hobbies se incluyen la natación, la música clásica y el teatro.

DAVID MICHAEL COLLENETTE, nuevo Ministro de Multiculturalismo, ahora reemplaza a Jim Fleming. (foto de Claudio Titichoca)

Electrificación de Pueblos Peruanos

CIUDAD DE QUEBEC - El Gobierno de Quebec dice que BG Checo International Ltd., una subsidiaria de Societé Generale de Financement du Quebec, ha firmado un contrato por $35 millones con Electro-Perú, la empresa estatal peruana de electricidad para construir una línea de Alta Tensión de 200 kms. y electrificar seis pueblos de aquel país.

El gobierno de Quebec proverá una garantía de préstamo de $8 millones para el proyecto.

También se contará con la asistencia financiera de la Agencia Canadiense para el Desarrollo Internacional, CIDA.

Importación por Mafiosos

CALGARY, Alberta - Canadá se está convirtiendo en un centro Internacional del tráfico de seres humanos, dice un informe de los Jefes de Policía de todo el país que será presentado en su 78vo. Congreso Anual.

Se trata de un negocio lucrativo y atrae cada vez más Jefes del Crimen Organizado, indica el documento.

Los Jefes de Policía planean pedirle al Gobierno Federal que vuelva más estrictos los controles de inmigración de manera que la "importación" de inmigrantes ilegales a ciudades canadienses como Toronto, Montreal y Vancouver sea más dificultuosa. Dichos ilegales son posteriormente introducidos de contrabando a los Estados Unidos.

El Jefe de la Policía Metropolitana de Toronto, Jack Akroyd dice que esta actividad delictiva constituye un problema "realmente grande".

Indicó que las pandillas obtienen ganancias de muchas maneras con el contrabando de ilegales.

Ello se debe a que, una vez que los ilegales se hallan en el país que desean, deben permanecer en la clandestinidad para evitar ser deportados. Tal situación permite que los mafiosos los extorsionen, forzándolos a participar de actividades delictivas como el tráfico de drogas, dijo Ackroyd.

"Los Jefes de las Pandillas cobran entre $1000 y $5000 por traer un ilegal al Canadá y luego contrabandearlo a los Estados Unidos", dijo el Jefe de la Policía de Ottawa, Tom Welsh, quien también preside el Comité sobre el Delito Organizado, de la Asociación Canadiense de Jefes de Policía, CACP.

"El problema se está volviendo realmente grave", dijo Welsh.

"Si bien la mayor parte de este tráfico involucra a personas procedentes de Hong-Kong y China, cada grupo étnico del Canadá cuenta con participantes en nuestro delito organizado", señaló.

Nuevas Tarifas de Vuelos a Argentina

TORONTO - Aerolíneas Argentinas anunció que ha puesto en vigencia nuevas tarifas para vuelos entre Estados Unidos y Argentina.

Las flamantes Tarifas de Excursión son:

Nueva York-Buenos Aires $944 Canadienses, o $720 EE.UU.;
Miami-Buenos Aires $871 Canadienses o $720 EE.UU.;
Los Angeles-Buenos Aires $1089 Canadienses o $900 EE.UU.

Se trata de pasajes de ida y vuelta para los que no se requiere la compra por adelantado.

La estadía mínima es de 21 días y la máxima de 180 días. No se permiten estadías en escalas intermedias, ofreciéndose descuentos a niños e infantes.

Mayoría de Ilegales Aprobados para Quedarse en Toronto

TORONTO - El nuevo Comité de Inmigración creado por el gobierno federal ha aprobado "alrededor del 90%" de las 50 solicitudes que le han presentado hasta ahora los ilegales para obtener el Status de inmigrante residente.

La información fue dada a conocer por el Presidente del Comité de cinco miembros, Gaetan Lussier, Vice Ministro Federal de Inmigración; quien indicó que también se había concedido la aprobación a cinco solicitantes anónimos. Estas últimas están sujetas a la verificación en persona de los detalles provistos por las agencias patrocinantes, así como la de que no hay "detalles ocultos", dijo Lussier.

El vice-Ministro subrayó sin embargo, que el programa para los ilegales de larga residencia en el país, anunciado el 5 de agosto no constituye amnistía general, porque "involucra el análisis individual de cada caso", dijo.

Lussier explicó que el programa es parte de un paquete para tratar el problema de la ilegalidad en Canadá, e incluye a verificaciones mucho más estrictas en las fronteras así cómo la puesta en vigor de la Legislación Inmigratoria.

El Comité está compuesto por un Asistente del vice Ministro y dos Directores Generales de Inmigración, los Funcionarios más altos del Ministerio.

El Sr. Lussier dijo que el flamante Ministro de Inmigración John Roberts ha indicado que desea que este programa de reconsideración de la situación de los ilegales de larga estadía en el país sea continuado de la misma forma en que lo anunció el anterior Ministro Lloyd Axworthy, a comienzos de Agosto. La clave del otorgamiento del status de inmigrante residente a dichos ilegales es que no cuenten con antecedentes criminales "en Canadá ni en otros países".

Haber cometido actos de violencia también puede causar su expulsión del Canadá, agregó Lussier.

Pero, "para ser justo con los ilegales de larga residencia en el país que he conocido, ellos raramente son delincuentes", dijo.

Lussier dijo que este programa tiene como finalidad principalmente aisitir a aquellas personas que sólo han violado la Ley de Inmigración y ninguna otra.

Según trascendidos al darse a conocer el programa, el mismo beneficia a ilegales con cinco años o más de residencia en el Canadá, quienes pueden presentar su caso en forma anónima a través de un abogado o un Diputado federal.

GESTA J. ABOLS
D.E.H. (Madrid) B.A., L.L.B., L.L.M.
POSTHUMUS & ABOLS
ABOGADO Y NOTARIO
Especializado en casos civiles y derecho comercial
700 BAY ST. SUITE 1900
TELEFONO 598-0747
HABLAMOS ESPAÑOL
Para mayor comodidad hemos abierto una nueva sucursal
2065 Finch Ave. W. Suite 101, Tel. 745-8434

SEGUROS
Sam Apter
669-6754
Se habla español
Honradez y experiencia

Clínica de Dentaduras
LUIS FUCHS D.T.
CENTRO MEDICO DENTAL
800 BATHURST ST. OFICINA 501
(frente a la estación del subterráneo de Bathurst)
TEL. 534-6391-2
NUEVOS HORARIOS
LUNES, MARTES, JUEVES, VIERNES 10 A.M. a 6.30 P.M.
MIERCOLES: 10 A.M. a 7.30 P.M.
SABADO: 9.30 A.M. a 2 P.M.

WARDAIR CARGO Y LAC AIRLINES
ANUNCIA SU SERVICIO DE CARGA DESDE:
TORONTO/MONTREAL
A
SUDAMERICA Y AMERICA CENTRAL
INCLUYENDO DESTINACIONES A
BOGOTA, BUENOS AIRES, CALI, CARACAS, GEORGETOWN, LIMA, MEDELLIN, PANAMA, QUITO, RIO DE JANEIRO
Y OTRAS CIUDADES!
PARA INFORMACION LLAME DIRECTAMENTE A
Wardair Cargo
TORONTO - (416) 676-3938 MONTREAL - (514) 631-9160

Josanthony's
HAIR DESIGN & SKIN CARE
Norfinch Plaza
(esq de Jane & Finch)
1971 Finch Ave. West
Champú, Corte y Secado $12.-
Corte de Pelo $ 7.-
Permanentes, desde $25.-
Tintura $18.-
Claritos desde $27.-
TEL 746-1919
HABLAMOS ESPAÑOL
Venga y Póngase en Nuestras manos. Saldrá Satisfecha de Haberlo Hecho
OFERTA ESPECIAL: 20 % de Descuento en todas las Permanentes!!

Los Alumnos de Escuelas Metropolitanas Deberán Vacunarse

TORONTO - Los alumnos de las escuelas de Toronto Metropolitana que retornen a clases el mes próximo sin los correspondientes certificados de vacunación, serán suspendidos, indicaron funcionarios médicos de Salud Pública.

Por legislación provincial, todos los alumnos menores de 18 años deben ser vacunados contra la poliomielitis, sarampión, rubeola, paperas, difteria y el tétanos.

Hasta ahora sólo se habían aplicado suspensiones en escuelas de la ciudad de Toronto, donde, desde la primavera anterior se enviaron de regreso a sus hogares a seis alumnos de Jardín de Infantes y del grado 1, debido a que no habían sido vacunados.

Ahora, Funcionarios de Scarborough y Etobicoke amenazan con la suspensión de aquellos alumnos que no presenten el debido comprobante de su vacunación al volver a la escuela en el nuevo año lectivo.

En North York los alumnos primarios tienen hasta el 1 de Enero de 1984 para vacunarse.

MOSCU, URSS - La delegación Parlamentaria del Canadá, presidida por la Presidenta de los Comunes Jeanne Sauve (en el centro) fue captada durante las ceremonias de colocación de una ofrenda floral ante la Tumba al Soldado Desconocido, ubicada frente a los muros del Kremlin.

Vendrían Capitales de Hong Kong

CALGARY, Alberta - A medida que se aproxima la expiración del contrato de arrendamiento de Hong Kong, muchos empresarios de la colonia Británica están apreciando cada vez más el potencial del Canadá como lugar seguro para invertir sus capitales, dice el Presidente de la Bolsa de Comercio de Hong Kong, Ronald Fook.

El arrendamiento, válido por 99 años, vencerá en 1997.

Hong Kong cuenta con cinco millones y medio de habitantes, el 98% de los cuales son de raza china.

La Colonia es uno de los tres mercados de Capitales más importantes del mundo. El Sr. Fook sugirió que los empresarios de Hong Kong "diversificarían entre el 10 y el 20% de sus capitales en otro país, a manera de póliza de seguro".

Tales inversiones serían el primer paso de la eventual inmigración al Canadá, señaló.

Los inversores están particularmente interesados de proveer de capitales a firmas canadienses que ya estén en funcionamiento. Se trataría de inversiones seguras y de largo plazo, agregó el Sr. Fook.

ESTADO DEL TIEMPO

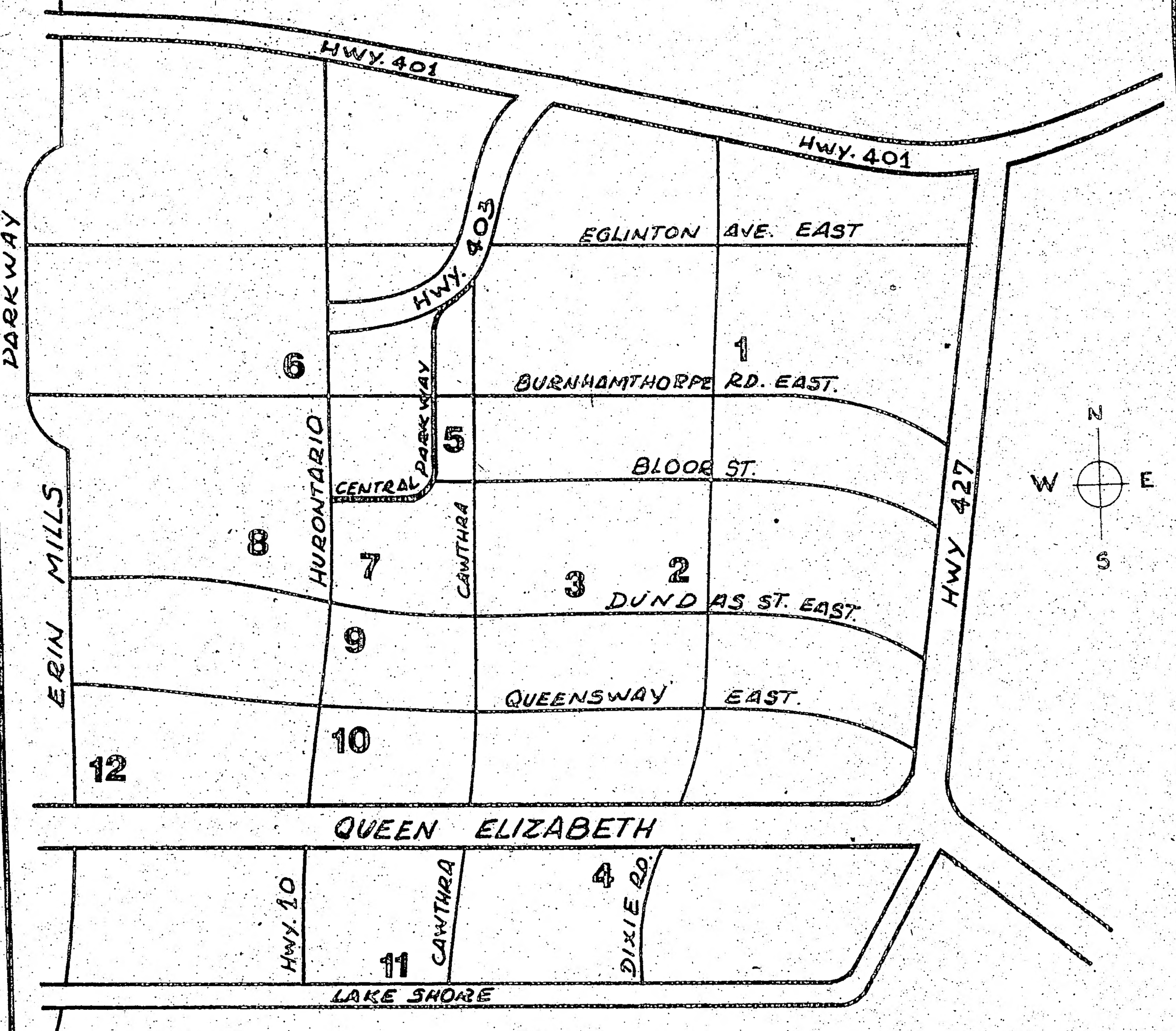
Hoy: Parcialmente Nublado, con posibilidad de un chaparrón.

Temp. Máx.: 31

El Sábado y Domingo: Soleado a Parcialmente Nublado.

Temp. Máx.: 31

EL POPULAR
Se Expande para un Mejor Servicio
MISSISSAUGA



1 ROCKWOOD PLAZA
ADI'S DELICATESSEN
(al lado de la Cervecería)

2 JUG CITY
(al lado de Postal Station 'B')

3 BUTCHER CENTRE
1133 Dundas Street E.
(Carnicería)

4 DIXIE MALL
(Knob Hill Farms)
(Lottery Place)

5 SCARBORO FAIR
(Iona Square)

6 SQUARE ONE
(Quiosko Garfield en la entrada principal)

7 PECKETS PHARMACY
163 Dundas
(Farmacia Peckets)

8 SMOKE'S PLACE
1151 Dundas St.East

9 CARUSSO BEAUTY CENTRE
2257 Hurontario

10 TUCK SHOP
2247 Hurontario

11 PLAUS VARIETY
289 Lakeshore

12 SHERIDAN MALL
Da Lats Smokes & Gifts
2225 Erin Mills Pkwy *

* Los marcados con Asterisco a partir del 2 de Setiembre

PROXIMAMENTE ANUNCIAREMOS NUEVOS PUESTOS DE VENTAS en TORONTO METROPOLITANO

HOROSCOPO

ARIES
Del 21 de marzo al 20 de abril

Un día excelente para los viajes o el romance.

TAURO
Del 21 de abril al 20 de mayo

Cierto aislamiento le ayudará a recuperarse, y luego brillará por la noche.

GEMINIS
Del 21 de mayo al 21 de junio

Rápida mejora de su vida social. Invitaciones para el fin de semana.

CANCER
Del 22 de junio al 22 de julio

Acciones rápidas por la mañana rinden frutos en los negocios. Inversiones domésticas.

LEO
Del 23 de julio al 22 de agosto

Invitación inesperada para el fin de semana.

VIRGO
Del 23 de agosto al 22 de setiembre

La intuición lo ayuda a tomar iniciativas rápidas. Beneficios para la familia.

LIBRA
Del 23 de setiembre al 22 de octubre

Novedades estimulantes en el panorama romántico. Una reunión nocturna contribuye a su seguridad financiera.

ESCORPIO
Del 23 de octubre al 21 de noviembre

Si actúa con rapidez durante la mañana, podría obtener un trabajo mejor pago y con más status.

SAGITARIO
Del 22 de noviembre al 21 de diciembre

Mucha excitación en el romance, particularmente si es con una persona distante. Tácticas secretas para los negocios.

CAPRICORNIO
Del 22 de diciembre al 20 de enero

Preferirá pasar el fin de semana en el hogar, una decisión que será afortunada.

ACUARIO
Del 21 de enero al 19 de febrero

Posibilidad de ser invitado por sorpresa para el fin de semana.

PISCIS
Del 20 de febrero al 20 de marzo

Esté listo para aprovechar de inmediato una oportunidad comercial o de hacer dinero.

Seleccionarán a Músicos del Subterraneo

TORONTO - La Comisión del Transporte de Toronto, TTC, efectuará su quinta audiencia anual para seleccionar a los músicos autorizados a actuar en las estaciones de Subterráneo. La misma tendrá lugar el Sábado 17 de Setiembre, seleccionándose a ocho artistas.

La TTC les concederá una licencia con un año de validez, que entrará en vigor el 3 de Octubre.

Los interesados deberán ser mayores de 18 años. Para inscribirse en la Selección hay que llamar al teléfono 481-5252, extensión 1374, o dirigirse a 1900 Yonge St., 5to. piso.

El plazo final para la inscripción es el día Martes 13 de Setiembre de 1983.

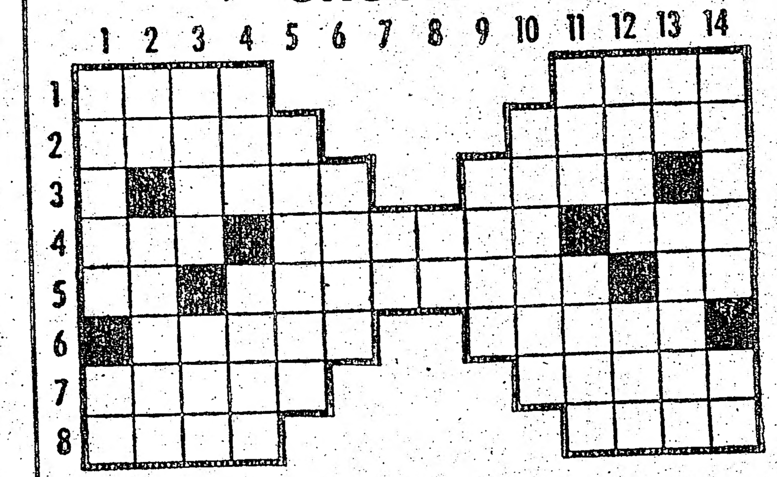
Tarifas Especiales para Pobres y Desempleados

NIAGARA FALLS, Ontario - La Comisión de Transportes de Niágara ha reducido las tarifas de sus pasajes para los pobres y desempleados, colocándolas en el mismo nivel que las de los ancianos.

Joseph McMahon, Gerente de la Comisión, dijo que la Tarifa individual de los adultos normalmente de 60 centavos será reducida a 40 centavos para los 7138 desempleados y 1800 personas que reciben pagos del "welfare" (Bienestar Social) en esta ciudad fronteriza.

El Sr. Mc Mahon, dijo que la Coalición de Trabajadores Desempleados de Niágara Falls, UWCNF, había presentado la idea y sugerido que se emitiesen tarjetas con colores especiales a las personas que calificaran para la reducción del precio de sus pasajes. Dichas tarjetas de identificación serán renovadas cada dos semanas.

CRUCIGRAMA



20

H. 1. Remos de las aves. Casualidad. 2. Alquilar. Noria, máquina para sacar agua de los ríos. 3. Cariño. Coger. 4. Regalar. Vasija semiesférica metálica menor que el perol. Ansar. 5. Mes hebreo. Sala en que Jesucristo cenó por última vez en compañía de sus apóstoles. Otra cosa. 6. Fig., espada. Adeudar. 7. Arrogante, engreído. Añadir, adicionar. 8. Hurta. Que no es mío.

V. 1. Cera con que untan las abejas la colmena. Ciudad caldea, patria de Abraham. 2. Cada una de las relingas de caída en las velas redondas. Que está sin teñir. 3. Madre de Ismael. Cabriolé. 4. Personificación del pueblo de Estados Unidos. Toma alimentos por la noche. 5. Persona que vende ropa hecha. 6. Rumiante de los países nórdicos, muy útil para arrastrar los trineos. 7. Dios egipcio. 8. Lengua provenzal. 9. Avalancha de nieve. 10. Tuéstales. 11. Cuajo de leche y vinagre para hacer el queso. Pieza de artillería. 12. Raspa de la mazorca del maíz desgranada. Avestruz australiano. 13. Nieto de Cam. ¡Caramba! 14. Ronzal de una bestia. Se usa repetido para arrullar.

SOLUCION AL ANTERIOR

1. Asis. Eloy. Mudas. Aboga. 3. I. Azor. Acab. T. 4. Gas. Látigo. Ale. 5. Ad. Temerosa. As. 6. Esera. Nadad. 7. Elena. Rebol. 8. Sana. Nasa.

NOTA: Sólo constan las horizontales

Sanchez TRAVEL

Grupo Acompañado por ROSA FRANZINI A Buenos Aires y Montevideo

Salida 11 de Diciembre

TARIFA ESPECIAL A SANTIAGO Y MONTEVIDEO

Salida 4 de Enero

consúltenos

TORONTO: 598-2525

339 Bloor St. W. Suite 219 esq. St. George

HAMILTON: 524-1786. Nueva dirección: 276 King St. W. esq. Hess

Isabel Perón Viajaría a Argentina el 2 de Setiembre

MADRID, Agosto 25 (UPI) — Isabel Perón, la ex presidenta de Argentina, actualmente en exilio voluntario en España, proyecta retornar a su país el próximo 2 de septiembre para participar en el Congreso del Partido Justicialista, dijo hoy un periódico.

Citando una fuente cercana a la ex presidenta, el matutino madrileño El País dijo que la viuda de Juan Domingo Perón abandonará la capital española el primero de septiembre, rumbo al Vaticano, donde proyecta reunirse con el Papa Juan Pablo II.

El diario indicó que Isabel Perón abandonaría Roma al día siguiente, rumbo a Buenos Aires, llegando a tiempo para asistir al congreso de su partido, proyectado para el 4 de setiembre acuerdo a la fuente citada por El País, la ex presidenta, de 52 años de edad, espera hacer de su retorno a la Argentina "una perfecta réplica" del retorno de su marido, en junio de 1973.

Papa Alienta a Activistas Antinucleares Americanos

CIUDAD DEL VATICANO, Agosto 24 (UPI) — El Papa Juan Pablo II, al recibir a un grupo de norteamericanos que realizan una marcha antinuclear de 12.000 kilómetros, dijo hoy que quien atenta contra la vida "ataca la paz y el destino humano".

Los 19 activistas antinucleares estadounidenses se encontraban entre los 30.000 peregrinos que se congregaron en el Plaza de San Pedro para la audiencia general de los miércoles.

NAV
Haga
vacion
Diciem
ticipaci
los Me
Para
Colom
Chile,
Urugua
troamé
Llá
- Susa
- Lu
486 Colleg

26 de Agosto de 1983.

ESTADO DEL TIEMPO

Hoy: Parcialmente Nublado, con posibilidad de un chaparrón.

Temp. Máx.: 31

El Sábado y Domingo: Soleado a Parcialmente Nublado.

Temp. Máx.: 31

HOROSCOPO

ARIES
Del 21 de marzo al 20 de abril

Un dia excelente para los viajes o el romance.

TAURO
Del 21 de abril al 20 de mayo

Cierto aislamiento le ayudará a recuperarse, y luego brillará por la noche.

GEMINIS
Del 21 de mayo al 21 de junio

Rápida mejora de su vida social. Invitaciones para el fin de semana.

CANCER
Del 22 de junio al 22 de julio

Acciones rápidas por la mañana rinden frutos en los negocios. Inversiones domésticas.

LEO
Del 23 de julio al 22 de agosto

Invitación inesperada para el fin de semana.

VIRGO
Del 23 de agosto al 22 de setiembre

La intuición lo ayuda a tomar iniciativas rápidas. Beneficios para la familia.

LIBRA
Del 23 de setiembre al 22 de octubre

Novedades estimulantes en el panorama romántico. Una reunión nocturna contribuye a su seguridad financiera.

ESCORPIO
Del 23 de octubre al 21 de noviembre

Si actúa con rapidez durante la mañana, podría obtener un trabajo mejor pago y con más status.

SAGITARIO
Del 22 de noviembre al 21 de diciembre

Mucha excitación en el romance, particularmente si es con una persona distante. Tácticas secretas para los negocios.

CAPRICORNIO
Del 22 de diciembre al 20 de enero

Preferirá pasar el fin de semana en el hogar, una decisión que será afortunada.

ACUARIO
Del 21 de enero al 19 de febrero

Posibilidad de ser invitado por sorpresa para el fin de semana.

PISCIS
Del 20 de febrero al 20 de marzo

Esté listo para aprovechar de inmediato una oportunidad comercial o de hacer dinero.

Isabel Perón Viajaría a Argentina el 2 de Setiembre

MADRID, Agosto 25 (UPI) — Isabel Perón, la ex presidenta de Argentina, actualmente en exilio voluntario en España, proyecta retornar a su país el próximo 2 de septiembre para participar en el Congreso del Partido Justicialista, dijo hoy un periódico.

Citando una fuente cercana a la ex presidenta, el matutino madrileño El País dijo que la viuda de Juan Domingo Perón abandonará la capital española el primero de septiembre, rumbo al Vaticano, donde proyecta reunirse con el Papa Juan Pablo II.

El diario indicó que Isabel Perón abandonaría Roma al día siguiente, rumbo a Buenos Aires, llegando a tiempo para asistir al congreso de su partido, proyectado para el 4 de setiembre acuerdo a la fuente citada por El País, la ex presidenta, de 52 años de edad, espera hacer de su retorno a la Argentina "una perfecta réplica" del retorno de su marido, en junio de 1973.

Papa Alienta a Activistas Antinucleares Americanos

CIUDAD DEL VATICANO, Agosto 24 (UPI) — El Papa Juan Pablo II, al recibir a un grupo de norteamericanos que realizan una marcha antinuclear de 12.000 kilómetros, dijo hoy que quien atenta contra la vida "ataca la paz y el destino humano".

Los 19 activistas antinucleares estadounidenses se encontraban entre los 30.000 peregrinos que se congregaron en el Plaza de San Pedro para la audiencia general de los miércoles.

Dos Muertos y Veinte Heridos por Bomba en Consulado Francés

BERLIN, Agosto 25 (UPI) — Una poderosa bomba destruyó hoy el edificio del consulado francés en Berlín occidental, matando a dos personas e hiriendo a 23, en un atentado que se atribuyó un grupo terrorista armenio, informó la policía.

La explosión ocurrió en la Maison de France, ubicada en la céntrica Kurfuerstendam, la elegante avenida berlinesa, y destrozó por completo la fachada del inmueble despidiendo grandes trozos del techo por los aires.

"Fue una tremenda detonación, como dos o tres aviones que traspasan la barrera del sonido", dijo un testigo.

El Ejército Secreto para la Liberación de Armenia (ASALA) se atribuyó el atentado mediante una llamada anónima a una agencia noticiosa francesa.

Este es el tercer atentado del que se responsabiliza el grupo terrorista desde julio en venganza por la masacre de un millón y medio de armenios en Turquía en 1915.

El 14 de julio, ASALA se atribuyó el asesinato de un diplomático turco en Bruselas y al día siguiente se atribuyó el atentado dinamitero en la línea aérea turca en el aeropuerto de Orly, en París, en el que murieron seis personas y 55 quedaron heridas.

Un vocero policial dijo que los investigadores creen que la bomba de hoy fue plantada posiblemente en el cuarto piso del inmueble de seis, que también alberga el centro cultural francés, salas de conferencia, una librería, una tienda de comestibles, un cine y un restaurante.

Un vocero francés en Berlín dijo que los primeros informes indicaban que nadie del consulado había sido herido. Señaló que el cónsul general de Francia se encuentra ausente de la ciudad.

"Oímos una explosión, el yeso cayó del techo y las paredes temblaron", dijo una joven que se encontraba en el interior de la Maison de France. "Entonces escapamos por las escaleras".

Uno de los muertos era un joven que se encontraba en clase de francés en el momento de estallar la bomba.

La explosión demolió los dos pisos superiores del edificio.

"La explosión hizo temblar los muros de todos los edificios del área", dijo Doris Aschakowsk, dueña de una tienda frente al consulado. "Toda la gente tuvo pánico, algunos se tiraron al suelo, otros corrieron a refugiarse en tiendas vecinas".

"Todo esto es algo terrible", declaró Heinrich Lummer, ministro del Interior de la ciudad, que llegó al lugar del atentado.

BERLIN, Alemania Occidental - Una explosión destruyó los dos pisos superiores del edificio "Maison de France", sede del Consulado de Francia en esa ciudad, causando la muerte a dos personas y heridas a otras 23. Se estima que la explosión fue causada por una bomba y una entidad terrorista Armenia se atribuyó el acto.

Filipinas; 500.000 Personas en Funeral de Aquino

MANILA, Filipinas - Simpatizantes del difunto ex-Senador Benigno S.Aquino Jr. rodean el vehículo que transporta su ataúd durante la procesión que desde el hogar de la familia Aquino se dirigía hacia la Iglesia de Santo Domingo. Un estimado de 500.000 personas tomaron parte de la marcha fúnebre.

Por MAX VANZI

MANILA, Agosto 25UPI) Más de cincuenta mil personas salieron a la calle esta capital para acompañar el ataúd del asesinado líder de la oposición filipina, Benigno Aquino, transformando la marcha en la mayor manifestación antigubernamental de la historia de Manila.

"Lucha, lucha, lucha", cantaron millares de estudiantes universitarios mientras el cadáver de Aquino era transportado desde la residencia de su familia, en el suburbio de ciudad Quezón, a la cercana iglesia católica de Santo Domingo.

Aquino fue asesinado al llegar el domingo anterior a Manila. Tres efectivos del ejército le ordenaron descender del avión en que retornaba de su exilio voluntario de tres años en los Estados Unidos, y mientras era estrechamente custodiado, recibió un balazo en la nuca.

Según la versión oficial, un desconocido logró quebrar un poderoso cerco de seguridad y filtrarse entre los tres guardias encargados de proteger a Aquino, matando al líder opositor. El desconocido, el cuál aún no ha sido identificado, fue luego acribillado a balazos por los militares.

En cambio, Kiyoshi Wakamiya, un periodista japonés que acompañó a Aquino en su viaje, dijo haber visto a dos de los custodias del político sacar sus revólveres cuando éste descendía por la escalerilla del avión y dispararle desde atrás, a menos de un metro de distancia.

Wakamiya indicó que poco después, un hombre fue sacado de la puerta trasera de un camión militar siendo baleado por varios soldados.

La procesión fúnebre en homenaje a Aquino duró más de dos horas, transformándose en la mayor demostración antigubernamental jamás vista en la capital filipina.

La policía confirmó que hubo unos 500.000 manifestantes, pero las filas fueron agrandadas por centenares de miles de espectadores y la cifra final se acercaría al millón de personas, indicaron fuentes.

NAVIDAD 83

Haga sus Reservaciones para Diciembre con Anticipación. Tenemos los Mejores Precios Para Ecuador, Colombia, Perú, Chile, Argentina, Uruguay y toda Centroamérica.

Llámenos Hoy Mismo

- Susana Cordero -
- Luisa Cando -

sur travel

486 College St. 923-8918

Criminal de Guerra Nazi Sentenciado a Muerte en Rusia

MOSCU, Agosto 24 (UPI) — Las autoridades soviéticas mantuvieron la pena de muerte para un colaboracionista nazi acusado de ejecutar a 140 ancianos, mujeres y niños durante la Segunda Guerra Mundial, pese a una apelación de clemencia, informó hoy el diario Izvestia.

Alexander Korol, ex miembro de la policía de la aldea de Romanovo, fue sentenciado a "la más extrema forma de castigo", por un tribunal de Minsk, señaló el diario.

DERRUMBE Taiwan Viene de la Primera Página

"Al derrumbarse el techo en la sección de mujeres, no sabía qué había sucedido, pero me dí cuenta después que había sacado conmigo a otra estudiante", dijo una de las sobrevivientes, que estaba sentada cerca a una puerta cuando ocurrió el desastre. "Oí gritos por todas partes", manifestó.

Una vocera de la policía dijo que 54 estudiantes estaban hospitalizados con graves lesiones y que otras 23 sufrieron heridas "en la peor tragedia escolar desde que terminó la Segunda Guerra Mundial".

Cuadrillas de rescate, empleando antorchas de gas para cortar metal entremezclado a montañas de concreto, recobraron los cuerpos de 25 niñas, dijo la policía, que teme que el total de víctimas sea mayor, porque otras seis escolares han desaparecido.

Los 635 estudiantes, entre 15 y 16 años de edad, estaban divididos en grupos de hombres y mujeres en el colegio de Fung Yuan, a 140 kilómetros al sur de Taipei.

El techo, un pesado marco de acero cubierto con placas de concreto, se derrumbó bajo el peso de agua acumulada tras fuertes lluvias, informó la policía.

"El techo se derrumbó sobre la sección de las niñas y por eso las víctimas hasta ahora son todas mujeres", dijo un sobreviviente. "Los hombres pueden correr más rapido que ellas", afirmó.

Las cuadrillas de rescate y los bomberos continuban buscando víctimas entre los escombros.

El techado de la escuela es similar al de otro en una estación de ómnibus, que se derrumbó en Taipei en julio, también tras fuertes lluvias. Nadie murió, pero hubo muchas personas heridas.

El peor accidente escolar ocurrió en marzo de 1965, cuando un ómnibus cayó de una montaña, matando a 29 estudiantes de primaria, cerca de Taipei.

COSMETOLOGA FRANCESA

25 años en la profesión.
Productos franceses.
Tratamiento de la piel.
Depilación facial. Manicura.
Pedicura.
Se habla español
Elise, Tel. 789-3725

M & V CUSTOM JEWELLERY

Fabricación y Venta de Joyería Fina

* Joyas diseñadas a su gusto, lomos de corvina, cadenas Pulseras, aros de matrimonio, aretes, anillos, etc..
* Especialistas en Diamantes y oro de 14 y 18 K.
Reparaciones en general.
Lunes a Sabado a partir de las 10 A.M.

1919 Weston Rd y Lawrence - 2do. Piso
Weston - Ont. M9N 1W7
Tel. 245-0751 Res. 532-1963

Militares y Políticos Procuran un Acuerdo Antes de Diciembre

Por ZELMAR LISSARDY

MONTEVIDEO, Agosto 24 (UPI) — Una ronda de conversaciones reservadas entre mandos militares y dirigentes políticos, procura alcanzar un acuerdo que delimite las formas de transferencia del poder antes de diciembre, anunciaron hoy fuentes políticas y militares.

Las fuentes dijeron que las conversaciones, que se mantienen con absoluta reserva, han alcanzado ya principios de acuerdos auspiciosos.

Básicamente, las fechas previstas para la transferencia del gobierno, elecciones nacionales en noviembre de 1984 y entrega de la conducción, en marzo de 1985, son confirmadas, pero los acuerdos incluirían variables no hechas públicas hasta el momento.

La elección presidencial por la asamblea general surgida de los comicios de noviembre, es una de las nuevas disposiciones a estudio, según las fuentes.

Un vocero militar dijo a la UPI que "algunos dirigentes políticos quieren alcanzar el acuerdo antes de fines de octubre, previendo que el resultado de las elecciones en la Argentina, pueda convertirse en un factor de presión imprevisto para nosotros".

Las negociaciones, del lado militar, están siendo encausadas por el comandante en jefe del ejército, teniente general Boscán Hontou, quien lideró una posición que obtuvo mayoría dentro de su arma, y de las fuerzas armadas.

La línea de Hontou, puesta en práctica desde el 2 de agosto, procura un congelamiento de la actividad política en el Uruguay y la difusión de cualquier noticia sobre ese tema, para crear un clima propicio a las negociaciones reservadas.

Según las fuentes, se estarían analizando disposiciones transitorias, sin modificar la Constitución de 1967, que regirían durante el primer gobierno civil, entre 1985 y 1990

Las conversaciones estarían siendo conducidas por el general de ejército Angel Barrios, el contralmirante Ricardo Largher y el brigadier Fernando Arbe.

Julio Sanguinetti y Enrique Tarigo, del moderado partido Colorado; Juan Pivel Devoto, del liberal partido Blanco y Juan Chiarino, de la conservadora Unión Cívica, serían los políticos que estarían participando en las conversaciones.

Según las fuentes, habrían sido consultados también los dirigentes proscritos Jorge Batlle, del partido Colorado y Carlos Julio Pereira, del Blanco.

Estados Unidos Concederá Visa a Ministro del Interior Nicaragüense

Por JOHN LANTIGUA

MANAGUA, Agosto 24 (UPI) — El gobierno de Estados Unidos está dispuesto a conceder una visa al ministro de Defensa de Nicaragua, Tomás Borge, a quien le fue negado el permiso para entrar al país a principios de este año cuando iba a ofrecer una serie de conferencias en la Universidad de Harvard, dijeron hoy diplomáticos norteamericanos en Managua.

Borge, uno de los nueve comandantes del directorio sandinista, fue notificado hace unos días que si solicitaba la visa para visitar Estados Unidos, las autoridades norteamericanas se la concederían, señaló un vocero de la embajada.

Borge es el único sobreviviente de los fundadores del Frente Sandinista de Liberación Nacional, que derrocó a la dictadura de Anastasio Somoza en 1979.

Cuando Borge solicitó una visa en marzo y abril pasados para poder ofrecer una serie de conferencias en la Universidad de Harvard, recibió como respuesta en ambas ocasiones que su solicitud "estaba en proceso de revisión", agregó el diplomático.

Ante la negativa del gobierno estadounidense, varias universidades enviaron invitaciones a Borge en protesta contra tal decisión.

El embajador estadounidese en Managua Anthony Quainton, expresó más tarde que la visa le fue negada porque Borge planeaba hacer de su visita un "circo de propaganda".

El portavoz de la representación diplomática agregó que el Departamento de Estado ha revisado "los propósitos y circunstancias del viaje y decidió conceder la visa a Borge, a pesar de que no la ha solicitado nuevamente

Un Hombre Muere en Competencia de Beber Ron

RIO DE JANEIRO, Agosto 24 (UPI) — Un hombre murió y otro pasó dos días en coma después de tomar un par de litros de ron en una competencia, indicaron hoy fuentes periodísticas.

Gileno dos Santos, de 23 años de edad y José Martins, de 25, prtenecían a un club social en la norteña ciudad de Salvador. El domingo decidieron determinar de una vez por todas cuál de los dos soportaba mejor el ron.

Los testigos dijeron que varios miembros del club realizaron apuestas en la competencia donde los hombres tomaron alrededor de un litro y medio de ron "cachaza", que generalmente tiene más de 50 por ciento de alcohol.

La competencia fue declarada en empate, pero los apostadores urgieron a los hombres a continuar bebiendo.

Disminuyen Reservas de Divisas Extranjeras en Colombia

BOGOTA, Agosto 22 (UPI) — Los depósitos de moneda extranjera en el Banco de la República continuaron bajando aceleradamente al situarse en 3.649 millones de dólares el último día del mes de julio, informaron hoy fuentes económicas.

En año y medio, 2.000 millones de dólares han salido del país por una serie de problemas económicos internos, entre ellos por el déficit comercial, que es deficitario, al superar los gastos por importación a los ingresos por exportacion.

IGLESIA BAUTISTA CASTELLANA
Cordialmente le invitamos a las reuniones siguientes:
DOMINGO
11.00 A.M. Escuela Dominical
7.00 P.M. Culto de predicación
JUEVES
8.00 P.M.
Estudio Bíblico
y culto de Oración
SABADO
7.30 P.M. Reunión juvenil
Jesús dijo: "Venid a mí todos los que estáis trabajados y cargados, y yo os haré descansar".
Pastor Rev.
Frank Castrillo
746 PAPE AVENUE
TORONTO, TEL. 922-9226

Iglesia Evangélica Hispana
804 BROADVIEW AVE. (a media cuadra del subway de Broadway)
TELEFONOS: 463-1240 • 273-3659
PASTOR: REV. EUSEBIO PEREZ
Domingo 10 A.M.
Escuela Dominical
Domingo a las 11.00 A.M.
Cánticos y adoración
Domingo a las 6.30 P.M.
Cánticos y adoración
Un mensaje para Ud. y su familia
Oración por los necesitados y enfermos
Miércoles a las 8.00 P.M.
Estudio de la Biblia y oración.
Viernes a las 8.00 P.M.
Estudio de la Biblia y Oración
SERVICIOS CRISTIANOS EN:
HAMILTON, TEL 525-8557 TORONTO: TEL 463-1240
Para mayor información llame al Tel. 273-3659
TODOS BIENVENIDOS

Vecinos en los que Ud Puede Confiar
GEORGE ANDREWS
Mc Dougall & Brown
DIRECTORES FUNERALES
646 St.Clair Ave W.
(y Christie St.)
651-5511 Servicio las 24 horas

AGRADECIMIENTO

De todo corazón agradecemos
a nuestros amigos y familiares que con
su aprecio y amistad nos alentaron
en nuestra pena ante la irreparable
pérdida de nuestra inolvidable abuela
quien nos dejó una estela luminosa
a su paso por esta vida terrenal

Sra

MARCELINA ALONSO DE SUAREZ

Al mismo tiempo agradeceríamos
su asistencia a la misa que en
sufragio de su alma se oficiará
en la Iglesia San Juan Bautista
de 941 Dundas St.W., el
Día **Domingo 28 de Agosto**
a las 12 PM (mediodía)

Su Hija
IRMA SUAREZ

Sus Nietos
LILIAM MASTROMATTEO
MARGOT CORREA
JOSE TRUCIDO
DANTE TRUCIDO

Bisnietos
BEATRIZ y JAVIER CORREA JOSE, MARIA DE LOS ANGELES, PABLO, SONIA, MASTROMATTEO

Perú Redobla su
Lograr un Asiento

Por NORBERTO SVARZMAN

NACIONES UNIDAS, Agosto 2
— Perú redobló su ofensiva dip
para lograr un asiento en el Co
Seguridad y está solicitando apoyo
los miembros del Grupo de Pa
Alineados, según dijeron hoy
diplomáticos latinoamericanos.

Perú aspira a reemplazar a Guya
período en el Consejo de Segurida
el 31 de diciembre, pero frente a
didatura de Lima se levanta la
bados.

De todos modos, la candidatura
está ganando ímpetu ya que, segú
los diplomáticos, ha recibido el
gran número de países de Eu
cidental.

Por otra parte, se considera que
de Europa oriental está virt
asegurado ya que la Unión
comunicó que apoyará la ca
peruana y varios embajadores
europeo dieron indicios que de su
nos seguirán esa actitud.

En el campo latinoamericano,

Gobieno Dispuesto a A

BUENOS AIRES, Agosto 24 (U
gobierno tiene el propósito de an
aumento en los salarios de los tra
de la actividad privada para u
próxima, dijo hoy el ministro d
Social, Adolfo Navajas Artaza.

En la reunión semanal con los
el presidente Reynaldo Bignone
hoy que la actual situació
económica es "dificultosa" y ad
las medidas que se adopt
analizadas con mucha precaución
el vocero del presidente Eduard
witz.

Los líderes de las dos central
emplazaron al gobierno mil
mañana para que responda a las
salariales que de no acord
gremialistas adoptarían medidas
entre ellas una huelga naciona

HOY VIERNES
S
GR
La Discoteca La
Exclusiva del Mom
que le Ofrece
Maravilloso y
Confortable Amb
Tropical
con la Animaci
Exclusiva
del Trinfado
REY TRUJILL
Abierto días
Viernes
LLBO Licencia
Valet Parking
Reservamos el
de Admisión
No Blue Jeans
Vestir de Buen
Para Reserv

6 de Agosto de 1983.

iciembre

civil, entre 1985 y 1990
es estarían siendo con-
neral de ejército Angel
nirante Ricardo Largher
nando Arbe.
y Enrique Tarigo, del
Colorado; Juan Pivel
partido Blanco y Juan
servadora Unión Cívica,
cos que estarían par-
onversaciones.
tes, habrían sido con-
los dirigentes proscritos
artido Colorado y Carlos
Blanco.

güense

negada porque Borge
de su visita un "circo de
de la representación
ó que el Departamento de
do "los propósitos y cir-
aje y decidió conceder la
pesar de que no la ha
nuevamente

inos en los
e Ud Puede
Confiar
Mc Dougall
&
Brown
FUNERALES
r Ave W.
e St.)
rvicio las 24 horas

NTO

os
que con
taron
rable
abuela
ninosa
enal

E SUAREZ

ríamos
e en
ciará
tista
el

TEO

MARIA DE LOS
TROMATTEO

Perú Redobla su Ofensiva Diplomática Para Lograr un Asiento en el Consejo de Seguridad

Por NORBERTO SVARZMAN

NACIONES UNIDAS, Agosto 25 (UPI) — Perú redobló su ofensiva diplomática para lograr un asiento en el Consejo de Seguridad y está solicitando apoyo a todos los miembros del Grupo de Países No Alineados, según dijeron hoy medios diplomáticos latinoamericanos.

Perú aspira a reemplazar a Guyana, cuyo período en el Consejo de Seguridad expira el 31 de diciembre, pero frente a la candidatura de Lima se levanta la de Barbados.

De todos modos, la candidatura peruana está ganando ímpetu ya que, según dijeron los diplomáticos, ha recibido el apoyo de gran número de países de Europa occidental.

Por otra parte, se considera que el apoyo de Europa oriental está virtualmente asegurado ya que la Unión Soviética comunicó que apoyará la candidatura peruana y varios embajadores del este europeo dieron indicios que de sus gobiernos seguirán esa actitud.

En el campo latinoamericano, todos los países iberoamericanos ya han comunicado por escrito su apoyo al Perú. Un diplomático comentó que "hay un bloque sólido, que incluye a Ecuador, pese a algunas diferencias en materia limítrofe".

El Grupo de Países No Alineados tiene 102 miembros, o sea que representa virtualmente los dos tercios de las Naciones Unidas, que reúne a 157 países.

Los peruanos están buscando apoyo ya que, aunque tienen mayoría dentro del Grupo Latinoamericano, que debería proponer un candidato único, se considera que habrá una lucha en la Asamblea General.

Los países angloparlantes del Caribe apoyan a Barbados y, si el Grupo Latinoamericano no logra unificar criterios, la Asamblea tendrá que elegir un candidato por simple mayoría de votos.

La gestión ante los No Alineados es muy importante ya que hay numerosos países africanos que pueden tender a apoyar a Barbados no sólo por vínculos de sangre sino por influencia de la diplomacia británica que, lógicamente, se ha volcado en favor de su ex colonia.

Tensión por la Jornada de Protesta Contra el Régimen Militar

Por ZELMAR LISSARDY

MONTEVIDEO, Agosto 25 (UPI) — La policía fue puesta en estado de alerta y las fuerzas armadas quedaron acuarteladas hoy en la víspera de la primera jornada de protesta contra el régimen militar, convocada por los partidos políticos.

Tres religiosos de la organización por los derechos humanos Servicio Paz y Justicia cumplen también, su última jornada de ayuno reclamando un cambio en la situación política del Uruguay.

La jornada, convocada por los moderados partidos Blanco y Colorado, la conservadora Unión Cívica y los proscritos Socialista, Comunista, Demócrata Cristiano e Independiente, pide que los uruguayos se concentren en sus casas esta tarde y dejen las calles desiertas.

Los partidos convocaron a la ciudadanía a apagar todas las luces durante 15 minutos a partir de las 8 de la noche y a hacer ruido durante ese período con cacerolas.

Un supuesto grupo Socialismo Revolucionario, repartió volantes en los últimos días, convocando a una manifestación por el centro de Montevideo a partir de las 10 de la noche, lo que de concretarse, podría producir serios enfrentamientos con las fuerzas de seguridad.

Fuentes diplomáticas dijeron que la policía se encuentra hoy bajo "estado de alerta" y las fuerzas armadas estarían acuarteladas.

Anoche fueron detenidos unas 500 personas frente a la sede del Servicio Paz y Justicia, que habían concurrido a mostrar su solidaridad con los sacerdotes católicos Luis Pérez Aguirre y Jorge Osorio y el pastor metodista Ademar Olivera, que realizan un ayuno.

De inmediato no se pudo obtener información sobre si los 500 detenidos fueron puestos nuevamente en libertad o son mantenidos presos.

El gobierno militar prohibió, el 2 de agosto, toda la actividad política en el Uruguay y la difusión de noticias sobre ese tema, con la esperanza de concretar una ronda de conversaciones reservadas con dirigentes políticos, dijeron fuentes militares y políticas.

Desde entonces, se han sucedido las jornadas de protesta contra el gobierno.

Gobieno Dispuesto a Aumentar Salarios para Evitar Huelgas

BUENOS AIRES, Agosto 24 (UPI) — El gobierno tiene el propósito de anunciar un aumento en los salarios de los trabajadores de la actividad privada para una fecha próxima, dijo hoy el ministro de Acción Social, Adolfo Navajas Artaza.

En la reunión semanal con los ministros, el presidente Reynaldo Bignone admitió hoy que la actual situación socio-económica es "dificultosa" y advirtió que las medidas que se adopten serán analizadas con mucha precaución, informó el vocero del presidente Eduardo Maschwitz.

Los líderes de las dos centrales obreras emplazaron al gobierno militar hasta mañana para que responda a las exigencias salariales que de no acordarse, los gremialistas adoptarían medidas de fuerza, entre ellas una huelga nacional.

Maschwitz explicó que el gobierno dará mañana respuestas a los reclamos sindicales de elevar el salario mínimo, la restitución de las obras sociales y sobre la elección de nuevas dirigencias en los gremios intervenidos por el gobierno.

Navajas Artaza confirmó hoy que en la reunión multisectorial de mañana participarán el gabinete socio-económico, los dos nucleamientos sindicales, representantes del equipo de pastoral social de la Iglesia católica y miembros de la Unión Industrial Argentina.

Ayer el gobierno no logró el respaldo empresarial para aplicar el aumento salarial a los trabajadores de la actividad privada, lo que colocó al borde del fracaso el intento de concertación propiciado por el gobierno.

HOY VIERNES

SENSACIONAL
GRAN APERTURA

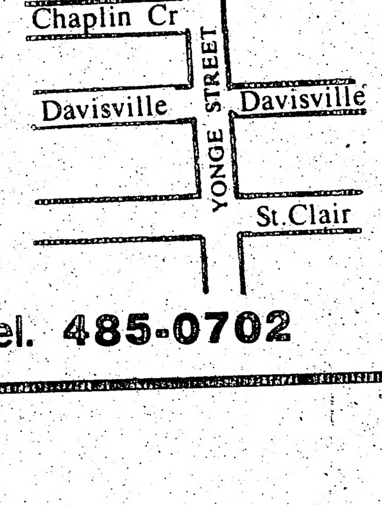
1910 yonge street

La Discoteca Latina
Exclusiva del Momento
que le Ofrece un
Maravilloso y
Confortable Ambiente
Tropical

con la Animación
Exclusiva
del Trinfador

REY TRUJILLO

Abierto días Lunes a Jueves 11 am a 1 am
Viernes y Sábado 11 am a 4 am



LLBO Licencia
Valet Parking
Reservamos el Derecho
de Admisión
No Blue Jeans
Vestir de Buen Gusto

Para Reservaciones llamar al tel. 485-0702

Argentina: Involucrado Presidente del Banco Central en Maniobra Ilegal

BUENOS AIRES, Agosto 25 (UPI) — El Banco Central de Argentina inició un sumario para determinar si entidades privadas realizaron operaciones previas a una reforma financiera dispuesta por el gobierno en una maniobra donde fue involucrado el presidente de la entidad, se informó oficialmente.

El sumario se labra en vinculación con presuntas operaciones que permitieron un traspaso de 200 millones de dólares de la banca oficial a ocho bancos privados y en el mismo estaría involucrado el presidente del Banco Central, Julio González del Solar, según denunció el subsecretario de Economía, Víctor Poggi.

Entre los bancos supuestamente favorecidos con la información sobre la reforma, sancionada el 10 de agosto y consistente en la supresión de la libre fijación de tasas de interés figuran los argentinos Banco Río de la Plata y el Banco Rural; en tanto los extranjeros serían el Wells Fargo, el Citibank, el Manufacturers Hannover, el Morgan y el National Republic, todos norteamericanos; y el Banco General de Negocios, éste último de capital europeo.

La información atribuida a González del Solar por las fuentes habría permitido a dichos bancos tomar de la banca oficial dinero interbancario (call money) por valor de 200 millones de dólares en conjunto, a una tasa del 26,6 por ciento mensual y por el término de siete días.

Según la denuncia, los ocho bancos obtendrán un beneficio cuantioso porque, dado el acelerado ritmo de inflación de la Argentina, al cumplirse los tres meses por los cuales se pactaron las operaciones, los intereses por pagar no alcanzarán a cubrir el monto del capital tomado.

Las fuentes comentaron que la denuncia contra González del Solar podría desencadenar una crisis en el equipo económico del gobierno.

Por otra parte, el Banco Río de la Plata negó ayer haber conocido previamente la disposición oficial.

A su vez, el ministerio de Economía dijo que González del Solar no hizo conocer anticipadamente las medidas adoptadas el 10 de agosto pasado "a entidades financieras o persona alguna".

Jefe de la CEPAL Dice que Solución a la Crisis Económica es el Comercio

SANTA CRUZ, Bolivia, Agosto 24 (UPI) — El secretario general de la Comisión Económica para América Latina, Enrique Iglesias, dijo hoy que las soluciones a la presente crisis económica de América Latina deben buscarse en el frente comercial, ya que es en éste donde deberán generarse los recursos de los que se carece.

El funcionario de la CEPAL fue hoy el principal expositor de un panel general dedicado al "diagnóstico de la crisis", en el marco de la Reunión Internacional inaugurada esta mañana para tratar sobre "las opciones de América Latina frente a la crisis", que cuenta con la asistencia de más de un centenar de dirigentes políticos y economistas y sociólogos del continente.

Otro de los planteamientos centrales de Iglesias fue que la complejidad de la crisis es más que la deuda externa y que ella deviene del hecho de que están cambiando las relaciones internacionales y que, en definitiva hay que dar por agotados los modelos de desarrollo aplicados hasta ahora en la región.

Señaló asimismo que existe una estrecha relación de la economía con la política.

"Este es un momento eminentemente político", enfatizó, agregando que de lo que hay que estar seguros es de que "no es tarea de tecnócratas".

Iglesias sostuvo que para aplicar la opción política de encarar la crisis se necesita, además, un amplio consenso de contenido democrático.

Pese a recomendar la intensificación del comercio para obtener medios que permitan atender los requerimientos internos y la deuda externa, admitió, empero, que a esta posibilidad se oponen el proteccionismo y las barreras que aplican las grandes naciones industrializadas.

Consideró que, frente a esa realidad, resulta imperioso armonizar y cohesionar la acción regional.

Diputados en Huelga de Hambre son Suspendidos de Funciones

LIMA, Agosto 24 (UPI) — La Cámara de Diputados suspendió hoy en sus funciones por 30 días a 4 miembros del opositor Frente Nacional de Trabajadores y Campesinos, quienes se declararon en huelga de hambre para demandar que el gobierno ayude al departamento de Puno, que sufre una grave sequía.

Los cuatro diputados — Pedro Cáceres Velásquez, Marcial Chalco Reyes, Darío Surco Mamani y Agdo. Estrada Choque — iniciaron su huelga ayer a la mañana en sus escaños de la Cámara.

"Puno se Muere de Hambre. Exigimos Solución", reza un cartel frente a sus escaños.

Cáceres Velásquez, vocero del grupo, dijo que "Puno vive momentos dramáticos por la grave situación económica que afronta, sin que hasta el momento el gobierno de cumplimiento a sus reiterados ofrecimientos".

El presidente de la Cámara, Dagoberto Laynez, pidió a los huelguistas que retiraran el cartel y los exhortó a deponer su actitud, pero la solicitud no fue aceptada.

Laynez suspendió la sesión de la Cámara y luego convocó a otra que se realizó a puerta cerrada, en la que el cuerpo acordó suspender en sus funciones por 30 días a los cuatro legisladores.

Grupo de Derechos Humanos Dice que Pinochet Reprime con "Terror Crudo"

Por JACK R. PAYTON

NUEVA YORK, Agosto 25 (UPI) — El gobierno que preside el general Augusto Pinochet "tiene que recurrir al terror crudo" para reprimir las manifestaciones en demanda de un retorno a la democracia en Chile, dijo hoy un grupo privado de derechos humanos llamado Americas Watch.

En conferencia de prensa para presentar el informe de 137 páginas de AW, su vicepresidente Aryeh Neier declaró que el gobierno del presidente Ronald Reagan ha comenzado recientemente a distanciarse del gobierno de Pinochet en preparación para un posible retorno a la democracia en Chile.

"La represión está en aumento debido a que aumenta la protesta pública", dijo Neier, vicepresidente de AW, al aludir a la serie de manifestaciones antigubernamentales en Chile que se iniciaron en mayo.

"El régimen ahora tiene que recurrir al terror crudo para mantener su control", dijo Neier.

Como ejemplo de las tácticas terroristas del régimen militar, Neier dijo que los soldados de Pinochet han disparado al azar contra hogares durante las manifestaciones callejeras de ciudadanos indefensos, en las que han muerto recientemente 32 personas.

Agregó que en los dos últimos años se han documentado 260 casos de tortura en las cárceles chilenas, y que existen muchos otros casos que no se han documentado.

Neir indicó que los soldados chilenos también siembran el terror en la ciudadanía a través del hostigamiento sistemático, y puso como ejemplo el caso de 21.000 residentes de un barrio de Santiago que fueron detenidos en un estadio de fútbol mientras se verificaba su identidad.

El informe de AW señala que más de 200.000 chilenos fueron obligados a exiliarse desde que Pinochet derrocó al gobierno del presidente socialista Salvador Allende en septiembre de 1973. Por lo menos, otros 300 han sido relegados a exilio interno en los últimos tres años.

Neier indicó que la ola de protestas contra su régimen señala el principio del fin para Pinochet.

"Es claro en los últimos meses que el régimen de Pinochet tendrá grandes dificultades para mantenerse", declaró. "Hay indicios de que las fuerzas armadas ya no están tan sólidamente bajo el control de Pinochet a como lo eran antes".

"Muy cautamente el gobierno de Reagan espera ahora que un retorno a la democracia estará dominado por gente que considera como moderados. Se está aislando del régimen y tratando de aislar a los izquierdistas", expresó Neir.

Añadió que se encuentra "muy optimista" de que el retorno a la democracia es posible en Chile debido a la larga tradición democrática del país, que se remonta al siglo XIX.

Chile es un país que permite "ser optimista, mucho más optimista que Argentina", agregó.

Gobierno Autoriza Concentración Política que Reemplazaría Protesta de Setiembre

SANTIAGO, Agosto 24 (UPI) — El ministro del Interior, Sergio Onofre Jarpa, anunció hoy que el gobierno autorizó a grupos opositores para realizar una concentración política en el recinto cerrado del Parque OHiggins el próximo 4 de septiembre.

"Ya se le contestó que tenían autorización", dijo Jarpa, al referirse a la petición hecha por el Proyecto de Desarrollo Nacional (PRODEN), que ha apoyado las protestas contra el gobierno que se han realizando mensualmente desde mayo.

"Espero que la realicen y les vaya bien y no se desborden demasiado", acotó el ministro, quien advirtió que "sería lamentable" que esta concentración pacífica tuviera los mismos resultados que han tenido las protestas anteriores que han provocado más de treinta muertos por la violencia.

Respecto de una quinta protesta programada por la oposición para el mes de septiembre, Jarpa opinó que "si la gente corresponde a lo que me ha dicho, (en sus conversaciones con diferentes sectores) vamos a ir transformando estas protestas que no conducían a nada más que a la muerte y el vandalismo, en expresiones de opinión pública, organizada y pacífica como ésta del Parque OHiggins".

Reveló que el PRODEN planteó la idea de que esta concentración reemplazaría a las manifestaciones de las amas de casa que anteriormente golpearon cacerolas y otros implementos para demostrar su descontento con el régimen.

Previamente, el ministro Secretario General de Gobierno, Alfonso Márquez de la Plata, había anunciado que el gobierno estaba "considerando" la petición del PRODEN, que según fuentes políticas se comprometió a no llamar a otra protesta fijada para el 31 de agosto o primeros días de septiembre.

"Es una petición que el gobierno está estudiando", dijo Márquez de la Plata, quien apuntó que los organizadores de las protestas "no quieren hacerse responsables del orden", aludiendo a otros grupos políticos.

El ministro expresó que estas manifestaciones había que dividirlas en dos partes: "la pacífica, mostrada por el golpeteo de cacerolas y la violenta llevada por los extremistas que han rebasado a los organizadores", y que ha provocado 33 muertos en baleos con carabineros (policial uniformada) y militares que en las dos últimas protestas salieron a la calle mientras regía un toque de queda.

El proscrito Partido Socialista envió hoy a los medios de prensa un manifiesto señalando que el pueblo chileno "seguirá haciendo uso de la protesta como arma legítima para expresar su voluntad de decidida oposición al actual régimen".

Stone Dialogaría con Rebeldes Salvadoreños en Costa Rica

SAN JOSE, Agosto 25 (UPI) — Las negociaciones entre el emisario estadounidense Richard Stone y los máximos dirigentes de la guerrilla salvadoreña se realizarían en esta capital la próxima semana, dijo una fuente allegada a los rebeldes.

Mientras tanto, un diplomático norteamericano anunció ayer la visita a San José del ex secretario de Estado norteamericano, Henry Kissinger, quien vendrá acompañado de una comitiva de unos 60 políticos, economistas, académicos e inversionistas.

Cargos Contra Junta que Dirigió la Guerra por Malvinas

BUENOS AIRES, Agosto 24 (UPI) — La junta militar lanzó una Argentina "postrada" económica y políticamente a la guerra por las Malvinas usando oficiales sin calidad moral, en el peor momento y sin equipos suficientes y sobre supuestos irracionales, afirma la junta oficial que investiga el conflicto.

El borrador "final" del informe de la comisión fue publicado hoy por el diario peronista La Voz.

Su contenido se suma a otro calificado de "abreviado" que el mismo matutino difundió ayer, en el que se hacían cargos contra los integrantes de la Junta Militar durante la guerra y contra su canciller, Nicanor Costa Méndez.

El diario La Nación dijo hoy que el brigadier retirado Carlos Alberto Rey, que integra la Comisión Interfuerza, afirma que el informe conocido ayer no fue el definitivo.

"Se trata del informe personal redactado por el general (retirado Benjamín) Rattenbach", quien preside la comisión, indica Rey.

El documento conocido hoy sostiene que "el procedimiento adoptado por la Junta Militar para preparar la nación para la guerra, contradijo las más elementales normas de planificación en vigencia, engendrando así errores fundamentales".

El informe critica enérgicamente al ex gobernador militar de las Malvinas, general Mario Benjamín Menéndez, que "evidenció no tener las condiciones necesarias para su cargo".

La Voz, vocero de la corriente izquierdista del peronismo que orienta el ex gobernador Vicente Leónidas Saadi, publicó el documento en un suplemento especial de ocho páginas.

El documento, considerado un borrador para el texto final, menciona las responsabilidades de la armada y de la fuerza aérea en el terreno estratégico pero marca especialmente la responsabilidad del ejército.

En relación a Menéndez el informe añade que "la falta de virtudes de orden moral y espiritual que deben ser atributos insoslayables de un buen conductor hizo crisis en este comandante, que no pudo o no supo ejercer la conducción *que las circunstancias* requerían".

"La falta de moral que evidenciaron las tropas, es una responsabilidad ineludible del comando", añade el texto.

El 14 de junio del año pasado, poco más de dos meses después de iniciarse la guerra con el Reino Unido, Menéndez se rindió con sus 10.000 hombres a las fuerzas que envió Londres para recuperar las islas.

El documento critica además las fallas de oportunidad en la decisión de ocupar el archipiélago y cita entre otras "la crisis económica reinante, con un país postrado", la "situación política interna" que "se hallaba altamente sensibilizada con movimientos políticos y sindicales internos".

Agrega que "el equipamiento de las fuerzas armadas no se hallaba completado".

Además, "se eligió el peor momento del año en cuanto a sus condiciones climáticas ya que las tropas no estaban debidamente equipadas".

El informe dice que los responsables de la conducción política y estratégica adoptaron "durante las negociaciones actitudes o presupuestos poco razonables, teniendo en cuenta la realidad de la situación que se vivía y el fuste del oponente".

Vivió Dos Meses con un Paquete de Algodón en el Vientre

BOGOTA, Agosto 24 (UPI) — Martha Segovia Plazas que fue operada por un embarazo extra-uterino, sobrevivió durante dos meses con un paquete de algodón en el vientre por un descuido del médico que hizo la operación, informó la afectada.

En una entrevista publicada hoy en el vespertino El Espacio, la mujer afirmó que después que le hicieron la operación por el embarazo "me comenzaron unos dolores y daba la impresión de que tuviera algo en el estómago, que se movia de un lado a otro".

"Pensé que era un tumor que se me había formado después de la operación. Así estuve 60 días. Después el estómago dejó de dolerme, pero la parte del vientre se endureció y cada vez estaba más deprimida", señaló Segovia Plazas.

Agregó que por la gravedad volvió nuevamente con el médico, al que identificó como Bernardino Orozco Bermudez, a quien le informó de los dolores y del malestar que sentía.

"Cuando ordenaron los exámenes, detectaron un cuerpo extraño en el estómago y de inmediato otro médico, amigo de la familia, ordenó la operación para conocer el cuerpo extraño que tenía. Finalmente me sacaron un paquete grande de algodón que me había dejado Orozco Bermudez, cuando me operó del embarazo". señaló la mujer.

SARAH BEAUTY SALON
ex- Pety Coiffure

Corte, Peinados,
Permanentes $ 25
Tintura $ 10
165 LAUDER y St. Clair
(entre Oakwood y Dufferin)
654-5882

SAVE-O-WAY Parcel Service Ltd.
¡BUENAS NOTICIAS!
ARGENTINA

Por Barco	Por Vía Aérea
5 Kg - $ 22,00	5 Kg - $ 50,00
10 Kg - $ 40,00	10 Kg - $ 99,00
15 Kg - $ 53,00	15 Kg - $ 139,00
20 Kg - $ 63,00	20 Kg - $ 179,00

NOTA: Cada parcela limitada hasta los 20 Kg de peso

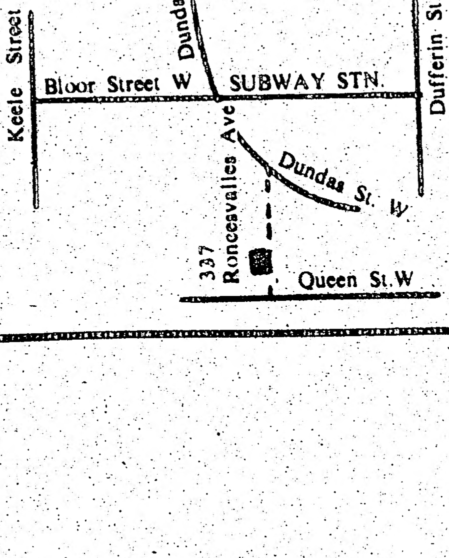
CHILE

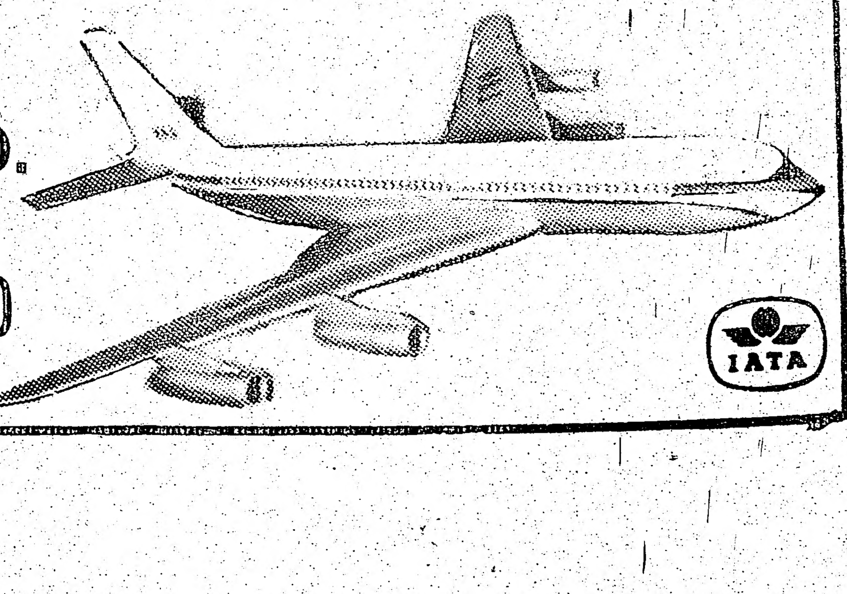
Por Barco	Por Vía Aérea
Hasta: 10 Kg - $ 34,00	Hasta 5 Kg - $ 50,00
	10 Kg - $ 99,00

Envíe sus próximas Parcelas a Argentina y Chile
¡¡¡Compare Nuestros Precios!!!
Servicio Rápido, Barato y Confiable a más de 50 países de todo el Mundo

TORONTO
337 Roncesvalles Ave
Tel. 532-3042
Lunes a Viernes 10 a 6
Sábados de 10 a 4

HAMILTON
747 Barton Stn "E"
Tel. 544-3603
Lunes a Viernes 10 a 6
Sábados de 10 a 4



GOLDEN GATE
Travel Agency Ltd
Gracias a ustedes ahora somos IATA, con personal especializado con más de 20 años de activa experiencia en la Industria Aérea y profundos conocedores de los países Latinoamericanos.
Las Tarifas no serán más altas que las más bajas del mercado.
Consúltenos para su Viaje en
222 DIXON RD.
Suite Nro. 102
(esq. Islington)
245-1112

IATA

...nes 26 de Agosto de 1983.

...n Política que ...etiembre

...iones de las amas de casa que ... golpearon cacerolas y otros ... para demostrar su descon... régimen.
... el ministro Secretario ... obierno, Alfonso Márquez de ... a anunciado que el gobierno ... siderando" la petición del ... de según fuentes políticas se ... a no llamar a otra protesta ... 31 de agosto o primeros días ... e.
...etición que el gobierno está ... dijo Márquez de la Plata, ... que los organizadores de las ... quieren hacerse responsables ... aludiendo a otros grupos ...
...stro expresó que estas ...nes había que dividirlas en dos ... pacífica, mostrada por el ... cacerolas y la violenta llevada ... mistas que han rebasado a los ...s", y que ha provocado 33 ...leos con carabineros (policial ... y militares que en las dos ...stas salieron a la calle mien... toque de queda.
...o Partido Socialista envió hoy ...s de prensa un manifiesto ...e el pueblo chileno "seguirá ...o de la protesta como arma ...a expresar su voluntad de ...osición al actual régimen".

...uerra por Malvinas

...ento, considerado un borrador ...o final, menciona las respon... de la armada y de la fuerza ... terreno estratégico pero marca ...te la responsabilidad del ejér...
...ón a Menéndez el informe ... la falta de virtudes de orden ...iritual que deben ser atributos ...s de un buen conductor hizo ... de comandante, que no pudo o ...rcer la conducción que las cir... requerían".
... de moral que evidenciaron las ...na responsabilidad ineludible ...o", añade el texto.
... junio del año pasado, poco más ...s después de iniciarse la guerra ...o Unido, Menéndez se rindió ...000 hombres a las fuerzas que ...res para ...rar las islas.
...mento critica además las fallas ...dad en la decisión de ocupar el ... y cita entre otras "la crisis ...reinante, con un país postrado", ...ón política interna, que "se ...ltamente sensibilizada con ...s políticos y sindicales in...
...ue "el equipamiento de las fuer... no se hallaba completado". ... "se eligió el peor momento del ...nto a sus condiciones climáticas ... tropas no estaban debidamente ...
...me dice que los responsables de ...ción política y estratégica adop... las negociaciones actitudes ... estos poco razonables, teniendo ... la realidad de la situación que se ... fuste del oponente".

...ATE
... Ltd
...ATA, con personal
... activa experiencia en la
...cedores de los países
...nos.
... más bajas del mercado.
IATA

Comité de Descolonización Pide la Independencia de Puerto Rico

Por NORBERTO SVARZMAN

NACIONES UNIDAS, Agosto 24 (UPI) — El Comité de Descolonización de las Naciones Unidas aprobó hoy una resolución solicitando la libre determinación y la independencia de Puerto Rico y criticando el aumento de la presencia militar estadounidense en la isla.

La votación fue de 10 votos a favor, dos en contra y 10 abstenciones. Venezuela votó a favor, pero con reservas, mientras que Chile se abstuvo. Los votos negativos fueron de Australia y de Noruega.

En una resolución similar el año pasado, hubo un voto más a favor, aunque hoyIraq llegó tarde a la reunión y posteriormente señaló que hubiera votado a favor. La sesión había empezado con 90 minutos de retraso.

Después de la votación, el embajador de Cuba, Raúl Roa, fue saludado como el gran triunfador ya que él elaboró los lineamientos básicos del proyecto y él mismo lo presentó. La mayor parte de los votos favorables provino de países vinculados ideológica o políticamente a la Unión Soviética.

La resolución es similar a la del año pasado, pero se eliminó el párrafo que solicitaba a la Asamblea General que considerase el caso de Puerto Rico, en un aparente reconocimiento de que la iniciativa no iba a prosperar, tal como ocurrió en 1982.

La Asamblea resolvió entonces por 70 votos contra 40 y 39 abstenciones no considerar la situación de Puerto Rico, territorio al que ya en la década de 1950 eliminó de hecho de la lista de aquellos bajo régimen colonial.

Este fue el argumento esgrimido por Australia y por Noruega para votar en contra, señalando que en Puerto Rico el pueblo ya ejerce el derecho a la autodeterminación.

La representante de Venezuela, Elena Rodríguez, dijo que su país apoyaba el principio de la autodeterminación y de la independencia de Puerto Rico, pero que objetaba los párrafos 5, 6 y 7 de la resolución, ya que ellos "representan elementos que se desprenden de la condición actual de Puerto Rico y de sus relaciones con los Estados Unidos".

Agregó la delegada venezolana que "los problemas mencionados en los párrafos citados sólo podían cesar cuando se logre la independencia de Puerto Rico".

La resolución aprobada dice en su parte resolutiva:

1. Reafirma el derecho inalienable del pueblo de Puerto Rico a la libre determinación y a la independencia, de conformidad con la resolución 1514 de la Asamblea General y la plena vigencia de esa resolución respecto de Puerto Rico;

2. Insta nuevamente al gobierno de los Estados Unidos de América a que adopte todas las medidas necesarias para el traspaso completo y efectivo de todos los poderes soberanos al pueblo de Puerto Rico, de conformidad con la resolución 1514 de la Asamblea General y con las prédicas del Libertador Simón Bolívar, recordadas con ocasión del bicentenario de su natalicio;

3. Pide al gobierno de Estados Unidos que preste asistencia al Comité Especial en la aplicación de sus resoluciones relativas a Puerto Rico y, en particular, en lo que respecta al envío a ese territorio de una misión investigadora del Comité;

4. Deplora todas las medidas encaminadas a trasformar el carácter y la identidad latinoamericana del pueblo de Puerto Rico;

5. Deplora asimismo las declaraciones y decisiones del gobierno de los Estados Unidos de América relativas a la ampliación y el fortalecimiento de sus instalaciones militares en Puerto Rico y el establecimiento de nuevas instalaciones y plantas industriales relacionadas con el complejo militar-industrial, así como la creciente militarización de la Guardia Nacional de los Estados Unidos en Puerto Rico y su participación en las maniobras militares patrocinadas por los Estados Unidos en América Central;

6. Exige la suspensión de todas las medidas represivas adoptadas contra las fuerzas independentistas de Puerto Rico, incluidas, las actividades intimidatorias del Gran Jurado Federal, que fueron denunciadas ante el Comité;

7. Pide al presidente que celebre las consultas pertinentes en relación con la misión investigadora mencionada en el párrafo 3 supra.

8. Pide al relator que presente un informe al Comité sobre la aplicación de esta resolución en 1984;

9. Decide mantener en exámen la cuestión de Puerto Rico.

Profesionales y Otros Piden Regreso de la Viuda de Allende

SANTIAGO, Agosto 24 (UPI) — Un grupo de 270 personas de diversas profesiones y oficios, incluidos siete periodistas, pidieron al gobierno que permita el regreso de la exiliada viuda del extinto presidente marxista Salvador Allende "como un símbolo de un auténtico espíritu de paz civil y de reconciliación".

En un documento firmado entregado a la prensa ayer, el grupo afirmó que el derecho de todos los chilenos de vivir en su Patria es inviolable y por ello el exilio merece el repudio internacional sin distinción de ideologías o creencias.

"La reconciliación de los chilenos exige, como primer paso, el regreso de todos aquellos que han sido privados de este derecho", dijeron los firmantes.

Hortensia Bussi viuda de Allende, de unos 68 años, reside en México y ha sido acusada por el régimen militar de realizar una campaña en contra del gobierno.

Desde diciembre último el gobierno del general Augusto Pinochet, según se dijo oficialmente, ha permitido el reingreso de unos 2.000 exiliados, de los cerca de 11.000 que reconoce.

Según la Comisión Chilena de Derechos Humanos, el número de exiliados alcanza los 30.000, que junto a sus familiares, suman unos 200.000 chilenos que están fuera del país por razones políticas.

Los firmantes del documento dijeron que "venimos a reclamar que se reconozca sin trámite adicional el derecho de doña Hortensia Bussi de Allende a regresar a la Patria, como símbolo de un auténtico espíritu de paz civil y de reconciliación".

Venezuela no Aumentará el Precio del Petróleo

CARACAS, Agosto 24 (UPI) — El ministro de Energía y Minas, Humberto Calderón Berti, negó hoy versiones de que la producción y los precios petroleros serían aumentados para el último trimestre de este año.

En ocasión del octavo aniversario de Petróleos de Venezuela S.A. la mayor y más importante empresa estatal del país, el ministro señaló que "hasta ahora no ha habido violaciones (en materia de precios) por parte de los miembros de la Organización de Países Exportadores de Petróleo, como lo han anunciado los medios de comunicación internacional".

Calderón Berti insistió en que cualquier decisión relativa a aumentos de precios y de niveles de producción, debe ser tomada en el seno de la OPEP.

"Tenemos que ser muy cautelosos con la magnitud de cualquier incremento en la producción, pues ella debe responder a la demanda real del mercado y no para engrosar el nivel de los inventarios", dijo.

El ministro señaló que actualmente hay una demanda adicional por las condiciones estacionales del mercado, "pero debemos controlar los volúmenes de producción para que no sean mayores de los requeridos realmente".

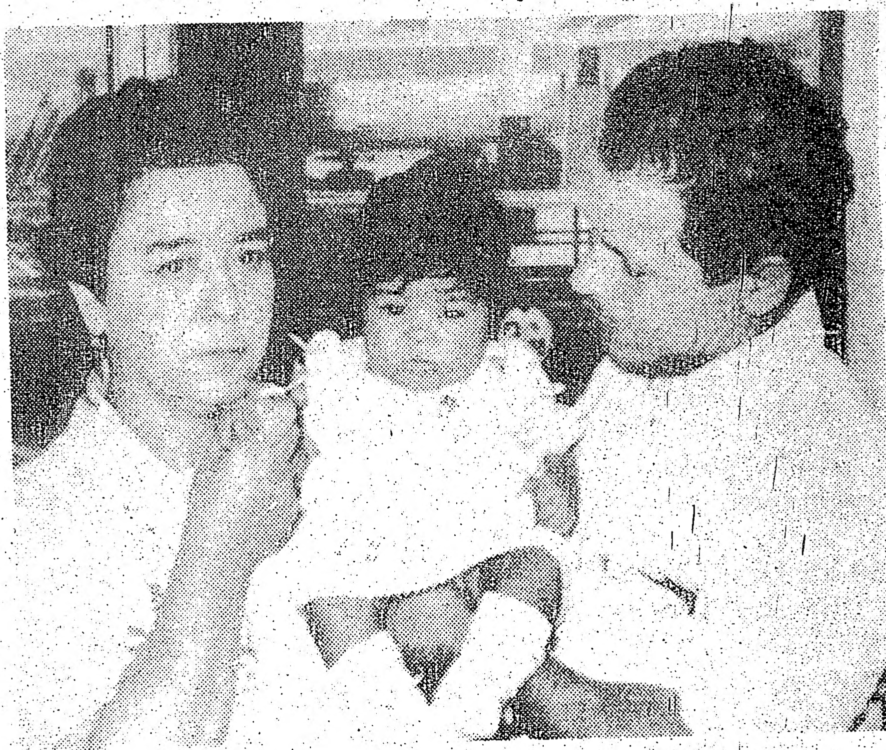
Ministros de Economía se Reunirán en Venezuela

LIMA, Agosto 24 (UPI) — Los ministros de economía de los países miembros de la Organización de Estados Americanos se reunirán del 8 al 9 de septiembre en Caracas para analizar el problema de su deuda externa, anunció hoy en Lima el ministro de Economía peruano, Carlos Rodríguez Pastor.

El Ministro dijo que el problema de la deuda externa "no es solamente nuestro,sino también de los países industriales, de los países acreedores de capital".

Adelantó que en la reunión, convocada por el ministro de Hacienda de Venezuela, Arturo Sosa, presentará sugerencias acerca de "que es lo que deben hacer ellos (los países acreedores) y que debemos hacer nosotros, para que no haya una crisis mayor".

Rodríguez Pastor dijo que la invitación la ha formulado su colega venezolano a los ministros de economía de los países miembros de la OEA.



ROMA, Italia - Los sicilianos Martino Graffato, de 48 años, y su esposa Francesca, de 46, sostienen en sus brazos a su hija adoptiva María Elena, de 2 meses de edad y nacionalidad Venezolana, en el Aeropuerto Internacional Leonardo Da Vinci. Las autoridades italianas negaron a la pareja la posibilidad de traer a la pequeña al país debido a que son demasiado ancianos como para poder criarla.

VIAJE AHORA CON
E. T. Travel
912 Wilson Ave Tel. 638-0648
Nuestros precios son más bajos que los de las Aerolíneas!..., y reciba además un valioso regalo-sorpresa al comprar el pasaje para Ud. y los suyos.
7% OFF en Viajes Internacionales y Turísticos (Con sólo una pequeña cuota de reservación)
TRAMITAMOS SU CREDITO EN 12 HORAS
nota: no publicamos nuestros precios por no disgustar a la competencia

CLC
LIBRERIA CRUZADA DE LITERATURA CRISTIANA
Abierto de 9 am a 6 pm
Jueves de 9 am a 8 pm
Sábados de 9 am a 5 pm
Tenemos Biblias, Libros Cristianos y Suministros Eclesiásticos
1757 Avenue Road Toronto. 787-2543

FOR SALE
SOLD
Negocios Inmobilarios Mississauga
por compra y venta de propiedades llame a sus agentes de habla hispana.
Necesitamos propiedades a la venta para nuestra clientela.
PEDRO Y ALBERTO OTTINO
Llámenos al 270-8840
RE/MAX
1645 Dundas St. W., Mississauga

FARMACIA
L. LEONE
PHARMACY
EN LOS CENTROS MEDICOS
1670 Dufferin St. y St. Clair 652-1555
1017 Wilson Ave. y Keele 636-3203
4640 Jane St. y Shoreham 661-6565
773 Eglinton Ave. W. y Dufferin 789-1859
627 Lyons Line, Oakville 845-2811
SERVICIO A DOMICILIO

MARIBEL Beauty Fashion Unisex
PERMANENTE TINTURA CORTE PROFESIONAL Y DISEÑOS ATENDIDO POR SU PROPIETARIA
MARIANA ESPINOZA
1716 Queen St W. Bus 535-6686
Res 248-2719

Visítenos
Ofrecemos Cursos de Música para Toda la Familia
Cursos para Niños
Cursos de Piano y de Guitarra
Llámenos al Tel. 224-2708
YAMAHA MUSIC SCHOOL
Bayview Esquina Sheppard Ave

533-3884 533-0705
Lotus Florists & Gifts
Bouquets, Funerales, Casamientos
Arreglos Florales para toda ocasión
FTD UFC
Hablamos Español
Pregunte por Martha
792 Bathurst (Bathurst y Bloor St)
Entregas a Domicilio en cualquier área

Se Inicia Conferencia Sobre Problemas de América Latina

Por ALBERTO ZUAZO

SANTA CRUZ, Bolivia, Agosto 24 (UPI) — El presidente Hernán Siles Zuazo inauguró hoy una conferencia internacional para analizar los problemas de América latina, señalando que los recursos de las exportaciones de los países de la región no pueden estar comprometidos al pago de la deuda externa.

A la cita de tres días, denominada "América latina frente a la crisis", asisten 45 dirigentes políticos. También participan otros 50 economistas y sociólogos.

Entre los asistentes figuran el ex presidente mexicano Luis Echeverría; el proscrito líder uruguayo Wilson Ferreira; el vicepresidente de la Internacional Socialista, Anselmo Sule; el presidente de la Comisión Permanente de Partidos de América latina, Alfonso Zegbe y el secretario general de la Comisión Económica para América latina (CEPAL), Enrique Iglesias.

Los delegados considerarán la propuesta formulada por la CEPAL y el Sistema Económico para América latina (SELA) para desarrollar una acción conjunta frente a la crisis económica que afecta a los países de la región.

Siles Zuazo, además de señalar que por la gravedad de la situación no se pueden destinar los ingresos de las exportaciones al pago de la deuda externa, afirmó que "ningún gobierno responsable puede someter al hambre a su pueblo para cumplir con sus compromisos externos".

También repudió el esfuerzo de la banca privada internacional para imponer sus condiciones en el cumplimiento de esas obligaciones, expresando que "la capacidad de negociación de un grupo financiero es superior a la de las naciones".

Apuntó que "es irritante que los intereses de centenares de millones de seres humanos estén sometidos a sus imposiciones".

El mandatario boliviano, cuyo país está enfrentado una abrumadora crisis económica y financiera, advirtió que "esta es una hora de enormes desafíos para los políticos latinoamericanos en el intercambio de opiniones y la adopción de decisiones firmes".

Las deliberaciones se desarrollarán mediante paneles de debate organizados por los auspiciadores, que son el Instituto Latinoamericano de Investigaciones Sociales y la Corporación de Desarrollo de Santa Cruz, ciudad en el oriente del país.

Quejas por Compensación Ofrecida a Accionistas de Bancos Nacionalizados

MEXICO, Agosto 25 (UPI) — La compensación ofrecida a los accionistas de los bancos nacionalizados por el gobierno de México es inferior al 25 por ciento de su valor real, dijo el vicepresidente de la asociación de empleadores.

El gobierno mexicano anunció esta semana un plan de compensación para los tenedores de acciones de 11 de los bancos nacionalizados hace casi un año.

Fernando Pérez Jiménez, vicepresidente de la asociación de empleadores, conocida por las siglas de Coparmex, calculó el valor de uno de los bancos, Banamex, en 810 millones de dólares; en tanto el gobierno anunció que emitirá títulos por sólo 182 millones de dólares, de acuerdo a lo indicado ayer por el periódico en inglés, The News.

Pérez Jiménez dijo que el plan de compensación es obra del presidente Miguel de la Madrid quien "recibió injustamente una carga de su predecesor (José López Portillo)", indicó The News.

López Portillo nacionalizó varios bancos privados en septiembre pasado, en las postrimerías de su presidencia.

También, el gobierno reembolsó 1850 millones de dólares de préstamos contraidos con la banca privada en lo que funcionarios consideraron es "una prueba adicional de la recuperación económica" de este país.

La cancelación se produjo el martes, en vísperas de la anunciada firma de un acuerdo de refinanciamiento de una deuda de 20.000 millones de dólares con 500 bancos privados internacionales.

El Banco de México anunció la cancelación total de su deuda de 1,850 millones de dólares con el Banco de Convenios Internacionales de Basilea, Suiza.

El crédito había sido otorgado hace un año por los bancos centrales de las principales naciones occidentales.

Hace exactamente un año atrás, el gobierno de México estremeció a la comunidad financiera internacional al anunciar su imposibilidad de cancelar compromisos de su deuda externa, en esos momentos cercana a los 80.000 millones de dólares.

Ante el peligro de un colapso, el gobierno de de la Madrid, quien asumió el cargo el pasado 1 de diciembre, implementó un plan de austeridad.

Mil Soldados y Marinos Estadounidenses Llegarán a Honduras

TEGUCIGALPA, Agosto 24 (UPI) — El buque USS Nassau llegará mañana a Puerto Cortés en las costas del Caribe de Honduras con 1.000 hombres del ejército norteamericano, quienes participarán en maniobras militares conjuntas con efectivos hondureños, informaron hoy voceros de la embajada estadounidense en Tegucigalpa.

El Nassau llevará además a Honduras una escuadrilla de 30 helicópteros UH60, CH47 y OH58, así como camiones y otro tipo de material bélico que será utilizado en las operaciones del programa Pino Alto II.

Las maniobras, que deberán empezar en los primeros días de septiembre, incluirán eventualmente a unos 5.000 militares estadounidenses y alrededor de 6.000 hondureños.

El navío lleva también a un batallón de artillería que tomará parte en los operativos anfibios que se desarrollarán en Puerto Castilla, a 300 kilómetros al noreste de Tegucigalpa.

El arribo del Nassau está previsto para las 7:00 de mañana en Puerto Cortés, el más importante del país, ubicado a 280 kilómetros al norte de la capital, dijo un vocero de la embajada.

El USS Nassau es un buque de asalto, que entró en funciones a finales de 1977. Tiene capacidad para 39.300 toneladas de carga y puede transportar simultaneamente 30 escuadras de helicópteros o aviones Harrier, que despegan verticalmente.

El barco fue construido con misiles "Sea Sparrow" y tiene capacidad para 1.825 pasajeros.

Luego de descargar el equipo militar, proceso que durará unas tres horas, el USS Nassau se unirá a las otras embarcaciones norteamericanas que realizan maniobras en las costas hondureñas del Caribe.

Actualmente hay en Honduras unos 800 militares estadounideses haciendo preparativos para las maniobras conjuntas, que se prolongarán hasta los primeros meses del año próximo.

El cuartel general del operativo fue instalado en Palmerola en el central departamento de Comayagua, a 100 kilómetros al oeste de Tegucigalpa.

Desde ese lugar serán coordinadas las acciones que se desarrollarán tanto en el norte del país, así como las de las costas del sur de Honduras.

El comandante Arnold Schlossberg estará a cargo de todo el operativo.

El canciller hondureño Edgar Paz Barnica dijo ayer en conferencia de prensa que las maniobras conjuntas tienen como objetivo "entrenar al ejército de Honduras para que pueda defender al país".

Los conflictos en la frontera entre Honduras y Nicaragua, debido a los ataques que guerrilleros anti-sandinistas, con base en Honduras, lanzan contra el régimen de Managua, cuasaron grandes tensiones entre ambos gobiernos, hace poco tiempo.

Ahora, el régimen marxista de Nicaragua ha declarado que la presencia militar estadounidense en Honduras constituye una amenaza directa de una invasión a su territorio.

Gobierno Dispuesto a Dialogar, pero Rechaza Remover a Pinochet del Poder

SANTIAGO, Agosto 24 (UPI) — El gobierno militar dijo hoy que está dispuesto a dialogar con la oposición pero rechazó los planteamientos acerca de la renuncia del presidente Augusto Pinochet como exige el frente multipartidario de oposición, Alianza Democrática.

Un proyecto de transición a la democracia propuesto por la Alianza planteó el reemplazo de Pinochet por un gobierno provisional que lleve al país a elecciones dentro de 18 meses.

El ministro secretario general de Gobierno, Alfonso Márquez de la Plata, aseguró que el gobierno "está dispuesto al diálogo pero ellos (la Alianza) se están cerrando en sus exigencias y en última instancia es el Pueblo el que debe pronunciarse".

Dijo que la solicitud de los opositores de pedir la renuncia de Pinochet y la creación de un gobierno provisional "es inaceptable".

Según Márquez de la Plata el arzobispo de Santiago, Juan Francisco Fresno ha tenido una activa participación en los esfuerzos para buscar una apertura lo que "el gobierno estima en su verdadera dimensión. Ahora debe ser el país el que juzgue".

A juicio del gobierno en el diálogo todo es conversable incluso el estatuto de los partidos políticos y las elecciones, que serán consideradas por el Consejo de Estado a partir de octubre "pero lo que no está en discusión es la permanencia del presidente Pinochet hasta 1989".

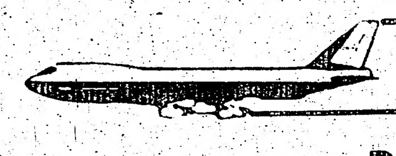
El ex senador del partido nacional, Armando Jaramillo opinó que la propuesta de la Alianza "es el documento político más importante" suscrito en los últimos diez años y elogió la importancia que se le da en el mismo a la participación de las fuerzas armadas y policiales en cualquier gobierno futuro.

El presidente de la Confederación de Trabajadores del Sector Privado, Manuel Contreras dijo a su vez que el propósito de formar una Asamblea Constituyente que prepare el retorno a la democracia "es un disparate, puesto que nos llevaría a la guerra civil".

El abogado Diego Portales, quien tomó parte en la redacción del documento opositor dijo que la Constitución de 1980 posee los órganos adecuados para que el presidente deje su cargo "y sea reemplazado por quien de pleno respaldo a toda la ciudadanía y a la vez, cuente con el apoyo pleno de las fuerzas armadas de nuestra patria, única forma de que la transición sea posible y positiva".

El dirigente gremial de los agricultores, Domingo Durán rechazó la solicitud de renuncia de Pinochet señalando que "por una parte el Jefe del Estado se jugó para sacar al país de las hordas marxistas y por otra, su permanencia se debe al respaldo que las fuerzas armadas le han prestado y le seguirán prestando".

El ministro del Interior, Sergio Onofre Jarpa que está llevando el asunto político desde hace dos semanas, recibió hoy a la Comisión Chilena de Derechos Humanos, informando que estudiará un documento que se le presentó "con las condiciones mínimas para el diálogo" propuesta por el grupo.



AVON TRAVEL

Donde Viajar es un Placer

GRUPO ACOMPAÑADO A

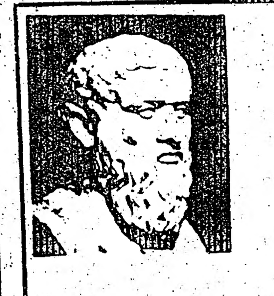
CHILE - LIMA - BUENOS AIRES Y MONTEVIDEO

DICIEMBRE 16 Y ENERO 4

CON LA MEJOR TARIFA
CONSULTE A RODOLFO

3431 Weston Rd y Finch (West Mall).

Tel 743-0603



Plato Academic Centre Inc.

La Escuela de Capacitación en Idiomas y Comunicación Comercial

¿Desea estudiar inglés?

El Plato Academic Centre se especializa en la enseñanza del inglés como segundo idioma. Nuestro foco es la capacitación en todos los aspectos básicos del idioma: hablarlo, oirlo, leerlo, escribirlo, y su estructura.
El curso se ofrece en cuatro niveles: Principiante, Intermedio, Avanzado, y Preparación para exámenes del Idioma (Toefl y Michigan).
La Escuela y su programa son reconocidos por el Ministerio de Inmigración del Canadá. Los alumnos extranjeros pueden obtener su VISA DE ESTUDIANTE con nuestra carta de aceptación cómo alumnos.

Para obtener más información, escriba o telefonee al
Plato Academic Centre Inc
579 St. Clair Avenue West, Toronto, Ontario M6C 1A3 Canada
teléfono (416) 653 - 0160

Clases para Adultos por las tardes desde Julio próximo

La C
de l
Don

NUEVA YORK - Cicely Tyson (en
is Green" posa junto a Elizabeth
tores de la obra. Se trata de la se
Theater Group.

L.I.B.O.

OSC

Directa
Jueves 8

Viernes 2
92

...Ofrecida a ...cionalizados

...gobierno reembolsó 1850 ...lares de préstamos con... banca privada en lo que fun... ...eraron es "una prueba ...recuperación económica".

...se produjo el martes, en ...anunciada firma de un ...anciamiento de una deuda ...es de dólares con 500 ban... ...ernacionales.

México anunció la can... de su deuda de 1.850 ...ares con el Banco de Con... ...onales de Basilea, Suiza. ...bía sido otorgado hace un ...ncos centrales de las prin... ...occidentales.

...mente un año atrás, el México estremeció a la ...anciera internacional al ...sibilidad de cancelar com... ...deuda externa, en esos ...na a los 80.000 millones de

...igro de un colapso, el ...a Madrid, quien asumió el ...o 1 de diciembre, im... ...n de austeridad.

...Honduras

...ante Arnold Schlossberg ...de todo el operativo. ...hondureño Edgar Paz Bar... ...en conferencia de prensa que ...conjuntas tienen como ob... ...r al ejército de Honduras ...a defender al país".

...s en la frontera entre Hon... ...gua, debido a los ataques que ...nti-sandinistas, con base en ...zan contra el régimen de ...saron grandes tensiones entre ...nos, hace poco tiempo. ...gimen marxista de Nicaragua ...que la presencia militar ...e en Honduras constituye una ...cta de una invasión a su

...y a la vez, cuente con el ...de las fuerzas armadas de ..., única forma de que la tran... ...sible y positiva".

...e gremial de los agricultores, ...rán rechazó la solicitud de ...Pinochet señalando que "por ...Jefe del Estado se jugó para ...de las hordas marxistas y por ...manencia se debe al respaldo ...zas armadas le han prestado y ...prestando".

...o del Interior, Sergio Onofre ...á llevando el asunto político ...dos semanas, recibió hoy a la ...hilena de Derechos Humanos, ...que estudiará un documento ...resentó "con las condiciones ...a el diálogo" propuesta por el

...Centre Inc.

...ón en Idiomas y ...ercial

...lés como segundo idioma. ...dioma: hablarlo, oirlo, leerlo, ...vanzado, y Preparación para

...ración del Canadá. Los alumnos ...carta de aceptación como alum...

...telefonee al

teléfono (416) 653 - 0160

...Julio próximo

ALSINO Y EL CONDOR. Así es el título del primer filme Sandinista de Nicaragua, siendo dirigido por el chileno Miguel Littin. El film será exhibido en el Festival de Festivales de Toronto, del 9 al 17 de Setiembre.

La Compañía de Danzas Españolas de Paula Moreno actúa hasta el Domingo en Harbourfront.

Sinatra Enjuicia Club de Hombres Desnudos

LAS VEGAS, Estados Unidos, Agosto 25 (UPI) — Frank Sinatra ha iniciado un juicio por 10 milones de dólares contra "Sinatras", un club del centro de Las Vegas que exhibe a hombres desnudos y travestis que hacen de mujeres, por "engaño" y "apropiación indebida" de su nombre.

El club, considerado "el más de moda" de Las Vegas, es operado por tres hermanos que se llaman, no más, Sinatra, y está a solamente tres cuadras del Golden Nugget Hotel-Casino, donde Frank Sinatra tiene un contrato exclusivo de actuación.

Sinatra inició el juicio contra Universals Family Palace Inc., propietaria del club, diciendo que viola sus derechos publicitarios por apropiarse indebidamente de su nombre para propósitos comerciales. También acusa a la empresa de publicidad engañosa.

El juicio busca forzar al club a abandonar su nombre.

EVENTOS

BLIZZARD - El once local recibe al Team America este domingo a las 3 pm en el Estadio de la CNE.

DANZAS ESPAÑOLAS - Pueden disfrutarse en la Urban Square Tent de Harbourfront, hasta el Domingo.

También se cuenta con comidas y bebidas españolas para crear un ambiente hispano. El espectáculo comienza diariamente a las 8 PM. Entradas:

Adultos: $ 6,50
Ancianos y Estudiantes $ 5,50
York Quay Centre, 235 Queens Quay West.
Detalles: 869-8412

STIX - El grupo musical favorito de decenas de miles de jóvenes aparecerá el Domingo en el Grandstand de la CNE. Más Información al Tel.: 698-2277

MANTECA - Ofrece Salsa, Samba y otras picantes especias latinas hoy viernes y mañana sábado en Harbourfront. El espectáculo comienza a las 9PM y es gratuito, por una subvención de Du Maurier. Los informes Llamar al: 869-8412

PASEOS

BODEGAS BARNES - Es la más antigua del país, habiéndose establecido en 1873. Puede visitarse gratuitamente de lunes a Sábado entres recorridas guiadas (a las 10 AM, 1 PM y 3 PM) de las amplias instalaciones.

Tales visitas incluyen una degustación de 10 tipos diferentes de vinos, también gratuita.

La bodega (winery) se halla en Martindale Road, al sur de la carretera, en la zona de St. Catherine's, Está a sólo 10 minutos de Niagara-on-the-Lake, donde puede visitarse sin costo su Museo Farmacéutico (Apothecary).

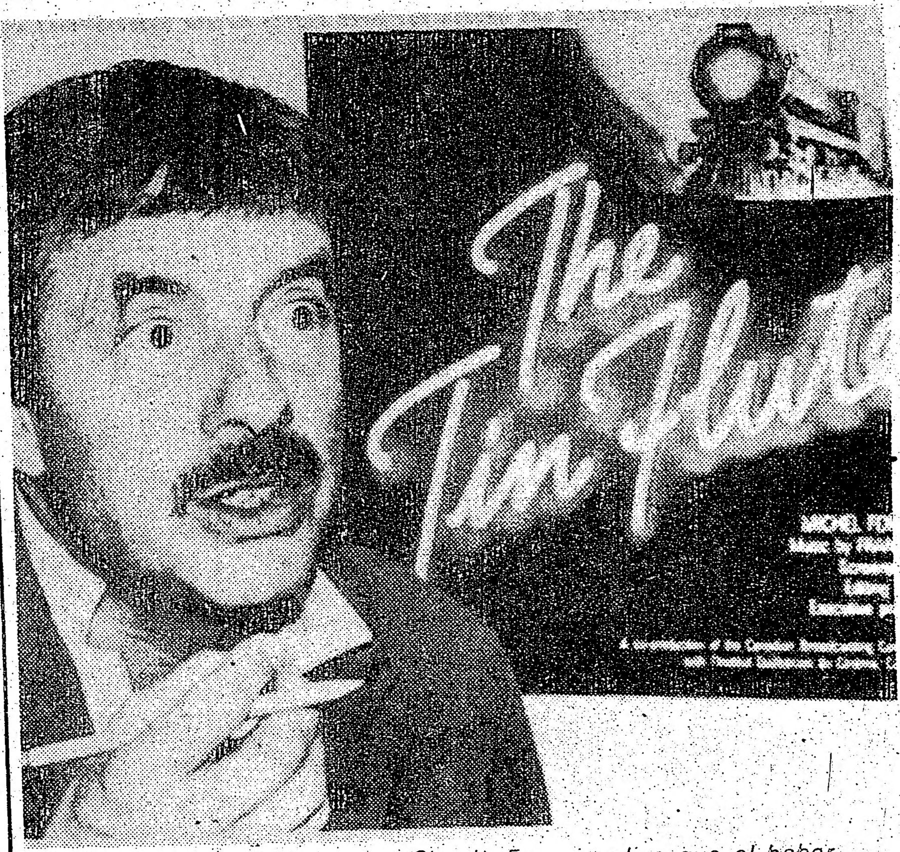
Más detalles sobre la Bodega Barnes, llamando al Teléfono: (416) 682-6631

CASA LOMA - Es una residencia de 1914 que mezcla atractivamente los estilos de fortalezas y palacios. Se halla en medio de un parque en Austin Terraces. Informes: 923-1171

CINE

CUJO - Un encantador perro de Terranova se convierte en diabólico asesino al contagiarse la rabia.

NUEVA YORK - Cicely Tyson (en el centro), estrella de "The Corn is Green" posa junto a Elizabeth Taylor y Zev Buffman, productores de la obra. Se trata de la segunda producción de Elizabeth Theater Group.



MONTREAL - El cineasta Claude Fournier dice que el haber creado dos versiones, el Inglés y el Francés, de la obra "The Tin Flute", constituyó un desafío que requirió el mayor esfuerzo de sus actores y editores.

L.L.B.O.
El Rancho Restaurant Borinquen
921-2752
430 COLLEGE ST. TORONTO

PRESENTA
OSCAR AGUDELO

Directamente desde Colombia
Jueves 8, 9, 10, y Domingo 11 de Setiembre

PROXIMAMENTE
DANIEL SANTOS
Viernes 23 24 y Domingo 25 de Set.
Reservaciones
921-2752 • 967-6690

RINCON DEL ESPECTACULO

El grupo musical "Los Tres de Los Andes" va a grabar un mini-long play, con canciones folklóricas de Ecuador, Bolivia y Perú.

Mientras tanto, este trío de jóvenes ecuatorianos va a presentarse en breve en el Restaurante "Equinoccial" (en Setiembre). Por otra parte, actuarán en el Hispanic Fiesta....

El cantante Oscar Agudelo, de próxima actuación en "El Borinquen", tiene un estilo parecido a Alci Costa...

La actriz peruana Lupe Arenas debutará como Directora teatral, llevando a escena la obra teatral "Amor en Setiembre", del autor argentino Rafael Beltrán. Para inspirar el amor de los torontonianos, la flamante directora parece que va a estrenar la obra precisamente en el mes de Setiembre....

Para esta noche es la inauguración de la nueva Discoteca "Viva's Nite", con el popular Rey Trujillo (de la discomanía)....

Cerca de diez deportistas serán premiados esta noche en la discoteca "Exitos", de Enrique Valencia....,

Mientras tanto, "El Mejor", el gran Raúl, continúa hoy con su concurso de baile famoso desde las 11 PM, con los ritmos de salsa y Funk, para más salsa en La Salsa....

Miguel Sanchez parece que no se va a su Buenos Aires y más aún pareciera que, con la ayuda de algunos amigos pronto seguiría en la línea de manager de clubes nocturnos de esta capital. Como siempre pasa con Miguel, parece que (así dice) nos tiene reservada una sorpresa, que se destapa en cualquier momento....

La nueva Discoteca Viva's Nite es muy elegante además de reunir en ella todos los últimos adelantos científicos en Luces, decoración, sonido, etc....

Oscar Modolo está feliz con el aumento de sintonía y publicidad de su espacio radial "Fiesta Hispana" que transmite todos los Domingos de 8:30 a 9:39 PM en la banda AM de 1250 KW. Debe ser por eso que Oscar anda ahora más elegante que el mismísimo Darío Yañez....

El grupo cultural argentino "Martín Fierro" pronto llevará su primer baile inaugural a la Sede del Club Uruguay. El Grupo Folklórico "Pampa" sería uno de los invitados especiales....

La Sonora Anakaona está muy solicitada para animar los bailes en los Clubes Latinos en los meses de Setiembre y Octubre próximos...Parece que el Sr. Bouissa "la pegó" con su idea de reconstruir el grupo....

El modelo profesional Latino Antonio Bravo se lució modelando en un "Fashion Show" efectuado el miércoles último en la tienda central de "Simpson"....

La elección de "La Chica del Año" está despertando espectativa. En este momento mi colega Claudio Titichoca está muy atareado fotografiando a simpáticas chicas para su sección de "La Chica de la Semana"....

Mientras tanto, nuestra nueva colega Julia debuta este Miércoles con sus fotos al "Chico de la Semana"....

Varios artistas latinos van a organizar un show de homenaje a Miguel Sánchez el Sábado 3 de Setiembre, en el Salón del Hellenic Place, ubicado en el 124 Danforth, esquina Broadview. El animador Rubén Sarraf está a cargo de la coordinación de este programa y se espera una lluvia de los mejores artistas de nuestro medio....

Al mismo tiempo Sarraf anduvo comentando por ahí que está muy enojado porque El Popular no le dedicó a San Martín el mismo espacio en el aniversario de su muerte que el que le dedicó a Bolivar...No se me enoje, don Sarraf, que lo que pasó con Bolivar fueron 200 años redonditos de su nacimiento, y no un aniversario más. No pensamos que San Martín sea menos importante, desde ya. "Cada gallina en su nido, que es la forma de empollar...",...

Mañana habrá super explosión en la Discoteca "El Yoyo"...vamos a ver cómo resulta esta explosión.......

Hasta la próxima....

Hugo Vera Méndez

Argentina : Secuestrado Editor que Llevó Campaña de Denuncia Contra Régimen Militar Escapa de Captores

Por MARCELO CANTELMI

BUENOS AIRES, Agosto 25 (UPI) — El editor de la revista Quorum, Guillermo Patricio Kelly, quien hizo denuncias contra altas figuras del régimen militar, fue secuestrado ayer por uniformados encabezados por un presunto coronel del ejército, mientras la policía observó la acción sin intervenir.

Pero anoche y esta madrugada, efectivos de organismos militares y de la policía realizaron gigantescos e infructuosos operativos para dar con el paradero de Kelly.

El editor alcanzó particular notoriedad en los últimos meses a raíz de las denuncias efectuadas sobre las actividades de la logia masónica Propaganda— Dos en Argentina en las cuales involucró al almirante Emilio Massera, ex comandante de la Armada.

Kelly, quien no pertenecía a partido alguno y se definía como "un francotirador político" fue secuestrado en un espectacular operativo por once individuos de uniforme verde que se movilizaban en varios automóviles, dijeron coincidentemente numerosos testigos.

El juez Lucio Somoza encargado de investigar el secuestro confirmó la participación de un presunto coronel del ejército en el operativo, aludiendo a la declaración de una comisión policial interceptada en el lugar del episodio por un individuo vestido con el uniforme de ese grado.

"Los policías dieron crédito a la vestimenta del supuesto militar, quien lucía uniforme de salida con gorra y todo y se retiraron del lugar", dijo el magistrado.

La señora Irma de Kelly, esposa del editor secuestrado, afirmó ayer que su marido "había depositado en distintos lugares" las pruebas sobre sus recientes denuncias y prometió "presentarlas ante la justicia" en el día de hoy.

La esposa de la víctima envió ayer un telegrama a la Junta Militar y al presidente, general Reynaldo Bignone, responsabilizándolos "por lo que pudiera ocurrirle" a Kelly.

A raíz de las denuncias del editor de Quorum, que involucró a Massera en la desaparición y presunto asesinato en 1977 del empresario argentino Fernando Branca, el juez federal Oscar Salvi ordenó el pasado 2 de junio el arresto del ex alto jefe naval a quien acusó de ocultar información en ese episodio.

El hijo de Kelly, también llamado Guillermo Patricio Kelly, se presentó el pasado viernes ante el juez federal Jose Nicasio Dibur para adelantarle que su padre se proponía presentar pruebas relacionadas con el caso de la organización ultraderechista "Triple A", acusada de secuestrar y asesinar a centenares de personas y con la desaparición en 1977 del ex embajador argentino en Venezuela, Héctor Hidalgo Solá y otros temas que no precisó, según dijeron fuentes de tribunales.

Las versiones sobre el presunto hallazgo del cadáver de Kelly fueron desmentidas ayer por el superintendente de seguridad policial, Francisco Satej.

BUENOS AIRES - Una foto de archivo de Guillermo Patricio Kelly, un nacionalista de derecha que fue secuestrado por un fuerte contingente de supuestos militares, logrando escapar horas después. Kelly había formulado graves acusaciones contra el Almirante retirado Emilio Massera, ex-Miembro de la Junta Militar.

KELLY Viene de la Primera Página

El periodista editor de la revista Qurum, que logró escapar luego de más de 16 horas de cautiverio, se negó a revelar inmediatamente a los periodistas detalles de su secuestro "porque tenemos que respetar al juez".

Agregó que "están identificados los secuestradores en este país y hace rato que nadie les dice ni les hace nada" y que "por supuesto" conoce los nombres de sus captores.

Kelly fue secuestrado ayer por la mañana en plena vía pública en un violento operativo realizado frente a un patrullero policial y dirigido por un presunto coronel del ejército, según revelaron testigos.

"Es hora que la justicia tome en sus manos la cuestión y que tenga el respaldo de las fuerzas armadas y no que nadie se disfrace de coronel para cometer delitos", dijo Kelly en una declaración a una radioemisora.

Agregó que "el honor y la ética de todos los militares con este hecho está afectado".

Irma de Kelly, esposa del activista nacionalista declaró hoy telefónicamente a una agencia noticiosa local que "Patricio está muy lastimado, porque (para escapar) se tiró del coche en movimiento".

Consultado al respecto por la radioemisora Kelly dijo: "tengo que ir a tribunales el lunes a la mañana, por lo tanto voy a respetar todo lo que he declarado al juez (Lucio Somoza), lo que yo he dicho, lo que yo sé, se lo voy a decir a la justicia".

La agencia Noticias Argentinas citando fuentes extraoficiales, dijo que los secuestradores habrían alertado a su cautivo que "esto es sólo una advertencia para que no sigas con tus denuncias, de lo contrario te vamos a matar".

La información no pudo ser confirmada inmediatamente.

Kelly se negó a primera hora de hoy a declarar ante las autoridades policiales de la localidad de Ingeniero Maschwitz, cercana a la capital y fue transportado hasta Buenos Aires para dar su testimonio ante el magistrado Somoza.

García Márquez Elogió la Astucia de Kelly

BUENOS AIRES, Agosto 24 (UPI) — El escritor colombiano Gabriel García Márquez, Premio Nóbel de Literatura, elogió alguna vez la audacia y astucia del secuestrado y presuntamente asesinado nacionalista argentino Guillermo Patricio Kelly.

Gabo, como se conoce a García Márquez, conoció a Kelly en Caracas, en 1958, cuando el argentino se encontraba en un club nocturno a pesar de encontrarse fugitivo y buscado por el gobierno de Buenos Aires tras la caída del presidente Juan Domingo Perón, en 1955.

Bajo la presidencia de Perón, Kelly había sido dirigente de la Alianza Libertadora Nacionalista, una organización derechista que participó en algunos hechos de violencia.

La sede de la Alianza fue cañoneada por un tanque del ejército durante la revolución contra Perón, en setiembre de 1955.

Antes de ir a Caracas, Kelly había escapado de la cárcel argentina de Río Gallegos y de la chilena de Santiago.

En un artículo periodístico, García Márquez comentó que "Kelly ha estado allí (en el club nocturno) varias veces, protegido por el hecho cierto y comprobado que nadie lo habría creído tan audaz" como para presentarse en el lugar.

Añadió que no se trataba de intrepidez ni vanidad, sino de una técnica de Kelly, que "ha puesto en práctica, hasta un grado increíble, sus profundos conocimientos de la psicología de la vida corriente".

Buen Estado Físico a los Ochenta Años

GUAYAQUIL, Agosto 25 (UPI) — El único cardenal Ecuatoriano, Pablo Muñoz Vega, se mantiene bien física y mentalmente pese a sus 80 años, según advirtió en una visita efectuada al puerto de Guayaquil.

Muñoz Vega, nacido en una cuna humilde en la población de Mira, en el norte andino del Ecuador, recibió aquí un homenaje por sus bodas de oro sacerdotales.

"En estos momentos", dijo el cardenal, "lo que más preocupa es la quiebra de los valores morales, tema que debe ser analizado en profundidad y no con ligereza".

MANAGUA Viene de la Primera Página

Por otra parte, un ex teniente de la disuelta Guardia Nacional, Jorge Ignacio Ramírez, capturado por la seguridad del estado, dijo ayer que los rebeldes integrantes de la denominada "Fuerza Democrática Nicaragüense" tienen aviones y aeropuertos en Honduras.

El prisionero dijo: "tenemos helicópteros de fabricación norteamericana, dos avionetas y un avión de transporte C-47, los cuales están listos para entrar en acción".

Asimismo, dijo que los aparatos aéreos están estacionados en una pista de la fuerza aérea de Honduras, de donde salen para abastecer de víveres y equipos a sus compañeros cuando tratan de internarse en Nicaragua.

Por otra parte, unos 250 rebeldes penetraron ayer a El Jícaro por tres lugares utilizando armas pesadas y se enfrentaron desde las 5:30 horas (tiempo local) hasta las 8:45 horas, dijo un oficial de la comandancia de la región, en una entrevista telefónica.

Según el oficial, no obstante el ataque en gran escala, los rebeldes apenas pudieron llegar a los alrededores del pueblo dejando abandonados nueve muertos llevándose otros cinco cadáveres y varios heridos.

CLUB SOCIAL Y DEPORTIVO GUATEMALA

Invita a su Gran Fiesta de la Independencia

a Efectuarse el Sábado 10 de Setiembre en el Salón del

Driftwood Community Centre
Situado en 4401 Jane St.
de las 7 PM a la 1 AM

Amenizará
El Ritmo y Sabor de la Marimba
"Ilusión Guatemalteca" y "La Sonora Discoteca
de Julio Escobar

DONACION $ 8.00

La Salsa

HOY VIERNES
Con sabor y Alegría
Continúa el

GRAN CONCURSO DE BAILE
SALSA Y FUNK

1er Premio $ 500.00 más 2 Pasajes de Ida y Vuelta a Miami.
2do. Premio $ 300.00 más Trofeos
3er. Premio $ 150.00 más Trofeos

INSCRIPCION GRATUITA
Cover Charge $ 3.00

"LA SALSA", 431 College
Tel. 368-5090

El Ejército Aseg Guerrill

Por MICHAEL W. DRUDGE

SAN SALVADOR, Agosto 25
Oficiales del ejército dijeron hoy c
40 guerrilleros izquierdistas pudier
muerto durante el más recie
frentamiento en el departamento
Vicente, donde se desarrolla un
plan de "pacificación".
Los voceros señalaron que entre
rebeldes fueron muertos en un co
martes pasado, en las faldas de
Chinchontepec, a 42 kilómetros a
San Salvador.
Las autoridades atribuyeron la
exactitud en las cifras debido a
fue capaz de proporcionar un info
pleto desde la aislada región, cer
profundo barranco llamado "La
del Mono", en donde ocurrió el
Agregaron que un miembro de
Belloso fue muerto, mientras
cinco resultaron heridos.
El departamento de San Vice
principal objetivo del p
"pacificación" del gobierno, in
junio pasado y que pretende expu
rebeldes de la región, a fin de qu
pesinos regresen a sus tierras
abandonadas por temor a los co
En recientes semanas, los i
han intentado reestablecerse en
Chinchontepec, que fue lim
izquierdistas durante la primera
programa.
Mientras tanto, en la capit

Oposición Anuncia Nuev con

SANTIAGO, Agosto 25 (UPI) — La opositora Alianza Democrática anunció hoy que realizará una quinta protesta contra el gobierno militar mientras se esperaba el inicio de conversaciones a realizarse esta tarde entre ese grupo y el Ministro del Interior, encargado de elaborar un plan político conducente a la

Polizonte Colombiano una Vez

BOGOTA, Agosto 25 (UPI) — El precoz niño Alfonso Ríos Castaño, de 10 años, cuenta ya con cinco viajes gratuitos al exterior.

Pero de una manera especial, porque todas sus salidas de Colombia las ha hecho como polizonte, escondido en un avión.

Esta semana fue devuelto

SCILLA FOR AND SH

ENV
Marítimos Terrest
LATINOA
y el M
Efectos Personales
Autos Motocicl
Llame a Joe
736-C
2681 Steele
Downs

El Ejército Asegura Haber Matado a 40 Guerrilleros Salvadoreños

Por MICHAEL W. DRUDGE

SAN SALVADOR, Agosto 25 (UPI) — Oficiales del ejército dijeron hoy que hasta 40 guerrilleros izquierdistas pudieron haber muerto durante el más reciente enfrentamiento en el departamento de San Vicente, donde se desarrolla un amplio plan de "pacificación".

Los voceros señalaron que entre 20 y 40 rebeldes fueron muertos en un combate el martes pasado, en las faldas del volcán Chinchontepec, a 42 kilómetros al este de San Salvador.

Las autoridades atribuyeron la falta de exactitud en las cifras debido a que nadie fue capaz de proporcionar un informe completo desde la aislada región, cercana a un profundo barranco llamado "La Quebrada del Mono", en donde ocurrió el combate.

Agregaron que un miembro del Batallón Belloso fue muerto, mientras que otros cinco resultaron heridos.

El departamento de San Vicente es el principal objetivo del plan de "pacificación" del gobierno, iniciado en junio pasado y que pretende expulsar a los rebeldes de la región, a fin de que los campesinos regresen a sus tierras de cultivo abandonadas por temor a los combates.

En recientes semanas, los insurgentes han intentado reestablecerse en el volcán Chinchontepec, que fue limpiado de izquierdistas durante la primera fase del programa.

Mientras tanto, en la capital departamental de San Vicente, una corte sentenció a 30 años de prisión al primer soldado acusado de asesinato desde que estalló la guerra civil en El Salvador en 1979.

El juez Jesús Hernández Velasquez Bonilla dictaminó condenar al sargento José Mario Solorzano Castillo a pasar 30 años tras las rejas, por el asesinato del sacerdote católico, reverendo José Antonio Hernández Marroqui.

El religioso fue muerto en 1981 de un disparo luego de ser detenido por una patrulla de la defensa civil, comandada por Solorzano Castillo, en las cercanías de la población llamada Guadalupe, en San Vicente.

Solorzano Castillo fue acusado del crimen el pasado 15 de marzo y hace dos días el juez Hernández Velasquez lo sentenció.

Por otra parte, oficiales militares dijeron que helicópeteros del ejército bombardearon anoche posiciones rebeldes en el volcán Guazapa, a 30 kilómetros al norte de San Salvador.

Fuentes castrenses en la cercana población de Aguilares explicaron que el ataque se inició a las cinco de la tarde de ayer y se prolongó hasta la noche.

En el Guazapa están ubicados campamentos guerrilleros y han resistido docenas de ataques de parte de las tropas gubernamentales.

No hubo informe inmediato de bajas.

Gobierno Colombiano Propone Financiar Campañas Electorales

Por FEDERICA FULLEDA

BOGOTA, Agosto 25 (UPI) — El gobierno estudia la posibilidad de que sea el Estado el encargado de financiar las campañas electorales, para evitar que personas vinculadas al tráfico de drogas puedan contribuir en estas actividades.

El ministro del Interior Alfonso Gómez Gómez, afirmó ante la Cámara Baja que por las crecientes denuncias sobre la presunta ayuda económica de narcotraficantes a los políticos, es necesario tomar el control de la financiación para "evitar una disolución de las instituciones".

La plenaria de la Cámara Baja escuchó durante ocho horas continuas a los ministros del Interior, Gómez Gómez; de Obras Públicas, Hernán Beltz Peralta; de Salud, Jaime Arias Ramírez; de Justicia, Rodrigo Lara Binilla; de Economía, Edgar Gutierrez Castro y de Relaciones Exteriores, Rodrigo Lloreda Caicedo, quienes respondieron las preguntas sobre el papel del gobierno contra el narcotráfico.

Gómez Gómez, el primero en la lista de oradores, afirmó que el gobierno ve con "honda preocupación y con alarma el problema que se está examinando en este debate sobre el narcotráfico y del dinero ilícito que genera".

"Las consecuencias del narcotráfico en Colombia comienzan a lesionar la supervivencia de la democracia. Estamos delante de un problema de suma gravedad, un problema que no cabe en la institución vigente", añadió Gómez Gómez.

"Ha llegado la hora de asumir una posición legal a la financiación de las campañas electorales, porque de no hacerlo, sería dejar abierto el camino para el totalitarismo del dinero", señaló.

Posteriormente intervino Lara Bonilla, quién aseguró que el gobierno está haciendo esfuerzos para reprimir en todos los frentes el cultivo y comercio de cocaína y marihuana y advirtió que emplearán todos los medios a su alcance para destruir las organizaciones encargadas de traficar.

Agregó que una comisión especial del Consejo Nacional de Estuperfacientes proyecta viajar a México y Estados Unidos para estudiar con expertos de esos dos países el uso de un herbicida para destruir las plantas de coca y marihuana en el país.

Los demás ministros hablaron sobre esfuerzos oficiales en el campo de la salud, del transporte, de la economía y en política exterior, para combatir el tráfico de drogas.

BOGOTA EXTRADICION Viene de la Primera Página

Lloreda Caicedo, quien intervino anoche en la plenaria de la Cámara en el debate sobre las consecuencias que está dejando en Colombia el uso de estimulantes y el tráfico de cocaína y marihuana, afirmó que es "necesaria la vigencia" del tratado.

"El tratado de extradición debe ser un instrumento flexible, necesario y conveniente para que los dos países puedan combatir el tráfico de cocaína y para que el Estado mantenga siempre su autonomía", señaló el Canciller.

Poco antes de la intervención del canciller, enfrente del edificio del Congreso, varios centenares de personas se congregaron para escuchar las arengas políticas del comerciante Carlos Lehder Rivas, quien es uno de los principales traficantes de cocaína y marihuana en Colombia.

Lehder Rivas, que está a punto de ser extraditado a Estados Unidos por sus vínculos con el narcotráfico, criticó al gobierno por su decisión de buscar la ratificación de este tratado.

Oposición Anuncia Nueva Protesta Mientras se Prepara Diálogo con el Gobierno Chileno

SANTIAGO, Agosto 25 (UPI) — La opositora Alianza Democrática anunció hoy que realizará una quinta protesta contra el gobierno militar mientras se esperaba el inicio de conversaciones a realizarse esta tarde entre ese grupo y el Ministro del Interior, encargado de elaborar un plan político conducente a la restauración de la democracia en Chile.

La Alianza dijo que el 8 de septiembre se llevará a cabo una nueva protesta "pacífica" e hizo un llamado a sus partidarios para evitar "por todos los medios cualquier acto de violencia".

"Diez años de régimen autoritario y una profunda crisis nacional justifican que el pueblo quiera expresar su hondo malestar a través de la protesta que se realizará pacíficamente el día 8.

Polizonte Colombiano Viaja al Exterior una Vez Más

BOGOTA, Agosto 25 (UPI) — El precoz niño Alfonso Ríos Castaño, de 10 años, cuenta ya con cinco viajes gratuitos al exterior.

Pero de una manera especial, porque todas sus salidas de Colombia las ha hecho como polizonte, escondido en un avión.

Esta semana fue devuelto del aeropuerto de París cuando la tripulación lo descubrió en el interior de un baño, en un vuelo entre Bogotá y Fráncfort.

El avión tuvo que hacer una escala técnica en París y allí la tripulación y las autoridades aprovecharon su hallazago y lo enviaron de vuelta.

MONTEVIDEO CACEROLAS Viene de la Primera Página

La capital uruguaya, donde se concentra más de la mitad de los tres millonesde habitantes del país, quedó vacía desde las seis de la tarde (2100 gmt) y durante dos horas, en preparación del final de la protesta.

A las 8:15 de la tarde, todas las luces de casas y edificios se apagaron prácticamente al unísono y comenzó un ruido de cacerolas proveniente de todos los puntos de la ciudad, en la primera jornada de este tipo realizada en Uruguay.

La convocatoria fue hecha por los moderados partidos Blanco y Colorado, por la conservadora Unión Cívica, y por los prohibidos Comunista, Socialista, Democracia Cristiana e Independientes.

Según llamadas telefónicas recibidas en la oficina de United Press International, la protesta se extendió por todo el país y en las ciudades de Paysandu y Salto tuvo el mismo nivel de unanimidad que en Montevideo.

A la azotea del edificio de la municipalidad de Montevideo (alcaldía), el más alto de la ciudad, llegaban los ruidos de las cacerolas como si estuviesen al lado, a pesar de los 23 pisos sobre el nivel de la calle.

Los servicios de inteligencia de la policía establecieron un puesto de observación en el edificio de la municipalidad, que coordinaba lo que otros puestos transmitían desde los distintos extremos del cinturón urbano.

Terminada la protesta, las calles del centro de Montevideo fueron invadidas por centenares de automóviles, que hicieron sonar sus bocinas constantemente.

GUERRILLEROS Viene de la Primera Página

Los ex subversivos llegaron al mediodía a la embajada y de inmediato le comunicaron a la embajadora, Antonia Sánchez Gabito, la decisión de permanecer en la legación para llamar la atención internacional sobre los problemas que tienen que encarar los amnistiados.

La ocupación fue pacífica y las autoridades confirmaron que el grupo está desarmado y dipuesto a dialogar con funcionarios del gobierno y voceros diplomáticos.

La asociación de amnistiados denunció recientemente una situación angustiosa por parte de quienes se acogieron al perdón, al parecer porque el gobierno no ha cumplido las promesas de dar ayuda económica a quienes regresaron a la vida civil.

Entre los ocupantes hay ex miembros del M-19, del autodenominado Ejército Popular de Liberación y de otros grupos.

URUGUAY Viene de la Primera Página

El movimiento peatonal se ha reducido notoriamente, aunque se ven algunas personas deambulando lentamente por las calles.

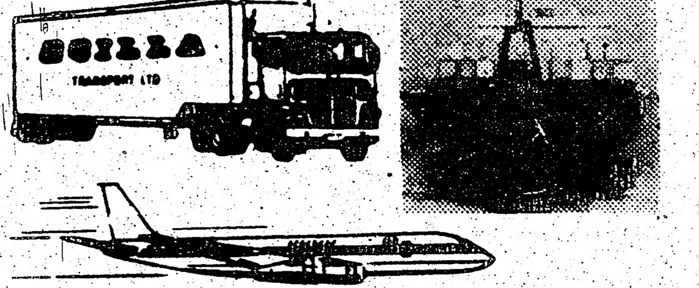
Un gran silencio se ha extendido en el centro de Montevideo, generalmente inundado de sonidos de bocinas y motores.

La convocatoria, realizada por los moderados partidos Blanco y Colorado, la conservadora Unión Cívica y los prohibidos Socialista, Comunista, Demócrata Cristiano e Independientes, prevee que a las ocho de la noche (2300gmt), se apaguen todas las luces durante 15 minutos.

Según fuentes diplomáticas, la policía se mantuvo en "estado de alerta" y las fuerzas armadas acuarteladas, pero no se ha sabido de ningún incidente hasta el momento.

Mientras tanto tres religiosos de la organización por los derechos humanos Servicio Paz y Justicia cumplen también, su última jornada de ayuno reclamando un cambio en la situación política del Uruguay.

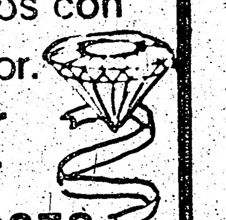
SCILLA FORWARDING AND SHIPPING



ENVIOS
Marítimos Terrestres Aéreos para
LATINOAMERICA
y el Mundo
Efectos Personales Baúles Cosas
Autos Motocicletas Mercancía
Llame a Joe al Teléfono
736-0336
2681 Steeles Ave W
Downsview

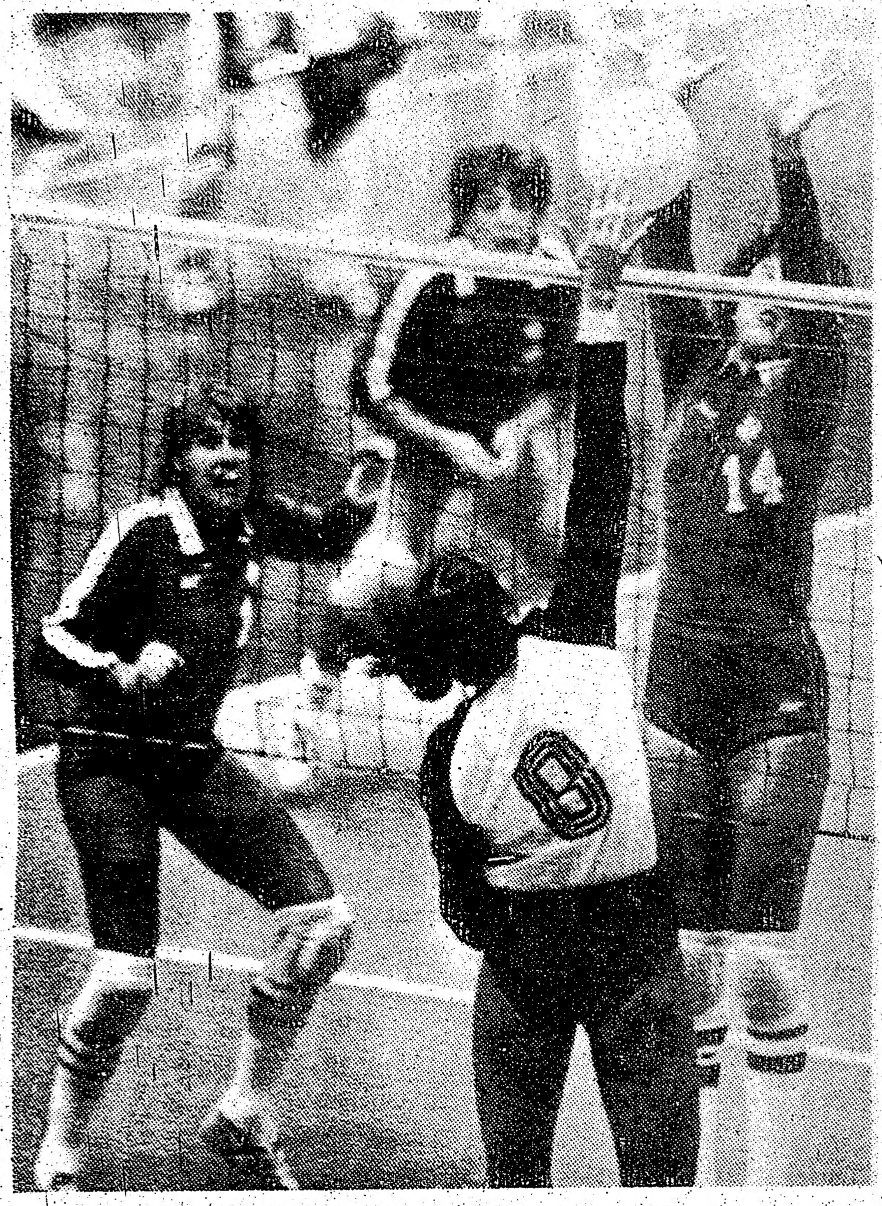
BUENOS AIRES
DESDE NEW YORK
Regreso abierto por 180 días
CAN. $ 944.00
Consulte nuestro plan de Crédito .
Amigo TRAVEL LTD.
741-0434

PEPE JEWELLERY
Su joyería preferida. por los precios economicos. Le ofrecemos anillos con diamantes o piedras de color.

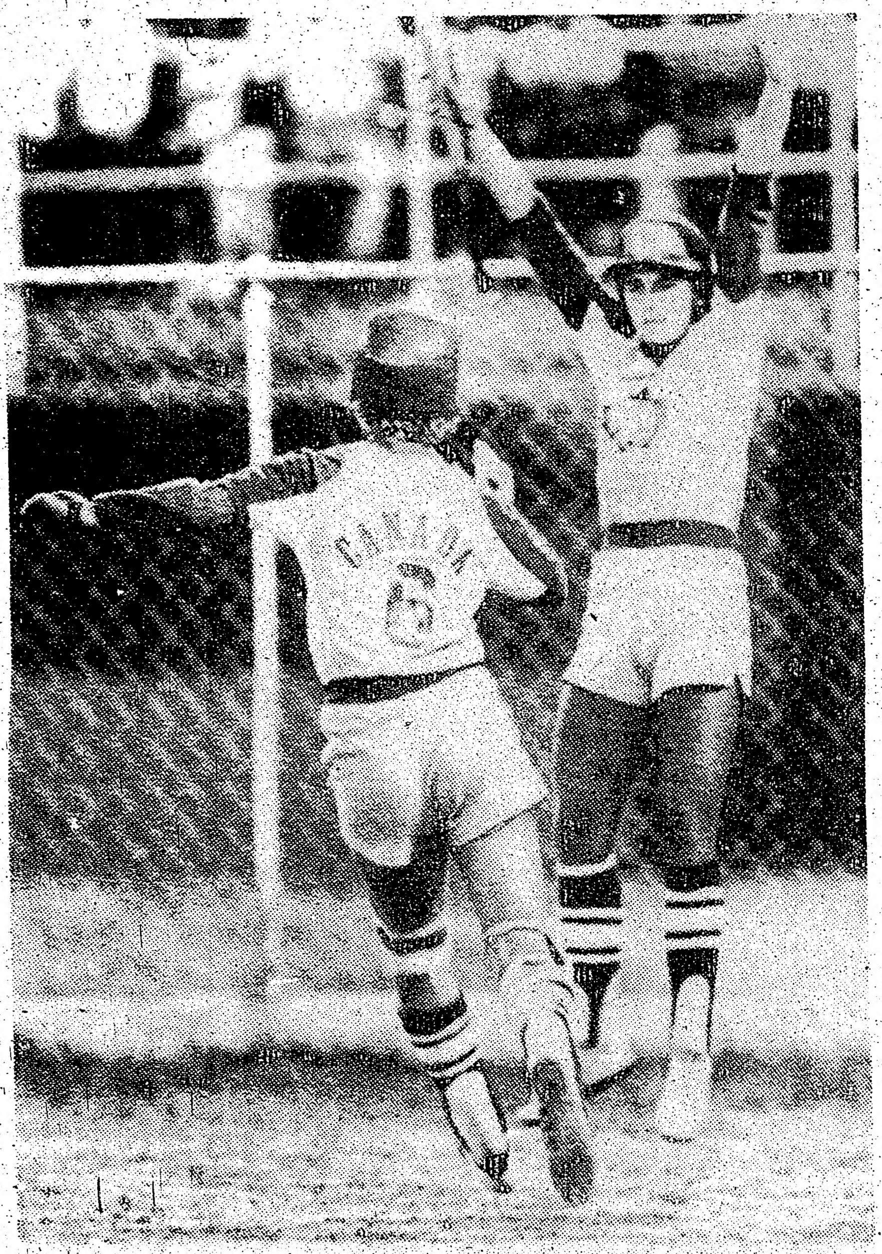


Precios Especiales por Compras al por Mayor
660 1/2 Bloor St. W. Tel. 537-0678
Trabajamos reparaciones al momento

BREVES DE LOS PANAMERICANOS



CARACAS, Venezuela - Iris Di Giusti de Argentina impacta el balón y la canadiense Diane Ratnik (14) se lanza a bloquearla. Canadá ganó el encuentro.



CARACAS, Venezuela - La canadiense Nancy Bretnell, (6) anota un tanto y su compañera de equipo Ann Tkachuck lo celebra, durante el encuentro de sóftball con la representación de EE.UU. El equipo de Canadá ganó y obtuvo la Medalla de Oro.

CARACAS, Agosto 25 (UPI) — La caída del venezolano William Wuyke en la final de los 800 metros planos, ganada por el brasileño Agberto Guimaraes, tuvo las características de desastre nacional.

Wayke, que desde hace años ha estado sometido a intensos entrenamientos aquí y en el exterior, era la más grande esperanza venezolana para la obtención de la medalla de oro.

El velocista se cayó a 75 metros de la meta sumiendo en el dolor a miles de aficionados venezolanos que vieron esfumarse de las manos lo que se estimaba era una segura medalla en el torneo de atletismo de los Juegos Panamericanos.

CARACAS, Agosto 25 (UPI) — A sólo cuatro días de la finalización de los IX Juegos Panamericanos continúan formulándose denuncias sobre presuntas irregularidades en el otorgamiento de credenciales para el ingreso a los diversos escenarios deportivos.

Un diario local denunció hoy que en el Velódromo Teo Capriles dos niños menores de 10 años lucían acreditaciones como "coordinadores" de los juegos. otro tanto se informó de una precoz fotógrafa en el torneo de atletismo.

CARACAS, Agosto 25 (UPI) — Alrededor de 1.000 atletas han dejado hasta ahora la Villa Panamericana para regresar a sus países, luego de cumplir sus actuaciones — con o sin fortuna — en los IX Juegos Panamericanos.

Al comenzar las competencias hace 11 días los pobladores de la Villa sumaban 4.200.

Los atletas que se han ido son de Antillas Holandesas, Antigua, Colombia, Cuba, Canadá, Brasil, Estados Unidos, Guatemala, Guyana, Nicaragua, Puerto Rico, Perú, Trinidad Tobago, Panamá y República Dominicana.

CARACAS, Agosto 25 (UPI) — Los periodistas que asisten a las competencias de los IX Juegos Panamericanos volvieron a quejarse hoy de confrontar problemas para su ingreso a los escenarios.

Uno de ellos sostuvo que no se les permitió que ingresaran con su auto al Complejo Deportivo Naciones Unidas por un guardia nacional.

"Ustedes pasan porque son periodistas, pero el automóvil no", les dijo el guardia, a pesar que aquellos tenían la autorización oficial para estacionar en ese lugar.

CARACAS, Agosto 25 (UPI) — Un buen sector de los periodistas venezolanos considera que se ha producido un enorme incremento del deporte de su país en los últimos años.

La prueba está, sostienen, en que los actuales Panamericanos los venezolanos están por alcanzar más de 40 medallas, lo que no habían logrado en 20 años de competencias regionales de este tipo.

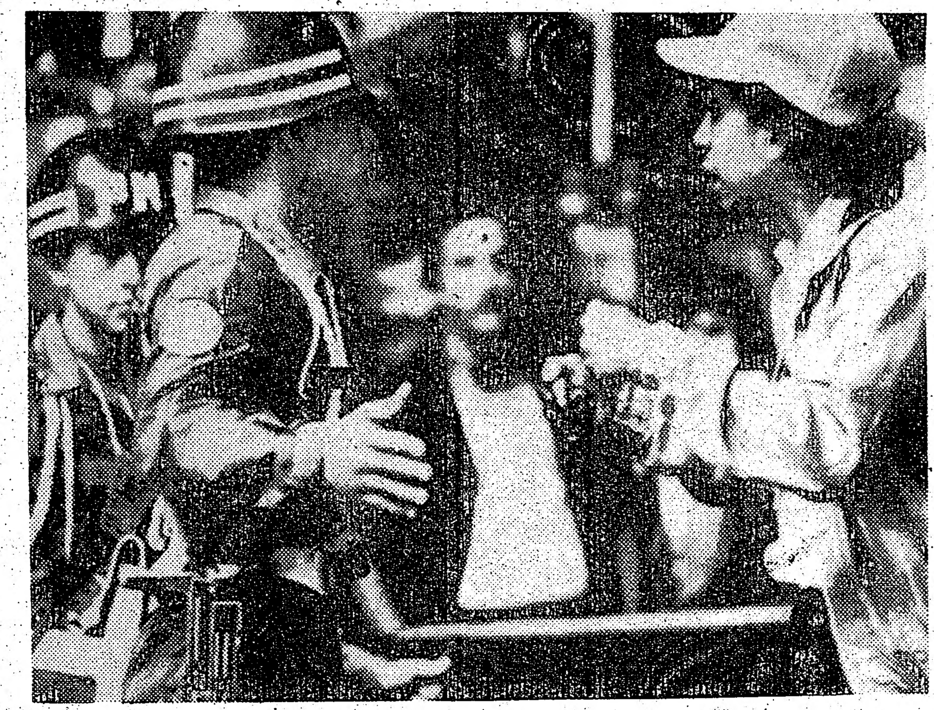
El clamor de los periodistas es que el progreso no se detenga y que en las Olimpíadas de 1984 en Los Angeles se escuche nuevamente el himno venezolano, como en 1968 cuando se cubrió de gloria el minimosca Francisco "Morochito" Rodríguez.

CARACAS, Agosto 25 (UPI) — El gobierno venezolano, sometido a fuertes críticas periodísticas y de sectores de la oposición por las fallas en la organización de los IX Juegos Panamericanos, no pierde ocasión para poner de relieve los elogios que se le hacen.

El ministerio de la Juventud publicó hoy a toda página en los diarios locales las cartas al presidente Luis Herrera Campíns de los titulares del Comité Olímpico Internacional, Juan Antonio Samaranch y de la ODEPA, Mario Vásquez Raña, felicitándolo por el éxito organizativo de la cita continental.

El despliegue publicitario tendría también que ver con la necesidad de aumentar en el electorado las simpatías en favor del candidato oficialista, Rafael Caldera.

Estados Unidos Asegura Oro en Baloncesto Femenino



CARACAS, Venezuela - A un joven venezolano empleado como mensajero en motocicleta por la UPI (a la derecha) se le prohíbe la entrada al recinto del poliedro de baloncesto, donde debía retirar filmes de los fotógrafos de la Agencia. Los fotógrafos de las Agencias Internacionales de Noticias se han rehusado a continuar la cobertura de los eventos de Atletismo hasta que se mejoren las condiciones en que deben trabajar.

CARACAS, Agosto 25 (UPI) — Estados Unidos aseguró hoy la medalla de oro en el campeonato de baloncesto femenino de los IX Juegos Panamericanos, al arrollar a Venezuela por 113-33 en la penúltima jornada del certamen.

Con el fácil triunfo, el quinteto norteamericano acumuló cuatro victorias con cero derrotas.

Sus más cercanos rivales, Cuba y Brasil, tienen records idénticos de 2-1 y se enfrentaban más tarde.

En caso de que alguno de estos dos equipos termine la fase final con marca de 4-1 y las estadounidenses pierdan ante Puerto Rico en la última sesión el sábado para terminar también con 4-1, Estados Unidos se llevará la presea dorada debido a que venció a los dos.

Las mejores anotadoras de lo que fue un partido de práctica para Estados Unidos en el Poliedro y ante una escasa concurrencia, fueron Lisa Ingram con 23 puntos, Cindy Noble con 17, y Lynette Woodard con 16. Cheryl Miller, Pam McGee y Janice Lawrence contribuyeron con 13 cada una.

A. Espinoza fue la mejor encestadora de Venezuela con nueve.

En la competencia de Caracas, las norteamericanas se han mostrado altamente superiores a sus rivales, anotando un promedio de 102 puntos por partido.

Fernando's Hideaway

Auténticos Antojitos Mexicanos
TACOS
TOSTADAS
BURRITOS
QUESADILLAS
ENCHILADAS

Especialidades Argentinas
EMPANADAS
SANDWICH DE CHURRASCO O MILANESA
CHURRASCO O MILANESA "A CABALLO"

... Y mucho más ... Abierto los Siete Días de la Semana
Con licencia de Vino y Cerveza
Preparamos comidas para sus fiestas
Tel 597-1678
Village by the Grange
VILLAGE BY THE GRANGE
122 St.Patrick St.Toronto

CLUB SOCIAL DEPORTIVO CULTURAL "HURACAN" DE LEFA
Les invita al
GRAN BAILE
a realizarse el día
Sabado 27 de Agosto
Hora 7.00 P.M. a 2.00 A.M.
Local
LA SALSA DISCOTECA
431 College
esq. Bathurst St.
Apoye a esta
JOVEN INSTITUCION
Entrada General $ 3.00

SKY JET TRAVEL SERVICES LIMITED
Tel 746-4171
GRAN OFERTA PARA NAVIDAD
Salida el 12 de Diciembre
GRUPO ACOMPAÑADO A ECUADOR
Por solo $737.00
Cupo Limitado Desde
BUENOS AIRES $1.100.00 Toronto
BOGOTA $ 361.00 Miami
LIMA $ 708.00 Toronto
SANTIAGO $1170.00 Toronto
Pregunte por Jimmy Vanegas
Hacemos Trámites de Pasaportes y Visas
IATA
2300 FINCH AVENUE WEST
SUITE 65
WESTON, ONTARIO

Caracas '83: Los Panamericanos de los Incidentes

Por LUIS MUÑOZ

CARACAS, Agosto 25 (UPI) — El recuerdo de los IX Juegos Panamericanos quedará en la historia más por los incidentes que los han rodeado que por el desarrollo deportivo de la competencia, la más importante después de las Olimpiadas.

Desde los preparativos mismos, la cita continental se vio afectada por innumerables problemas surgidos por discrepancias entre el Comité Olímpico Venezolano y el Comité Organizador, que cuenta con el apoyo del gobierno.

La fiesta finalmente se inició con el esplendor tradicional, pero de inmediato comenzaron las quejas de algunos atletas por falta de comodidades y de los periodistas, que no tenían facilidades para cumplir sus funciones.

Sin embargo, cuando todas las dificultades se estaban resolviendo estalló la bomba por el uso de drogas entre los atletas, originándose el mayor escándalo de la historia desde que comenzaron los Juegos en 1951.

Ocho pesistas fueron despojados de sus medallas al resultar positivos los exámenes antidrogas a que fueron sometidos, pero la investigación médica afectó a varios más que serán sancionados por sus respectivas federaciones.

Otros 13 atletas de Estados Unidos abandonaron intempestivamente los Juegos por "motivos personales" luego que se descubrió el uso de esteroides anabólicos.

Los diarios locales dieron amplia publicidad a lo ocurrido y uno de ellos tituló que "El ojo electrónico de Caracas adivinó el gran secreto de los atletas norteamericanos".

El laboratorio que se está usando en los Juegos Panamericanos, que revolucionó la detección de estimulantes, es el más sofisticado jamás conocido. Los atletas sancionados no podrán actuar en los Juegos Olímpicos de Los Angeles del próximo año.

Cuando todavía no se apagaban las voces de protesta contra los deportistas que utilizan estimulantes se produjo un nuevo incidente.

El brasileño Agberto Guimaraes, que ganó la medalla de oro al triunfar en la prueba de 800 metros planos, fue descalificado por los jueces y luego confirmado por un jurado de apelación.

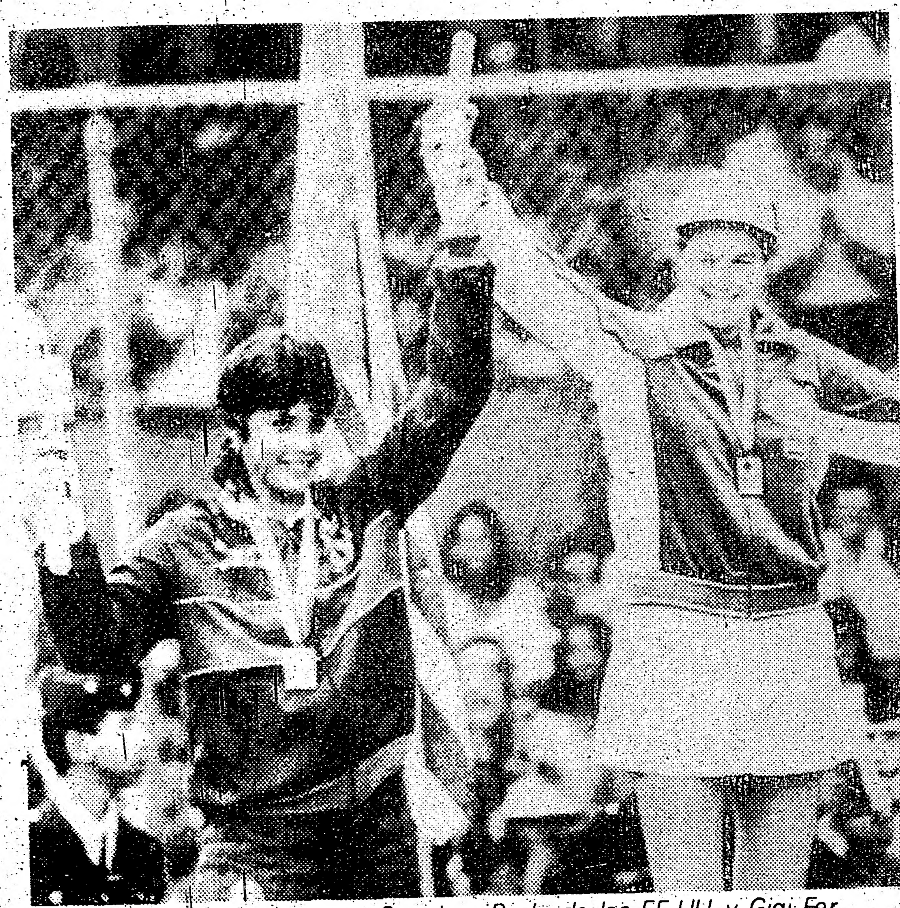
Los jueces de pista señalaron que Guimaraes había empujado al venezolano Willian Wuyke, quien rodó por el suelo, y ordenaron la repetición de la prueba.

Pero, luego de una serie de reuniones, el jurado de apelación de la Federación Internacional de Atletismo ratificó los resultados originales.

Todos los trámites se desarrollaron dentro de los reglamentos, pero para algunos comentaristas locales, el jurado pasó por encima de las apreciaciones, observaciones y recomendaciones de los jueces responsables de la prueba.

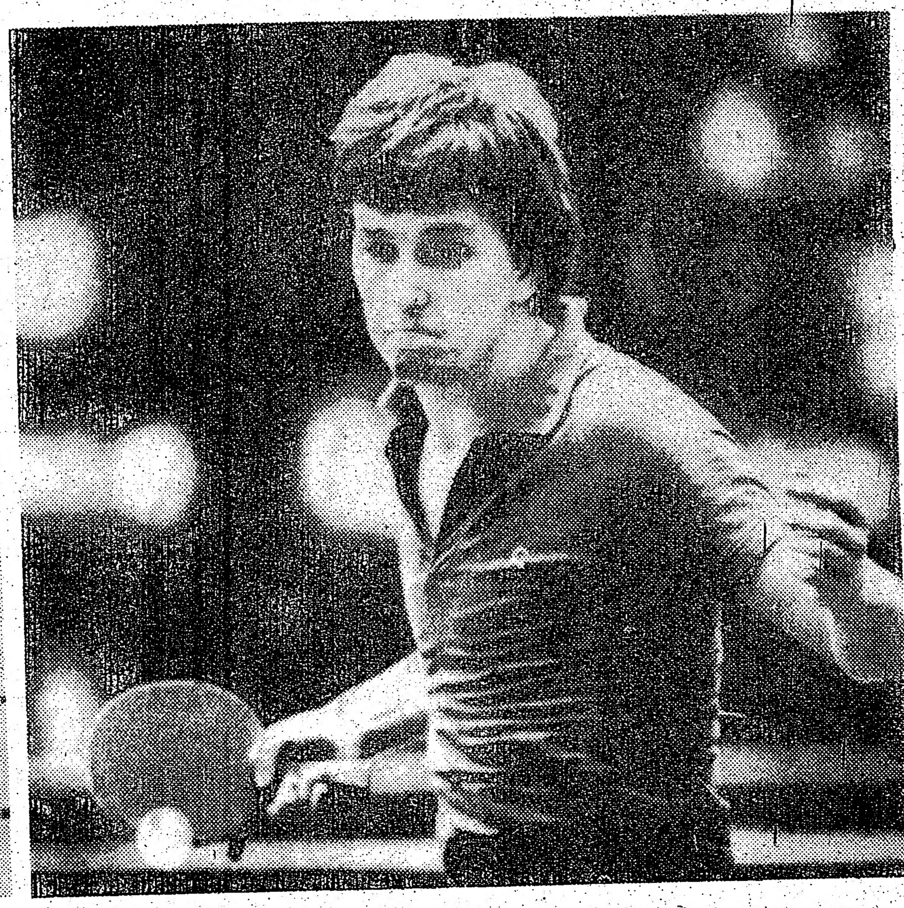
Por otra parte, Venezuela reclamó contra Uruguay, que ganó la medalla de oro en el torneo de fútbol, diciendo que utilizó un jugador profesional. Su protesta fue rechazada, pero un despacho cablegráfico de Montevido, publicado aquí, señaló que casi todos los seleccionados uruguayos son profesionales incluyendo a tres que han cumplido contratos en el extranjero.

Y como si fuera poco, los fotógrafos de varias agencias informativas internacionales acordaron ayer no cubrir las pruebas de atletismo por las condicidones "imposibles" de trabajo, según dijeron.



CARACAS, Venezuela - Gretchen Rush, de los EE.UU. y Gigi Fernandez de Puerto Rico (a la izquierda) celebran la obtención de sus medallas de Oro y Plata respectivamente en la especialidad de Tenis Femenino de los Juegos Panamericanos.

CARACAS, Venezuela - David Grylls, de los EE.UU. y el Venezolano José Ruiz celebran la obtención de sus medallas de Oro y Plata respectivamente en la carrera individual de los 4.000 metros.



CARACAS, Venezuela - Horatio Pintea, del Canadá se apresta a rechazar el disparo del brasileño Ivan Santos.

Fotógrafos de AP y UPI Boicotean Atletismo

CARACAS, Agosto 24 (UPI) — Los fotógrafos de Associated Press y United Press International figuran entre las agencias informativas internacionales que acordaron hoy no cubrir las pruebas de atletismo de los Juegos Panamericanos por el "hostigamiento" y las condiciones "imposibles" de trabajo.

También participaron en la acción United Press Canada, Canadian Press y Sygma, una agencia de fotos de color que sirve a revistas repartidas por todo el mundo.

Las agencias dijeron que no reanudarán la cobertura fotográfica en la competencia de atletismo —que hoy cumplió su segunda jornada— hasta que mejoren las condiciones de trabajo.

Se cree que esta es la primera vez que las agencias internacionales de noticias acuerdan no tomar fotos en un evento de esta magnitud.

Las quejas de los fotógrafos incluyen: hostigamiento por parte de los efectivos de la guardia nacional en diversos sitios destinados a la prensa, posiciones inadecuadas para tomar fotos, indisponibilidad de mensajeros que transporten la película de los estadios hasta el laboratorio y falta de cooperación de parte de los organizadores de los juegos.

En una declaración en que dan a conocer sus problemas, los reporteros gráficos dijeron que:

"Por la falta de coperación y hostigamiento de parte de la guardia nacional en los diversos centros de prensa, hemos decidido no cubrir las pruebas de atletismo.

"El comité organizador, si bien no es completamente responsable de esta situación, no ha corregido efectivamente los problemas que hemos encontrado. Esta es la única forma que tenemos a nuestra disposición para llamar la atención a las condiciones bajo las cuales debemos trabajar.

"Lamentamos no poder proporcionar el tipo de cobertura que nuestros clientes esperan de nosotros. Continuaremos cubriendo los otros eventos de los Juegos Panamericanos apenas recibamos la cooperación que hemos recibido en otros torneos interncionales".

Los fotógrafos indicaron que en el lanzamiento de la bala, por ejemplo, fueron instalados a unos 50 metros de los competidores. En las carreras se les ubica a 50 metros de la meta y en lugares donde hay poca luz.

Las agencias internacionales dijeron ayer que no se les permitió la entrada al campo y un funcionario de prensa no los dejó tomar fotos del lanzamiento de la bala, femenino, hasta que terminara la prueba.

Regularmente se permite que un grupo selecto de fotógrafos de agencias internacionales y medios locales se aproxime a los atletas.

Las agencias internacionales sostienen que aunque se le impidió entrar al campo, a una media docena de fotógrafos locales se les permitió acercarse a los atletas.

CUADRO DE MEDALLAS DE LOS JUEGOS PANAMERICANOS

CARACAS, Agosto 25 (UPI) — El siguiente es el cuadro oficial de medallas, tras cumplirse ayer el décimo día de competencias en los IX Juegos Deportivos Panamericanos:

(El cuadro agrega los resultados en la prueba de los 800 metros planos, luego que un jurado de apelaciones ratificó el triunfo del brasileño Agberto Guimaraes).

País	Oro	Plata	Bronce	Total
Estados Unidos	95	65	40	200
Cuba	60	31	31	122
Canadá	11	37	41	89
Brasil	9	17	12	38
Venezuela	4	19	18	41
México	3	7	17	27
Colombia	1	6	9	16
Argentina	1	5	13	19
Perú	1	0	2	3
Uruguay	1	0	2	3
Ecuador	1	0	0	1
Chile	0	3	5	8
República Dominicana	0	3	3	6
Puerto Rico	0	2	4	6
Jamaica	0	0	4	4
Panamá	0	0	2	2
Trinidad Tobago	0	0	1	1
Guatemala	0	0	1	1
Belice	0	0	1	1.

¡VIAJE SATISFECHO!

CASA LATINA TRAVEL

CASA LATINA Travel

La Agencia más cordial tiene siempre los PRECIOS MAS BAJOS

COLOMBIA desde $ 562
ECUADOR desde 755
PERU desde 708
CHILE desde 1170
URUGUAY-ARGENTINA desde 1100
MEXICO, CENTROAMERICA desde 499

Consulte primero a su agente de confianza:
FELIPE FORERO
2877 DUNDAS ST. W. (y Keele) TORONTO ONT.
TEL.: 769-9700

AEROTAX Multi Service
Consulte a: MARIO ASCENSIO
OFRECE PASAJES ESPECIALES A SUD Y CENTROAMERICA
398 Bloor St. W. (entre Spadina y Bathurst) TEL. 926-1765
INCOME TAX - VISAS - PASAPORTES - DOCUMENTOS Y CARTAS DE INVITACION

s 26 de Agosto de 1983.

...IOS

...cuando se cubrió de gloria el minimosca Francisco "Morochito" Rodríguez.

CARACAS, Agosto 25 (UPI) — El gobierno venezolano, sometido a fuertes críticas periodísticas y de sectores de la oposición por las fallas en la organización de los IX Juegos Panamericanos, no pierde ocasión para poner de relieve los elogios que se le hacen.

El ministerio de la Juventud publicó hoy a toda página en los diarios locales las cartas al presidente Luis Herrera Campins de los titulares del Comité Olímpico Internacional, Juan Antonio Samaranch y de la ODEPA, Mario Vásquez Raña, felicitándolo por el éxito organizativo de la cita continental.

El despliegue publicitario tendría también que ver con la necesidad de aumentar en el electorado las simpatías en favor del candidato oficialista, Rafael Caldera.

...Asegura Oro ...o Femenino

...Estados Unidos se llevará la presea dorada debido a que venció a los dos...

Las mejores anotadoras de lo que fue un partido de práctica para Estados Unidos en el Poliedro y ante una escasa concurrencia, fueron Lisa Ingram con 23 puntos, Cindy Noble con 17, y Lynette Woodard con 16. Cheryl Miller, Pam McGee y Janice Lawrence contribuyeron con 13 cada una.

A. Espinoza fue la mejor encestadora de Venezuela con nueve.

En la competencia de Caracas, las norteamericanas se han mostrado altamente superiores a sus rivales, anotando un promedio de 102 puntos por partido.

SKY JET TRAVEL SERVICES LIMITED
...RTA PARA ...VIDAD
...de Diciembre
...MPAÑADO A ...ADOR
$737.00
...Limitado Desde
...1.100.00 Toronto
...361.00 Miami
...708.00 Toronto
...1170.00 Toronto
...Jimmy Vanegas
...ites de ... Visas
IATA
...AVENUE WEST ...ITE 65 ...N, ONTARIO

Brasileño Guimaraes Ratificado Ganador de 800 metros Planos

CARACAS, Agosto 25 (UPI) — El astro brasileño Agberto Guimaraes fue confirmado esta madrugada como ganador de la medalla de oro en la prueba de los 800 metros planos, luego que un jurado de apelaciones revocó su descalificación en los IX Juegos Panamericanos.

Previamente los jueces de pista habían dispuesto la descalificación de Guimaraes por supuestamente haber empujado durante la prueba al venezolano Willian Wuyke y ordenaron la repetición para el viernes.

Sin embargo, luego de una serie de reuniones que culminaron en las primeras horas de hoy, el jurado de apelación de la Federación Internacional de Atletismo ratificó los resultados de la prueba.

Los votos favorables fueon del estadounidense Neil Jackson, del peruano Pedro J. Galvez y Amadeo Francis, representante de la Federación en el área centroamericana.

Los votos en contra fueron del venezolano Eduardo Alfonzo y de B.J. Natasch, de Bahamas.

La discutida anulación de la carrera de 800 metros por parte de los jueces de la Comisión Técnica de los Juegos Panamericanos había agregado en las últimas horas de ayer una nueva controversia a los ya controvertidos IX Juegos Panamericanos.

Ambos atletas declararon que se trató de un accidente en que Guimaraes rozó con el metal de su zapatilla a Wuyke, los jueces habían resuelto que la carrera volviera a realizarse el Viernes, pero con la participación del brasileño.

El incidente hizo pasar súbitamente al segundo plano el caso de los atletas que actuaron dopados y que había acaparado la atención de los aficionados desde principios de semana.

Pero el hecho salió a colación indirectamente en la jornada de ayer cuando los atletas cubanos ganaron cinco de las nueve pruebas de atletismo disputadas, mientras que Estados Unidos sólo se llevó una.

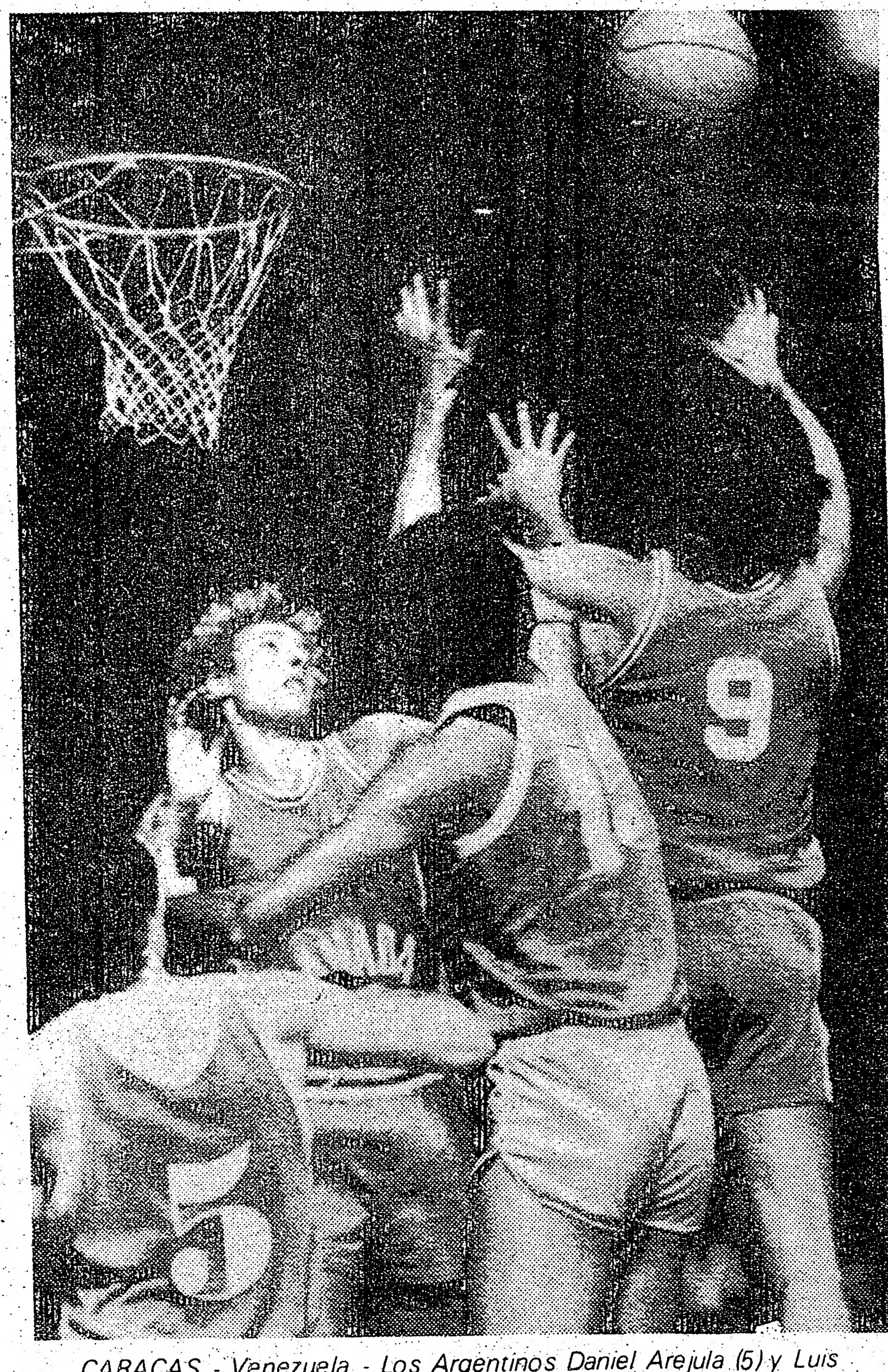
Fue sin duda una consecuencia clara de la súbita partida de 13 norteamericanos horas antes al intensificarse los controles antidoping con los más modernos equipos que se hayan creado hasta ahora.

Hoy continuará el atletismo como la prueba central de los Panamericanos, destacándose entre las actividades del programa los 3.000 metros planos, el salto alto y el lanzamiento del disco, aparte de la conclusión del heptatlón femenino con el salto largo, la jabalina y los 800 metros planos. En baloncesto, varones, se medirán Puerto Rico y Canadá, Brasil y México, y Estados Unidos con Argentina.

La serie final del béisbol consulta encuentros entre Panamá y República Dominicana, Nicaragua-EE.UU. y Cuba-Venezuela.

En el boxeo se disputarán las semifinales en las divisiones ligero, welter júnior, welter y medio ligero.

La competencia de tenis concluirá con las finales de sencillos, masculino; dobles, femenino, y dobles masculino.



CARACAS - Venezuela - Los Argentinos Daniel Arejula (5) y Luis González bloquean un lanzamiento de Greg Wiltjer del Canadá, mientras que su compañero de equipo Jay Triano trata de obtener el balón.

Canadá derrota a Argentina en Vóleibol

CARACAS, Agosto 24 (UPI) — Canadá venció esta noche a Argentina por 3-0 en el campeonato femenino de vóleibol de los IX Juegos Panamericanos.

Los parciales fueron 15-9, 15-13 y 15-10.

Venezuela Disputará Medalla de Bronce en Sóftbol

CARACAS, Agosto 24 (UPI) — Venezuela venció esta noche por 10-8 a Antillas Holandesas y mañana disputará la medalla de bronce frente a Panamá en el torneo de sóftbol masculino de los IX Juegos Panamericanos.

La medalla de oro será disputada por los equipos de Estados Unidps y Canadá.

Por Venezuela Pedro Infante 2-2 y José Rincones de 4-2. Por los antillanos Edison Sofia 3-2 y Arthur Marie 4-2.

Venezuela 600 400 0 — 10 7 0
Antillas Holandesas 302 020 1 — 8 10 1

Pg. Edison Weffer. Pp. Humphrey Martis.

Idolo Venezolano de Box por su Pase a la Final

Por TONY ESPETIA

CARACAS, Agosto 26 (UPI) — Pedro Gamarro, uno de los más grandes púgiles de Venezuela, intentará hoy la difícil empresa de lograr su pase a la final en la categoría mediano, enfrentando al cubano Bernardo Comas en la última velada de la ronda semifinal del torneo de boxeo de los IX Juegos Panamericanos.

La sesión comprenderá ocho peleas en las divisiones mayores y, tras una jornada de descanso, dará paso a las finales del rudo deporte el domingo.

El programa incluye los siguientes encuentros:

Peso mediano

Don Smith, Trinidad-Tobago, vs. Alfredo Delgado, Puerto Rico; y Gamarro vs. Comas. Semipesado

Pablo Romero, Cuba, vs. Miguel Mosna, Argentina; y Carlos Salazar, Venezuela, vs. Evander Holyfield, Estados Unidos. Pesado

Henry Tillman, Estados Unidos, vs. Virgilio Frías, República Dominicana; Aurelio Toyo, Cuba, vs. Alex Stewart, Jamaica. Superpesado

Jorge González, Cuba, vs. Tyrell Biggs, Estados Unidos; y Eloy Loiza, Venezuela, James Parsons, Islas Vírgenes.

"Será un combate muy difícil", dijo Gamarro sobre su próximo compromiso. "Pero tengo una gran confianza".

El venezolano ganó la presea de plata en los Juegos Olímpicos de Montreal y es uno de los ídolos de la afición venezolana. Sin embargo, en su primera pelea evidenció que sus mejores tiempos han pasado.

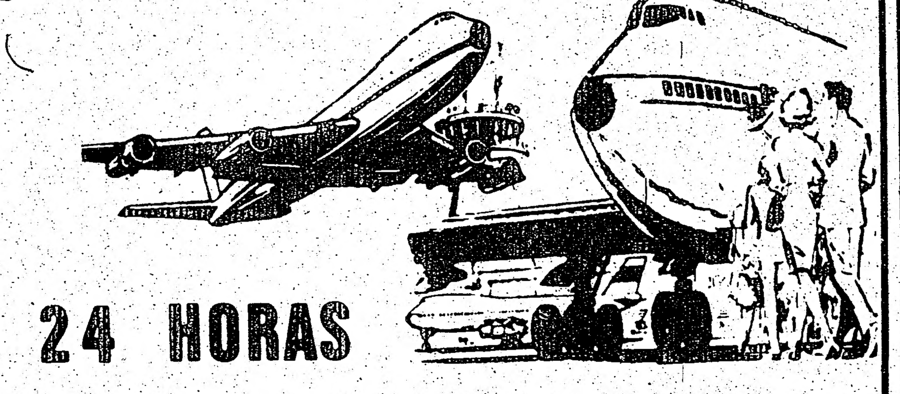
Por su parte, Comas posee una potente pegada que lo llevó a la conquista del título mundial el año pasado. El cubano obtuvo el derecho de representar a su país en Caracas luego de vencer a José Gómez, otro fuerte pegador que conquistó la presea dorada en las olimpíadas de Moscú.

GRAN BAILE
LIGA L.E.S.A.
Liga de Estrellas Sudamericanas
Sábado 27 de Agosto
De 8.00 pm. a 2.00 am.
En la Discoteca del Deportista
" EXITOS "
1653 DUFFERIN St. y St. Clair
Los jugadores infantiles y juveniles invitan a sus padres, familiares y amigos. Las recaudaciones de la puerta serán para los trofeos de las futuras estrellas del fútbol.
VALOR $ $ 3.00
SABADO 27 cuadrangular " COPA 25 DE AGOSTO
1.30 PM Juv. Latina vs Chile Lindo
2.30 PM Chile Lindo vs Salvador Canadian
4.00 PM Sel. Uruguaya vs Perú
CANCHA KEELESDALE PARK
ESTE VIERNES 26 DE AGOSTO
de 8 PM a 2 AM
DISCOTECA EXITOS 1653 Dufferin St. Tel. 654-7704
Y
Taber Auto Collision Centre
El mejor Taller de Chapa y Pintura en Toronto Localizado en el 32 TABER RD - REXDALE Tel: 746-2385/82

Rendirán Homenaje al Gran Jugador Ecuatoriano DIEGO CABEZAS que defendió los colores del Barcelona de Guayaquil.
También a los Deportistas Latinos Más Destacados:
LEFA:
JULIO SAAVEDRA - Entrenador - Club Aucas
CARLOS MORALES - Jugador - Club Quetzal
L.H.F.A.
JUAN CORTEZ - Entrenador - Club Chile Lindo- Sub Campeón
VICENTE "ARAÑA" MARTINEZ - Jugador - Chile Lindo B
Torneo Consuelo LHFA
DINAMO LATINO
PATRICIO JUAREZ - Jugador
LIGA FEMENINA
DORA OSORIO - Club Universidad Católica B
TORNEO VETERANOS "GOLAZO"
HOMERO ZAMORANO - Club Pichincha
LIGA JUVENIL L.E.S.A.
SONG SANANIKONE - Club Sucre
CATEGORIA "CEBOLLITAS"
"CHICO" ALTAMIRANO - Club Tungurahua

Auspicia: **" PHOENIX "**
El Restaurant Latinoamericano Comidas Latinas y Chinas Lo invitamos a visitarnos
1345 Queen St. W. y Dunn Av. Tel. 532-2971

¡EVITE CONTRATIEMPOS!
RESERVE "AHORA" SU
VACACION PARA NAVIDAD
Consulte nuestros precios y ahorre $!!!!



CREDITO EN 24 HORAS
SI UD. NO VIAJA
Traiga a sus seres queridos con los precios más bajos
GRUPOS DESDE:
SANTIAGO
BUENOS AIRES
MONTEVIDEO
HISPANA TRAVEL AGENCY
733 BLOOR ST. WEST W.
(enfrente al Subway de Christie)
TELEFONO 534-2356

llanos

los con Argentina.
inal del béisbol consulta entre Panamá y República Nicaragua-EE.UU. y Cuba-

o se disputarán las semifinales iones ligero, welter júnior, dio ligero.
encia de tenis concluirá con sencillos, masculino; dobles, dobles masculino.

Canadá derrota a Argentina en Vóleibol

CARACAS, Agosto 24 (UPI) — Canadá venció esta noche a Argentina por 3-0 en el campeonato femenino de vóleibol de los IX Juegos Panamericanos.

Los parciales fueron 15-9, 15-13 y 15-10.

Venezuela Disputará Medalla de Bronce en Sóftbol

CARACAS, Agosto 24 (UPI) — Venezuela venció esta noche por 10-8 a Antillas Holandesas y mañana disputará la medalla de bronce frente a Panamá en el torneo de sóftbol masculino de los IX Juegos Panamericanos.

La medalla de oro será disputada por los equipos de Estados Unidos y Canadá.

Por Venezuela Pedro Infante 2-2 y José Rincones de 4-2. Por los antillanos Edison Sofia 3-2 y Arthur Marie 4-2.

Venezuela 600 400 0 — 10 7 0
Antillas Holandesas 302 020 1 — 8 10 1

Pg. Edison Weffer. Pp. Humphrey Martis.

IEMPOS!
SU
AVIDAD
precios
!

AJA
eridos con
bajos

TIAGO
NOS AIRES
TEVIDEO
NA TRAVEL AGENCY
T W.
ristie)
56

Colombia y Perú Presentarán Diferentes Esquemas de Juego este Domingo

Por ARMANDO GONZALEZ

BOGOTA, Agosto 25 (UPI) — Las selecciones de fútbol de Perú y Colombia, en su lucha por pasar a la segunda ronda del Grupo 3 en la Copa América, presentarán esquemas de juego totalmente diferentes en su enfrentamiento del domingo en Bogotá.

Los visitantes impondrán un sistema defensivo, mientras que los locales lanzarán una táctica ofensiva.

El encuentro entre colombianos y peruanos, cuarto de esta serie del Grupo 3, será efectuado el domingo en el estadio El Campín, con capacidad para 55.000 espectadores.

Para este encuentro, la Confederación Sudamericana de Fútbol designó a los árbitros brasileños Romualdo Arppi Filho, Arnaldo Cesar Coelho y José Arango. El central será dado a conocer minutos antes de comenzar el juego a las 3.45 de la tarde, hora local.

El equipo peruano llegará a Bogotá el domingo y poco después estudiará las condiciones del terreno.

Los entrenadores de ambos equipos, el peruano Juan José Tan y el colombiano Efraín "Caimán" Sánchez, han dejado entrever su optimismo y esperan confiados lograr su pase a la siguiente roda de la justa.

Perú, luego de su triunfo ante Colombia por 1-0 en Lima y su empate 1-1 frente a Bolivia en La Paz, marcha al frente de las posiciones del grupo con tres puntos.

Por su parte, Colombia tras su victoria 1-0 ante Bolivia, en partido celebrado el día 14 en La Paz, va segunda con dos puntos, mientras que Bolivia ocupa el último puesto con un punto, producto de su empate frente a los peruanos.

El domingo, Colombia impondrá un sistema de juego netamente ofensivo en busca del triunfo, único resultado que podría servirle para pasar a la siguiente ronda clasificatoria.

Los peruanos por su parte tienen la intención de llevarse el punto que necesitan para la clasificación. Para ello impondrán tácticas defensivas, pese a que sus jugadores tienen mejor toque de balón, tanto individual como colectivamente, y que podrían dar la sorpresa del contragolpe, según estimaron los comentaristas deportivos.

A medida que se acerca la hora del compromiso, el entusiasmo de la afición aumenta y los funcionarios el fútbol local consideran que el estadio registrará lleno completo, a pesar de que el partido será trasmitido por televisión.

Argentina Derrotó a Brasil por Copa América

BUENOS AIRES,Argentina - El Seleccionado de fútbol argentino derrotó esta noche al de Brasil 1-0 en un encuentro correspondiente a las eliminatorias de la Copa América.

El equipo local quebró una racha de 13 años sin lograr superar al conjunto visitante.

Ricardo Gareca obtuvo el único tanto del encuentro a los 10 minutos del segundo tiempo, mediante un espectacular tiro muy bien ubicado y violento que venció la defensa del arquero brasileño Leao.

Después del gol de Gareca, conseguido como consecuencia de la constante presión ejercida en esos primeros minutos del segundo tiempo contra los brasileños, Argentina comenzó a ceder terreno a Brasil.

El primer tiempo del encuentro disputado en la cancha de River Plate tuvo un ritmo apagado, sin mayores alternativas en ninguno de los arcos.

El ritmo del juego creció en el segundo tiempo. Los brasileños en general desperdiciaron oportunidades para equilibrar el marcador, especialmente a los 12 minutos cuando Paulo Roberto, ante una falla de Trossero, tuvo el arco a su disposición, pero envió el balón por encima del travesaño.

Argentina, que tuvo momentos de buen fútbol, reincidió en su vieja costumbre de demorar el juego.

El equipo argentino que dirige Carlos Bilardo, mediante este triunfo, tiene posibilidades de conquistar la copa América. Deberá jugar el 7 de septiembre proximo en Buenos Aires contra Ecuador y el 14 de septiembre disputará la revancha con Brasil, como visitante.

Los equipos a las órdenes del árbitro uruguayo Juan Daniel Cardellino, formaron del siguiente modo:

Argentina: Fillol, Camino, Mouzo, Trossero, Garre, Ponce, Russo, (Marangoni), Sabella, Burruchaga, Gareca y Marcico (Ramos).

Brasil: Leao, Paulo, Roberto, Toninho, Mozer, Junior, Jorginho, China, Tita, Renato (Geraldo), Gareca, Roberto.

Postergan Premiación de Controvertida Prueba

Por GUILLERMO PIERNES

CARACAS, Agosto 25 (UPI) — La premiación de la más controvertida prueba del torneo de atletismo de los IX Juegos Panamericanos fue postergada para mañana, para respaldar el tribunal de apelación que ratificó la victoria del brasileño Agberto Guimaraes, en la prueba de los 800 metros planos, informaron esta noche diregentes de la ODEPA.

Mario Vásquez Raña, presidente de la Organización Deportiva Panamericana, aprobó la postergación de la premiación y la decisión del tribunal que frustró las esperanzas de los dirigentes venezolanos de descalificar al brasileño por supuesta infracción durante el desarrollo de la prueba.

Los dirigentes dijeron que también gran parte del público que concurrió hoy al estadio olímpico desconocía la decisión del tribunal, porque varios diarios publicaron que la prueba sería disputada nuevamente el viernes.

El puertorriqueño Amadeo Francis, representante de la Federación Internacional de Atletismo, fue declarado "persona no grata" por las Asociaciones de Atletismo de Venezuela, por haber rechazado la descalificación del atleta brasileño.

Francis fue acusado de "utilizar influencias de poder" para beneficiar al Brasil, en un comunicado distribuido en el Estado Olímpico por dirigentes del atletismo venezolano.

Guimaraes venció anoche la final de 800 metros planos con marca panamericana de 1:46.31, pero su triunfo fue proclamado recién en las primeras horas de hoy.

Los dirigentes venezolanos pidieron la descalificación porque en la recta final cayo el crédito local William Wuyke, atribuyéndose la caída a un empujón de Guimaraes.

El brasileño fue descalificado por los jueces, pero el tribunal de apelación, tras analizar las películas de la prueba, ratificó la medalla de oro para Guimaraes.

"Evité que se cometiera una injusticia", explicó a United Press International el jefe de la delegación atlética brasileña, Athos Pimentel, al sintetizar sus gestiones ante el tribunal de apelación.

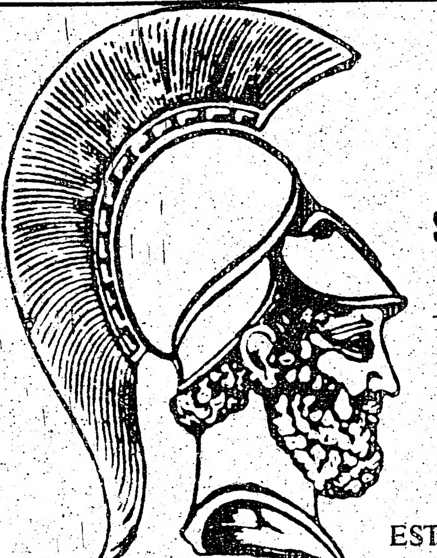
"Fue un accidente que pudo ocurrir en cualquier prueba e infelizmente sucedió aquí. Tengo la certeza que, con o sin accidente, yo vencería la prueba", declaró por su parte esta tarde el brasileño Guimaraes.

El velocista sudamericano, de 26 años de edad, participará en las próximas jornadas del atletismo en las prfuebas de 1.500 metros y la posta de 4 por 400.

Norteamericano Page a las Finales de Boxeo

CARACAS, Agosto 25 (UPI) — El norteramericano Jerry Page aseguró esta noche la medalla de plata en la categoría welter ligero al vencer por decisión 4-1 al dominicano Giovanni López en el torneo de boxeo de los Juegos Panamericanos.

Con su mejor técnica y boxeo a la distancia, el estadounidense se llevó la disputada victoria.



THE HELLENIC PLACE TAVERN

SALON COMEDOR FAMILIAR - INSTALACIONES PARA BANQUETES

PARA RESERVAS, LLAMAR AL
463-6785
TONY PELLEGRINO
124 DANFORTH esquina BROADVIEW
ESTACIONAMIENTO DETRAS DEL EDIFICIO

Hugo Miglioni
Alberto Olivera

Abierto 11 am a 12 pm
Artistas todos los días excepto Martes
Matrimonios , Bautismos, o cualquier otro acto social
NUEVA ADMINISTRACION
Olympia Diz de Ordoñez
Tony Pellegrino y Rocco Pellegrino
VISA

Cubano José Aguilar a las Finales del Torneo de Boxeo

CARACAS, Agosto 25 (UPI) — El cubano José Aguilar venció esta noche al brasileño Antonio Madureira al suspender el árbitro su pelea de pesa welter ligero al minuto y 50 segundos del primer asalto, en el campeonato de boxeo de los Juegos Panamericanos.

El fuerte púgil cubano conectó potentes izquierdas y derechas a la cabeza de su rival, que lo pusieron en malas condiciones, recibiendo la cuenta de protección tras ser impactado por un recto de derecha.

Segundos después, Aguilar envió a Madureira a la lona, con un gancho de izquierda a la mandíbula, para que el árbitro suspendiera las acciones.

Cubano Solano Finalista en el Peso Medio Ligero

CARACAS, Agosto 25 (UPI) — El cubano Oreste Solano avanzó a la final de la categoría medio ligero al descalificar el árbitro al argentino Dario Mattoni por agarrar a su adversario, cuando transcurría el primer episodio de la pelea que disputaron esta noche en el campeonato de boxeo de los IX Juegos Panamericanos.

Desde el inicio de la pelea el cubano agobió al sudamericano con largos ganchos de izquierda y derecha al cuerpo y la cabeza.

Mattoni respondió y logró equilibrar las acciones al promediar la pelea. Fue entonces cuando recibió la primera amonestación por retener los guantes del cubano cuando ambos se enfrascaban en la lucha cuerpo a cuerpo.

Segundos más tarde recibió una segunda amonestación y el árbitro finalmente lo descalificó a los 2.40 minutos de la primera vuelta.

PIELES
El regalo ideal
Abrigos, chaquetas, estolas nuevas desde $ 199.00, usadas desde $ 99
También, polleras, sombreros, pieles para hombres.
PAUL MAGDER FURS
202 Spadina Ave.
(norte de Queen)
Estacionamiento gratis
CHARGEX VISA 363-6077

Nicaragua Derrota a Estados Unidos en Béisbol

CARACAS, Agosto 25 (UPI) — Nicaragua le propinó hoy a Estados Unidos su primera derrota en el torneo de béisbol de los Novenos Juegos Panamericanos, derrotándole por 9-5 en la penúltima jornada de la ronda final de esa disciplina.

Los nicaragüenses entraron en el noveno episodio ganando 9-0, pero los norteamericanos reaccionaron en el último momento anotando un racimo de cinco carreras, amenazando seriamente con remontar el marcador.

Pero el lanzador de relevo Adolfo Alvarez, el segundo utilizado por los centroamericanos en esa entrada, logró controlar la situación sacando el último out para salvar el partido y la victoria para su país.

Con ese triunfo, los nicaragüenses produjeron la sorpresa del torneo quitándole el invicto a los norteamericanos.

Nicaragua anotó y aseguró su triunfo en el cierre de la tercera entrada del encuentro con un racimo de seis carreras. Abultaron el marcador posteriormente en el cuarto, con una carrera y en el séptimo con otras dos.

CMB ; El Puertorriqueño Héctor Camacho, Boxeador del Mes

MEXICO, Agosto 24 (UPI) — El púgil puertorriqueño, Héctor Camacho fue designdo hoy boxeador del mes por el Consejo Mundial de Boxeo por su conquista del título de peso super pluma sobre el mexicano Rafael "Bazooka" Limón.

Asimismo, el CMB otorgó una mención honorífica al estadounidense Milton McCrory por haber conquistado el título vacante de peso welter frente al inglés, Colins Jones.

En su informe mensual, la entidad deportiva mundial de boxeo dio a conocer las clasificaciones correspondientes al mes de agosto, en el siguiente órden:

PESO COMPLETO
Campeón, Larry Holmes, EE. UU.
Retadores:
1. Greg Page, EE. UU.
2. Tim Whiterspoon, EE. UU.
3. Mike Weaver, EE. UU.
4. Reynaldo Snipes, EE. UU.
5. Pinklon Thomas, EE. UU.
6. Trevor Berbick, Canadá
7. Randy Cobb, EE. UU.
8. John Tate, EE. UU.
9. James Quick Tillis, EE. UU.
10. Scott Frank, EE. UU.

CRUCERO
Campeón, Carlos de León, Puerto Rico
Retadores:
1. Johnny Odhiambo, Uganda
2. Alvaro López, EE. UU.
3. Anthony Davis, EE. UU.
4. Leon Spinks, EE. UU.
5. Randy Stephens, EE. UU.
6. Alonzo Ratliff, EE. UU.
7. St. Gordon, EE. UU.
8. Henry Hearns, EE. UU.
9. Richie Kates, EE. UU.
10. Bashiru Ali, Nigeria

SEMICOMPLETO
Campeón, Michael Spinks, EE. UU.
Retadores:
1. Dwight Muhammad Qawy, EE. UU.
2. Eddie Davis, EE. UU.
3. John Davis, EE. UU.
4. Willie Edwards, EE. UU.
5. Oscar Rivadeneyra, Perú
6. Rudi Koopmans, Holanda
7. Pete McIntyre, EE. UU.
8. Lottie Mwale, Zambia
9. Charles Singleton, EE. UU.
10. Richard Caramanolis, Francia

MEDIANO
Campeón, Marvelous Marvin Hagler, EE. UU.
Retadores:
1. Mustapha Hamsho, Siria
2. Juan Domingo Roldán, Argentina
3. Dwight Davison, EE. UU.
4. James Kinchen, EE. UU.
5. James Shuler, EE. tuu.
6. Tony Sibbson, Inglaterra.

PESO SEMI WELTER
1. Mike McCullum, Jamaica
2. Wilfredo Benítez, Puerto Rico
3. Carlos Santos, Puerto Rico
4. Luigi Minchillo, Italia
5. Herol Grahaupnglaterra
6. Daveoore, EE. UU.
7. Francisco de Jesús, Brasil
8. Fred Hutchins, EE. UU.
9. James Green, EE. UU.
10. John Mugabi, Uganda

WELTER
Campeón, Milton McCallum. 1. Colin Jones, Ingleterra.
2. Marlon Stafford, EE. UU.
3. Nino la Roca, Mauritania
4. Roger Stafford, EE. UU.
5. Elio Díaz, Venezuela
6. Milton Guest, EE. UU.
7. Alfredo Lucero, Argentina
8. Mauricio Bravo, Venezuela
9. Juan Rondon, Venezuela
10. Horace Shufford, EE. UU.

SUPERLIGERO
Campeón, Bruce Curry, EE. UU.
1. Steve Hearon, EE. UU.
2. Johnny Bumphus, EE. UU.
3. Leroy Haley, EE. UU.
4. Saoul Kamby, EE. UU.
5. lexis Arguello, Nicaragua.
6. Ronnie Shields, EE. UU.
7. Ubaldo Sacco, Argentina
8. Bill Costelo, EE. UU.
9. Patrizio Oliva, Italia
10. Clinton Mckenzie, Inglaterra

LIGERO
Campeón: Edwin Rosario, Puerto Rico
Retadores:
1. José Luis Ramírez, México
2. Howard Davis, EE. UU.
3. Roberto Elizondo, EE. UU.
4. Livingston Blamble, EE. UU.
5. Ken Bogner, EE. UU.
6. Davidson Andeh, Nigeria
7. Lorenzo García, Argentina
8. Jimmy Paul, EE. UU.
9. Robin Blake, EE. UU.
10. Sergio Medina, México.

SUPERPLUMA
Campeón: Héctor Camacho, Puerto Rico
Retadores:
1. Rafael Solís, Puerto Rico
2. Cornelius Boza-Edwards, Uganda
3. Rolando Navarrete, Filipinas
4. Ilbok Lee, Corea del Sur
5. Rafael Limón, México
6. Tajein Moon, Corea
7. Yoshimitsu Asato, Japón
8. Roberto Castañon, España
9. Jorge Alvarado, Panamá
10. Edgar Castro, Venezuela

PLUMA
Campeón, Juan Laporte, Puerto Rico.
Retadores:
1. Wilfredo Gómez, Puerto Rico
2. Azumah Nelson, Ghana
3. José Caba, República Dominicana
4. Rubén Castillo, EE. UU.
5. Johnny de la Rosa, Rep. Dominicana
6. Marcos Villasaña, México
7. Jackie Beard, EE. UU.
8. Jorge Lujan, Panamá
9. Oscar Bejines, México
10. Loris Stecca, Italia

SUPERGALLO
Campeón, Jaime Garza, EE. UU.
Retadores: 1. Felipe Orozco, Colombia
2. Juan Meza, EE. UU.
3. Bernardo Checa, Panamá
4. Julian Solis, Puerto Rica
5. Mike Ayala, EE. UU.
6. Seung Hoon Lee, Corea
7. Bobby Berna, Filipinas
8. Victor Callejas, Puerto Rico
9. Soon Hyun Chung, Corea
10. Pongpan Sorphayathai, Tailandia

GALLO
Campeón, Guadalupe Pintor, México (campeón en receso)
Retadores:
1. Alberto Dávila, EE. UU.
2. Enrique Sánchez, República Dominicana
3. Francisco Bejines, México
4. Freddie Jackson, EE. UU.
5. Oscar Muñiz, EE. UU.
6. Paul Ferreri, Australia
7. Richie Sandoval, EE. UU.
8. Harold Petty, EE. UU.
9. Eijiro Murata, Japón
10. Edgard Román, Venezuela

SUPERMOSCA
Campeón, Rafael Oronó, Venezuela
Retadores:
1. Kaosai Galexi, Thailandia
2. Soon Chung Kwon, Corea
3. Chulho Kim, Corea
4. Raul Valdéz, México.
5. Orlando Maldonado, Puerto Rico
6. Gilberto Román, México
7. Payao Pooltarat, Tailandia
8. Gustavo Ballas, Argentina
9. Frank Cedeño, Filipinas
10. Bebis Rojas, Colombia

MOSCA
Campeón, Charlie Magri, Inglaterra.
Retadores:
1. Gabriel Bernal, México
2. Eleoncio Mercedes, República Dominicana.
3. Cándido Téllez, México
4. Prudencio Cardona, Colombia
5. Guty Espada, México
6. Juan Herrera, México
7. Freddie Castillo, México
8. Adrián Román, Argentina.
9. Mario Savala, EE. UU.
10. Keith Wallace, Inglaterra

MINIMOSCA
Campeón, Jungkoo Chang, Corea
Retadores:
1. Germán Torres, México
2. Reinaldo Becerra, Venezuela
3. Joey Olivo, EE. UU.
4. Isidro Pérez, México
5. Hilario Zapata, Panamá
6. Katssuo Tokashiki, Japón
7. Francisco Montiel, México.
8. Sot Chitalada, Tailandia
9. Dodie Peñalosa, Filipinas

CLUB URUGUAY

Viernes 26 al Domingo 28 de Agosto

GRAN PIC - NIC - CAMPAMENTO

CEDAR GLEN PARK 30 minutos del centro

VIERNES a la noche gran fogón, coma y cante
GRAN BUSECA
con su propia guitarra junto con nosotros.

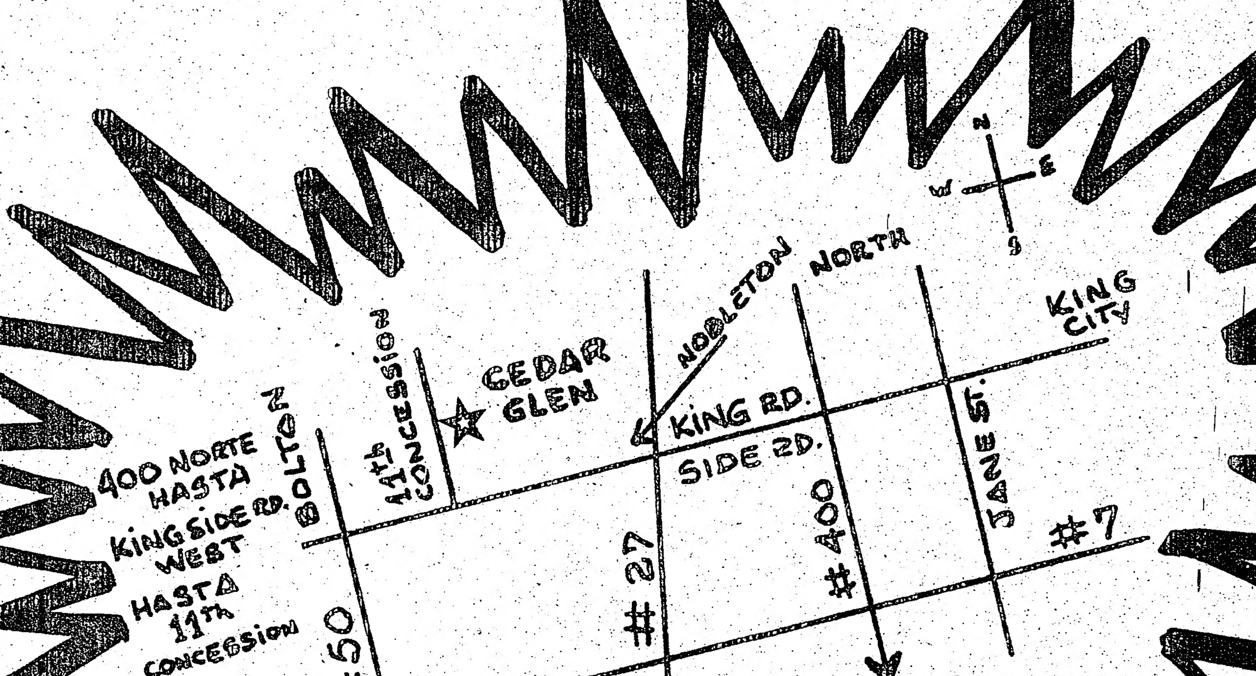
636-7946

SABADO baile con discoteca
Disfrute e Intervenga en ;

NOS RESERVAMOS EL DERECHO DE ADMISION

Carrera de Embolsados ,
Campeonato de Truco.
Chinchón. Rummy,
Canasta, Bochas y
Volley Ball

636-7946



Piñatas - Piscina - Refrescos a bajo precio

NOTA Por disposición del Parque no se permite hacer fogatas en el suelo

SERVICIOS

SEGUROS ANTONIO AVELLA INSURANCE BROKERS INC.

haciendo lo que mejor sabemos hacer

Antes de renovar su póliza de seguro compare nuestros precios, facilidades, servicios
AUTOMOVIL - VIDA - CASA -
COMERCIO - TODA CLASE DE SEGUROS
Horario de oficina:
Lunes a viernes de 9 A.M. a 9 P.M.
Sábado de 9 A.M. a 4 P.M.

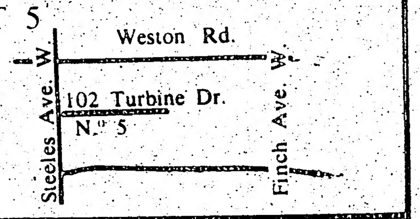
2065 FINCH AVE. W. SUITE 101
(entre Jane y la 400) Tel. 745-7171

GARDINER SHELLEY
ABOGADO

Especialista en accidentes automovilísticos.
Problemas matrimoniales.
Primera entrevista gratis

2 ST. CLAIR AVE. E. SUITE 202
TELEFONO 968-6589
TORONTO, ONTARIO M4T 2T5

GLOBE AUTO ELECTRIC CO.
Reparaciones de sistemas eléctricos
MOTORES DE PARTIDA - ALTERNADORES - GENERADORES.
Para toda clase de autos, camiones y maquinarias
'02 TURBINE DR. UNIT 5
TEL. 746-2546
Jimmy o Victor
Yanqui



ARTURO MOVING
Con licencia y seguro. Mudanzas, repartos, viajes al aeropuerto. 24 horas del dia, inclusive sábados y domingos, llamar a Arturo Tel. 766-5977.

TRANSPORTACION
Servicio de Transporte en Van. Toda clase de deliveries. Mudanzas y paseos. Aeropuerto $ 18.-, Inclusive Sábados y Domingos. Servimos No Competimos Tel 532-6908 y 651-4571

MUDANZAS BENITEZ
Reanudamos nuestros servicios de mudanzas y viajes al Aeropuerto a toda hora. Experiencia y cumplimiento. Precios razonables. Llamar al tel: 638-1421

MUDANZAS
Precios especiales al aeropuerto, pasajeros o carga. Llamar a Santiago a cualquier hora. 536-9408.

¿CANSADO DE PROMESAS?
Asegure su Independencia Económica vendiendo productos de gran demanda popular. No necesita experiencia.
Galaxy Crystal &China Inc.
276-4892 741-5200

LATIN CANADIAN cartage and moving inc.
Al servicio de la comunidad por 10 años.
- Mudanzas dentro y fuera de la ciudad o la provincia.
- Servicio de bodega.

Llámenos tel.
654-5421
"Donde un amigo recomienda a otro"

EL EDEN ECUATORIANO
Su almacen más conocido le ofrece toda clase de productos, discos, revistas y periodicos de Sudamérica y España. 384-A College Street Toronto, Telefono 923-8879.

OPORTUNIDAD
Cámara para Video-Color poco usó adaptable a cualquier equipo $600. Modelo RCA 006. Llamar al
Tel:743-8782 y 745-7818

SE ALQUILA CUARTO
Cuarto a persona sola o matrimonio sin hijos en el área de Keele y Wilson. Llamar todos los días a partir de las 6 PM al
Teléfono 638-0595

POR VIAJE, VENDO
Carro Oldsmobile Vendo en valor $ 600 con Garantia un año, Buenas Condiciones, llantas nuevas. Llamar a partir de las 6 PM al
Teléfono 638-0595

SASTRERIA PROFESIONAL
DE RICARDO ESPINOZA
Al Servicio de la Comunidad. Hacemos Toda Clase de Trabajos
153 WEST MOUNT AVE
St.Clair y Dufferin 652-1051

INSTALADORES
Necesitamos instaladores con experiencia en Barandas, y Soldadores, con Experiencia. Carpinteros también. Ingreso de inmediato. Salario óptimo.
Teléfono: 669-2435

vendo apartamento
Aerea de Jane & Steeles. 2 Cuartos, Sala, Comedor, Sauna, Piscina, Hipoteca de Ocho y Tres Cuartos hasta el año 2005. Pregunte por Lucia al
Teléfono: 222-9340

Mejor lectura y rápidos resultados

MRS. ELENA
Lectora de Cartas y Palmas.
537-7754

Diariamente de 9 A.M. a 9 P.M.
No deje de llamar a
Mrs. Elena

Ella le quitará toda influencia diabólica y mala suerte. Ella le dará el poder hacia una nueva vida. Atará los hilos hacia el matrimonio, salud, negocios y amor. Si estas puertas están cerradas, ella las abrirá. Permita que los misterios de Mrs. Elena trabajen para Ud. Venga hacia sus manos de poder y alegría. Donde una vez hubo oscuridad ella pondrá luz y salud. Resultados garantizados.

ABOGADA
PATRICIA TAYLOR, B.A., LL.B.

Todo lo Relacionado en ASUNTOS Legales
Para una entrevista CONFIDENCIAL Llame al Tel
483-5264

SOCIO CAPITALIS A BUSCO
Se necesita Socio Capitalista para publicar una revista en Español.
Para Mayor Información, Escribir A:
SPANISH PRESS INC.
1737 Eglinton Ave. W.
Toronto - M6E 2M4

ABOGADO NOTARIO PUBLICO
SAUL JONAS
Edificio Médico de College y Manning
559 COLLEGE STREET
Suite 305, teléfono 961-3474

SOMJEN-SUTER-McEWEN
ABOGADOS Y NOTARIOS
Asuntos legales de toda clase.
Se habla español.

94 CUMBERLAND STREET, SUITE 906
TORONTO ONT. M5R 1A3
TELEFONO 922-8083
HORARIO DE 9.30 A.M. a 6.00 P.M.

CLUB PONDEROSA DEL PERU
SELECCION DEL PERU

La Comisión convoca a los siguientes jugadores a formar la Selección Peruana de Toronto, para defender los colores patrios en el Campeonato Mundialito "El Inmigrante".

R.Masuoaka	C.Ampuero	c.Lazón
L.Cruces	L. Espinoza	G.Arnaiz
L.Agurto	R.Huasas Quiche	M.Rivas
C.Campos	A.Vazquez	L.Giura
J.Santisteban	J.Cuevas	C.Rosales
Gonzalez Pajuelo	O.Guzmán	C.Carrión
L.Barreto	G.Zeballos	M.Velazquez
P.Rivera	E.Pastor	A.Pacheco
A.Lazón	F.Ponce	R.Uyema

Se cita a todos los jugadores mencionados para el día
SABADO 27 DE AGOSTO A LAS 3 PM
A la cancha de College y Landsdowne
Se ruega puntual asistencia
LA COMISION

PANADERIA VENDO
IBIS-DELI PANADERIA
Todos los productos Latinoamericanos.Buena Oportunidad. Mayores Informes al
Teléfono 742-3216

COSTURA A MAQUINA
Se Necesitan de inmediato Operadoras de Máquinas de Coser. Aplicar en:
55 Denison Rd.East, Weston (casi esq.Jane)

AVISOS COMUNITARIOS

COMUNICADO
ORIENTACION PARA LA BUSQUEDA DE EMPLEO

"Making Changes" es un programa gratuito de orientación para la búsqueda de empleo dedicado a la las mujeres inmigrantes. Lo patrocina la Esociación Cristiana de Mujeres Jóvenes, YWCA, y el Centro Comunitario Intercultural, CCCC, comenzando el Martes 20 de Setiembre se dictará de 9:15 a 11:15 de la mañana en la Biblioteca Comunitaria Brookbanks, de 210 Brookbanks Drive, Don Mills.

Hay Guarderia Infantil para los niños de las asistentes. El programa dura 12 semanas y ofrece prácticas del Idioma Inglés, asistencia en la selección de objetivos, evaluación de las especialidades, redacción del "Curriculum Vitae"(Resumè), técnicas para la búsqueda de empleo y prácticas de actuación en situaciones dificiles, tales como las entrevistas y llamadas telefónicas por trabajo. Las mujeres inmigrantes interesadas deben inscribirse antes del 6 de Setiembre, llamando a los teléfonos:

961-8100 (Diana Abraham)
653-2223 (Naldi Gomez)

COMUNICADO
CENTRO DE AYUDA AL DESEMPLEADO

Se avisa a la Comunidad Latina en general, que el Centro de Ayuda al Desempleado ha abierto nuevamente sus puertas a personas que tengan problemas relacionados con su Seguro de Desempleo, Aplicaciones para Beneficios, Apelaciones, Report Cards, etc., Este Centro también atiende casos relacionados con:

EDUCACION — SERVICIOS DE SALUD
VIVIENDA — SERVICIOS LEGALES
DERECHOS HUMANOS — WELFARE
DERECHOS LABORALES

Estos Servicios se entregan en Español, Italiano, Portugués e Inglés.
Las oficinas del Centro están ubicadas en:
1136 Dupont St., casi esq.con Dufferin
3er. Piso, teléfonos530-1157 y 530-4224
En Scarborough, nuestra dirección es:
3247 Danforth Ave., Tels. 694-5034 y 694-5043
En Etobicoke, nuestra dirección es:
210 Islington Ave.
Telefono 252-7708
Atención al Público de 8:30 AM a 4:30 PM

COMUNICADO
CENTRO COMUNITARIO LATINOAMERICANO

El Centro Comunitario Latinoamericano comunica a la Comunidad de habla hispana que está llevando a cabo una investigación sobre las necesidades de las mujeres y de los jóvenes latinos.

Las entrevistas se realizarán telefónicamente. Rogamos a la Comunidad en general prestar su máximo apoyo para lograr el éxito de esta encuesta cuyos resultados aportará antecedentes tendientes a mejorar los servicios a la población Latinoamericana.

Para mayor información llamar al:
CENTRO COMUNITARIO LATINO-AMERICANO
Teléfonos: 745-6239 y 745-2460

COMUNICADO
Se ruega a la persona que haya encontrado un par de lentes (anteojos) en el Estadio Lamport en momentos en que se jugaba el partido Dinamo-Hamilton Steelers, el Lunes 15 de Agosto, que tenga la fineza de hacerlos llegar al diario El Popular o avisar por teléfono a los números:
ANTEOJOS PERDIDOS
743-3271 746-2942

COMUNICADO
PROGRAMA COMUNITARIO SOBRE CIUDADANIA

Un nuevo servicio de COSTI-IIAS North York Centre, es prepararlo a Ud. para que obtenga ciudadanía Canadiense, ofreciendo:

1. Información sobre ciudadanía Canadiense
2. Asesoramiento para llenar la solicitud
3. Clases de ciudadanía en su propio Idioma y Orientación para ser un buen Ciudadano Canadiense
4. Ceremonia de Ciudadanía

Si Usted obtuvo su residencia en el Canadá tres o más años atrás, y está interesado en obtener la ciudadanía, venga por COSTI-IIAS, o Llame y pregunte por Mrs. Padilla en los Teléfonos 745-6363 y 241-8968

COMUNICADO
COSTI-IIAS NORTH YORK CENTRE

Informa a la Comunidad de habla Castellana sobre el Servicio de Asistencia Legal Gratuita que funciona todos los dias Miércoles desde las 6:00 de la tarde hasta las 8:30 PM.

Usted recibirá asesoramiento de un Abogado Profesional en asuntos relacionados con: Derechos Humanos, Juicios de Seguro de Desempleo, Arrendamiento de Vivienda, Problemas de Inmigración, Bienestar Social y Familiar, Compensación, y otros Problemas Legales.

Para más informes llamar al Teléfono 745-6363 directamente en la Oficina situada en
108 Spenvalley Dr.
(en Jane Street una cuadra al Norte de Sheppard Ave.)

COMUNICADO
CLASES DE INGLES Y CIUDADANIA

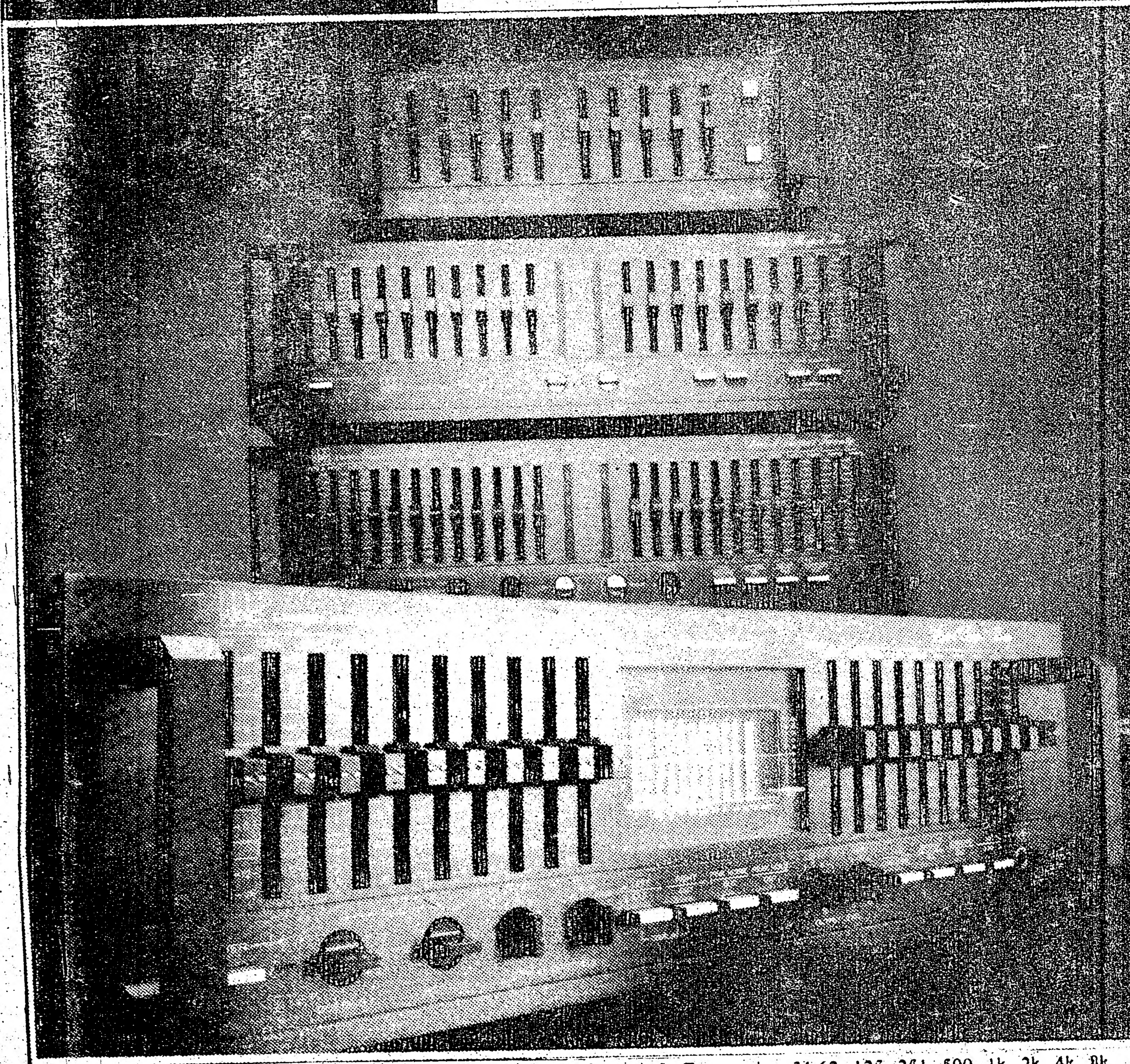
Ofrecemos Clases Gratuitas de Inglés y Ciudadania con Profesores que hablan Español; Hay Guarderia Infantil. Por más Información llame al
CENTRO COMUNITARIO WORKING WOMEN
1072-A, Bloor St.West-Toronto Tel.:532-2824

¡Ahora SANSUI Mejor que Nunca!

CON PRECIOS IMBATIBLES ¡COMPARE!

ADC
A BSR COMPANY

EQUALIZADORES DE ALTA CALIDAD Y SONIDO AGUDO



MODELO SOUND SHAPER THIRTY
• Control de Alcance: +- 12dB Min.
Respuesta de Frecuencia: 5Hz+0.5,-1.0dB.
Control de Frecuencias: 31,62, 125, 251, 500, 1k, 2k, 4k, 8k, 16kHz.
Alcance Dinámico: 10vRMS en Carga de 10Kohms.

DUFFERIN STEREO
789-4549
2830 DUFFERIN ST.

Llame Hoy a Iván por el Mejor Precio

Y nuestro SERVICIO se extiende a reparación de todo tipo de Equipos de Audio y Video.

Durán Asegura que Vencerá a Hagler en el Undécimo Asalto

PANAMA, Agosto 24 (UPI) — El campeón mundial mediano júnior de la Asociación Mundial de Boxeo, el panameño Roberto "Manos de Piedra" Durán, aseguró hoy que vencerá en el undécimo asalto al titular de los pesos medianos Marvin Hagler.

Durán se aprestaba a partir hoy a los Estados Unidos para intensificar sus entrenamientos con miras a la pelea contra el estadounidense el 10 de noviembre próximo en el hotel Ceasers Palace, de Las Vegas, Nevada.

El combate a 15 asaltos les dará a cada boxeador una bolsa de 10 millones de dólares.

El púgil panameño declaró antes de viajar a Estados Unidos que "Hagler es bueno, pero no rápido, ni tampoco boxea mejor que yo".

"Manos de Piedra" aseguró que no le teme al norteamericano, y que en cambio éste sí le tiene miedo, pronosticando que ganará el encuentro en el undécimo asalto.

En su viaje a Nueva York, Durán partió acompañado de su apoderado Luis Spada, su entrenador Néstor "Plomo" Quiñonez y su ayudante Juan Silvestre.

Después de dos días en Nueva York, el panameño se trasladará a Nueva Jersey donde entrenará antes de viajar a Palm Springs, California, lugar que le servirá de estancia durante un mes y medio antes del combate.

El peso actual de Durán es 168 libras, solamente ocho arriba del límite de la división mediana, pero el panameño espera — dijo — subir al ring con 156 ó 157 libras.

Spada indicó que el boxeador practicó 200 asaltos de guantes en su última pelea y que para la nueva hará una cantidad similar, o poco menos.

Durante los últimos días en su país, Durán estuvo realizando ejercicios para mantener su condición física, pero no con guantes. En Estados Unidos contará también con "chatas" norteamericanos.

El panameño dijo estar confiado en conquistar la corona de los medianos y manifestó que si Sugar Ray Leonard, ex campeón mundial welter, regresa al boxeo, le gustaría tener un enfrentamiento con él: "porque me las debe", agregó.

Hace unos días el campeón mediano júnior de la AMB también retó al mexicano Pipino Cuevas, ex campeón mundial welter, invitándolo asimismo a volver al ring, y a aceptar una pelea con él.

Cuevas, por su parte, no se manifestó entusiasmado por regresar al deporte profesional, aunque por ahora continúa sus entrenamientos en el gimnasio donde practicaba para sus peleas, en la capital mexicana.

Durán fue el único boxeador que pudo vencer a Leonard, aunque en una pelea de revancha abandonó el encuentro en el octavo asalto en Nueva Orleans, aduciendo calambres en el estómago.

El Gobierno Mexicano Intervendrá en Organización de Mundial de Fútbol 1986

MEXICO, Agosto 14 (UPI) — La disposición oficial de participar en la organización del Campeonato Mundial de Fútbol de 1986, fue calificada hoy de positiva y como una garantía que "dará seguridad" al evento, según un portavoz del vice-presidente de la FIFA, Guillermo Cañedo.

Armando Bautista, colaborador del representante de la FIFA en México, aclaró que las declaraciones de la Subsecretaría del Deporte en relación a la creación de un nuevo comité organizador de la justa no constituye ningún problema entre las autoridades y los organizadores. "Al contrario, la disposición de intervenir en la organización del evento de parte del gobierno es positiva, porque así resultaría un mejor campeonato", dijo Bautista a UPI.

Agregó que ello tampoco no significa un obstáculo para la realización del máximo torneo mundial de fútbol, programado para 1986.

La semana pasada Cañedo dió a conocer los preparativos del campeonato, desde la propuesta que harán a la FIFA en torno a la disminución de escenarios y el adelanto de la fecha de la inauguración hasta la convocatoria para seleccionar el logotipo y la mascota del evento.

Días después el gobierno del país, a través de la Subsecretaría del Deporte, invitó a los representantes del fútbol en el país, FIFA y Federación Mexicana de Fútbol, a integrar "formal y oficialmente un comité organizador del Campeonato Mundial de Fútbol 1986".

Ello fue considerado como un llamado de atención de las autoridades a Cañedo y demás organizadores del torneo, que ya habían presentado públicamente al comité.

La prensa mexicana consideró que el gobierno habría puesto un alto a los adelantos anunciados por los organizadores, sin que tomaran en cuenta la intención del sector oficial de intervenir directamente en la organización del evento.

Sin embargo, Bautista indicó que no se trata de un regaño de las autoridades, sino más bien el deseo de trabajar coordinadamente con los organizadores para darle mayor "seguridad" a la justa.

De tal manera, funcionarios de la Subsecretaría del Deporte y representantes de la FIFA y de la FMF se reunirán a principios de septiembre para reafirmar los preparativos, pero ahora con la intervención directa del gobierno.

"Se acepta cordialmente ese deseo y disposición", señaló el asistente del vicepresidente de la FIFA, al aclarar que las medidas anunciadas hasta ahora no son precisamente las definitivas.

Mencionó que el gobierno seguramente hará propuestas que configuren en la organización.

Diarios Argentinos Consideran Justo Triunfo del Seleccionado sobre Brasil

BUENOS AIRES, Agosto 25 (UPI) — Los matutinos argentinos consideraron hoy justa la victoria 1-0 del seleccionado local de fútbol ante Brasil por la Copa America, al cual no vencía desde 1970, y ponderaron la conducción técnica de Carlos Bilardo.

Con el triunfo de anoche, Argentina pasó a encabezar la tabla de posiciones del Grupo 2 de la Copa América, con tres puntos, seguida por Brasil con dos y Ecuador con uno.

Crónica tituló en su tapa "Chau Yeta: ganamos", mientras que la página central dijo: "No hay mal que dure cien años: le ganamos a Brasil".

El seleccionado quebró un paternalismo brasileño de casi trece años y medio sin triunfos, con cinco empates y ocho victorias verdeamarillas.

Clarín tituló en página interior: "La selección logró un triunfo esperado". Más abajo expresó que "se lo merecía el público" y el fútbol argentino porque "después de todo, alguna vez debía terminar el hechizo frente a los brasileños".

El nuevo técnico de la selección argentina, Carlos Bilardo, fue aprobado por la totalidad de los diarios, que reconocieron que a su equipo todavía "le falta manejar el partido, ganarlo por mucho, pero para eso hace falta tiempo".

La Nación encabezó: "Reacción que justificó el éxito" y comentó que "según la versión brasileña, se había constituido un jeroglífico para nuestros equipos, así lo entendió el público local que, eufórico, desparramó un fervor casi comparable a aquellas jornadas del mundial 78, que vivió una fiesta como cuesta recordar", cuando Argentina se consagró campeón mundial.

El delantero Ricardo Gareca a los 10 minutos del segundo tiempo marcó el único gol del partido jugado anoche en el estadio de River Plate ante más de 60.000 personas que festejaron la victoria blanquiceleste como un campeonato.

La Voz opinó que Argentina "quiere ser, pero le cuesta. La ilusión se encendió seis minutos".

Agrego el matutino que el actual seleccionado brasileño es "pobre, paupérrimo en defensa, lento en el medio y sin punch adelante".